

ASSEMBLEES LEGISLATIVES

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

26 OCTOBRE 1990

BUDGET ADMINISTRATIF

de la Dette publique pour
l'année budgétaire 1991 (51)

INDEX

	Pages
1. Tableau des allocations de base	5
2. Tableau de la section particulière	20
3. Justification:	
3.1. Justification par division organique et programme d'activité	22
3.2. Tableau de développement des articles « Intérêt et Amortissement »:	
— dettes à long terme exprimées en francs	33
— dettes à long terme exprimées en monnaies étrangères	54
— dettes du Fonds des Routes exprimées en francs	64
3.3. Section particulière	66
3.4. Regroupement. — Codes économiques	67

WETGEVENDE VERGADERINGEN

GEWONE ZITTING 1990-1991

26 OKTOBER 1990

ADMINISTRATIEVE BEGROTING

van de Rijksschuld voor
het begrotingsjaar 1991 (51)

INHOUDSOPGAVE

	Bladz.
1. Tabel van de basisallocaties	5
2. Tabel van de afzonderlijke sectie	21
3. Verantwoording:	
3.1. Verantwoording per organisatieafdeling en activiteitenprogramma	22
3.2. Ontwikkelingsstaat van de artikelen « Rente en Aflossing »:	
— schulden op lange termijn uitgedrukt in franken	33
— schulden op lange termijn uitgedrukt in vreemde munt	54
— schulden van het Wegenfonds uitgedrukt in franken	64
3.3. Afzonderlijke sectie	66
3.4. Hergroepering. — Economische codes	67

Pages	Bladz.
—	
4. Annexes:	
Situation de la Dette publique aux 30 juin et 31 décembre 1989 et au 31 mars 1990	68
Situation au 28 février 1990 de la dette émise sous la garantie de l'Etat	87
—	
4. Bijlagen:	
Stand van de Rijksschuld op 30 juni en 31 december 1989 en op 31 maart 1990	68
Stand op 28 februari 1990 van de onder Staatswaar- borg uitgegeven schuld	87
—	

*Messieurs les Présidents
des Assemblées législatives nationales
Palais de la Nation
1000 BRUXELLES*

OBJET: Ministère des Finances
Budget administratif de la Dette publique
pour l'année budgétaire 1991.

Messieurs les Présidents,

En exécution de l'article 9, § 6, de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat et conformément au projet de loi contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1991, nous avons l'honneur de vous transmettre pour cette même année le budget administratif de la Dette publique.

Veuillez agréer, Messieurs les Présidents, l'expression de notre plus haute considération.

Bruxelles, le 26 octobre 1990.

Le Ministre du Budget,

H. SCHILTZ.

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT.

*Aan de Heren Voorzitters
van de Nationale Wetgevende Vergaderingen
Paleis der Natie
1000 BRUSSEL*

BETREFT: Ministerie van Financiën
Administratieve begroting van de Rijks-
schuld voor het begrotingsjaar 1991.

Mijne Heren Voorzitters,

In uitvoering van het artikel 9, § 6, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, en in overeenstemming met het ontwerp van wet houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1991, hebben wij de eer u hierbij voor datzelfde jaar de administratieve begroting van Rijksschuld over te zenden.

Met de meeste hoogachting.

Brussel, 26 oktober 1990.

De Minister van Begroting,

H. SCHILTZ.

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT.

1. TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE

Légende:

Colonne (2):

D.O. = division organique.
P. = programme.
A. = activité.
A.B. = allocation de base.
C.D. = check digit.

Colonne (3):

cnd = crédits non dissociés.
crd = crédits dissociés.
fon = crédits variables des fonds organiques.
tot = cnd + crd + fon.

Colonne (4): CRIFP

C = dépenses affectées au service financier de dépenses préfinancées.

R = dépenses totalement prises en considération pour la recherche et les services publics scientifiques.

I = dépenses totalement prises en considération en tant qu'investissement public.

F = transfert (en tout ou en partie) à un fonds.

P = transfert (en tout ou en partie) à un « parastatal ».

Colonnes (5) à (10):

1991 = crédits sollicités.

1990 = crédits ajustés (entre parenthèses: crédits pour créances d'années antérieures).

1989 = réalisations:

engagements: sur crédits de l'année en cours (cb 1) [et entre parenthèses: sur crédits pour créances d'années antérieures (cb 2)];

ordonnancements: sur l'année en cours (cb 1) et sur reports (cb 3) [entre parenthèses: sur crédits pour créances d'années antérieures (cb 2 + cb 4)].

1. TABEL VAN DE BASISALLOCATIES

Legende:

Kolom (2):

O.A. = organisatieafdeling.
P. = programma.
A. = activiteit.
B.A. = basisallocatie.
C.D. = check digit.

Kolom (11):

ngk = niet-gesplitste kredieten.
gkr = gesplitste kredieten.
fon = variabele kredieten van de organieke fondsen.
tot = ngk + gkr + fon.

Kolom (4): CRIFP

C = uitgaven bestemd voor de financiële dienst van geprefinancierde uitgaven.

R = uitgaven volledig als wetenschappelijk onderzoek of als wetenschappelijk dienstbetoon in aanmerking te nemen.

I = uitgaven volledig als « openbare investering » in aanmerking genomen.

F = transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een fonds.

P = transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een « parastataal ».

Kolommen (5) tot (10):

1991 = aangevraagde kredieten.

1990 = aangepaste kredieten (tussen haakjes: kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren).

1989 = verwezenlijkingen:

vastleggingen: op kredieten van het lopende jaar (cb 1) [en tussen haakjes: op kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren (cb 2)];

ordonnanceringen: op lopend jaar (cb 1) en op transporten (cb 3) [tussen haakjes: op kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren (cb 2 + cb 4)].

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.		C R I F P						
(1)	(2)					(3)	(4)						
DIVISION 40													
INTERIEUR													
10. Communes													
Rente au nom de la ville de Bruxelles	40	1	0	43.01	65	cnd	—						
Annuités à payer à la Société du Crédit communal de Belgique ou par l'intermédiaire de celle-ci, en remboursement de dépenses anormales supportées par les villes et les communes (intérêt)	40	1	0	43.02	66	cnd	C						
Annuités à payer à la Société du Crédit communal de Belgique ou par l'intermédiaire de celle-ci, en remboursement de dépenses anormales supportées par les villes et les communes (amortissement)	40	1	0	63.01	28	cnd	C						
Totaux division 40						cnd							
DIVISION 41													
COMMUNICATIONS													
10. R.T.T.													
Sommes à verser à la Régie des Télégraphes et Téléphones pour le solde des intérêts produits par les sommes portées au compte courant prévu à l'article 16 de la loi du 19 juillet 1930	41	1	0	22.02	30	cnd	—						
20. Postes													
Intérêts sur les fonds propres de la Régie des Postes, mis à la disposition du Trésor à l'intervention d'un compte de chèques postaux	41	2	0	22.06	27	cnd	—						
30. S.N.C.V.													
Sommes souscrites par l'Etat pour la formation du capital d'établissement des chemins de fer vicinaux. — Sommes reprises par l'Etat, à la décharge des provinces et des communes qui ont participé à la formation du capital d'établissement de lignes vicinales concédées, dont la mise en exploitation est définitivement abandonnée (loi du 24 juin 1885)	41	3	0	01.01	49	cnd	—						

(In miljoenen franken)

Crédits d'engagement <u>Vastleggingskredieten</u>			Crédits d'ordonnancement <u>Ordonnanceringskredieten</u>				Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1991	1990	1989	1991	1990	1989		
(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
AFDELING 40							
BINNENLANDSE ZAKEN							
0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	ngk	10. Gemeenten Rente op naam van de stad Brussel. Annuïteiten aan de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België of door tussenkomst van deze maatschappij te betalen in verband met de terugbetaling van bijzondere uitgaven ten behoeve van de steden en gemeenten (rente).
0,7	1,0	1,3	0,7	1,0	1,3	ngk	Annuïteiten aan de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België of door tussenkomst van deze maatschappij te betalen in verband met de terugbetaling van bijzondere uitgaven ten behoeve van de steden en gemeenten (aflossing).
6,4	6,1	5,8	6,4	6,1	5,8	ngk	Totalen afdeling 40.
AFDELING 41							
VERKEERSWEZEN							
94,0	77,0	88,0	94,0	77,0	45,0	ngk	10. R.T.T. Sommen af te dragen aan de Regie van Telegrafie en Telefonie voor het saldo der rente opgebracht door de sommen geboekt op de rekening-courant voorzien bij artikel 16 van de wet van 19 juli 1930.
710,0	670,0	592,2	710,0	670,0	550,0	ngk	20. Posterijen Rente op de eigen fondsen van de Regie der Posterijen, die door middel van een postrekening ter beschikking van de Schatkist gesteld worden.
—	—	—	—	—	—	ngk	30. N.M.V.B. Sommen onderschreven door de Staat tot samenstelling van het kapitaal voor het aanleggen van buurtspoorwegen. — Sommen overgenomen door de Staat tot ontlasting van de provinciën en gemeenten die deelgenomen hebben aan de samenstelling van het oprichtingskapitaal van geconcedeerde buurtspoorweglijnen, waarvan de inbedrijfstellung definitief opgegeven is (wet van 24 juni 1885).

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.		C R I F P
(1)	(2)				(3)	(4)	
40. Divers							
Rachat des droits de fanal	41	4	0	34.02	45	cnd	—
Totaux division 41						cnd	
DIVISION 42							
TRAVAUX PUBLICS							
10. Logement social							
Charges d'intérêts des emprunts émis au bénéfice de la Société Nationale du Logement	42	1	0	22.05	60	cnd	C
Charges d'amortissement des emprunts émis au bénéfice de la Société Nationale du Logement	42	1	0	81.04	42	cnd	C
Part de l'Etat dans les charges du passé en matière de logement social	42	1	0	61.01	76	cnd	C
Totaux pour le programme 42/1						cnd	
20. Divers							
Redevance pour l'entretien du canal de Terneuzen et de ses dépendances	42	2	0	34.01	85	cnd	—
30. Crédit Communal							
Subventions aux pouvoirs publics régionaux et locaux à titre d'intervention de l'Etat dans les charges d'intérêts des emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux (application de l'arrêté royal du 22 octobre 1959). (Le Trésor est autorisé à verser au Crédit Communal de Belgique à charge de régularisation ultérieure, les provisions nécessaires pour assurer le paiement de l'intervention de l'Etat aux échéances convenues.)	42	3	0	43.03	10	cnd	C

(¹) Charges prévues antérieurement au budget des Travaux publics.

(In miljoenen franken)

Crédits d'engagement <u>Vastleggingskredieten</u>			Crédits d'ordonnancement <u>Ordonnanceringskredieten</u>				Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1991	1990	1989	1991	1990	1989		
(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
—	—	—	—	—	0,2	ngk	40. Diversen Afkoop van de bakengelden.
804,0	747,0	680,2	804,0	747,0	595,2	ngk	Totalen afdeling 41.
35,0	36,2	37,2	35,0	36,2	37,2	ngk	AFDELING 42
30,3	29,2	28,0	30,3	29,2	28,0	ngk	OPENBARE WERKEN
1 820,0 (¹)	—	—	1 820,0 (¹)	—	—	ngk	10. Sociale huisvesting Rentelasten van de ten behoeve van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting uitgegeven leningen. Aflossinglasten van de ten behoeve van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting uitgegeven leningen.
1 885,3	65,4	65,2	1 885,3	65,4	65,2	ngk	Deel van de Staat in de lasten van het verleden inzake de sociale huisvesting.
—	—	—	—	—	1,9	ngk	Totalen voor het programma 42/i.
897,0 (¹)	—	—	897,0 (¹)	—	—	ngk	20. Diversen Jaarrente voor het onderhoud van het kanaal van Terneuzen en de bijkorigheden ervan.
							30. Gemeentekrediet Subsidies aan de gewestelijke en lokale openbare besturen als Staatstussenkomst in de intrestlasten van de door deze besturen aangegane leningen bij het Gemeentekrediet van België voor de financiering van werken (toepassing van het koninklijk besluit van 22 oktober 1959). (De Schatkist wordt gemachtigd tot het verstrekken aan het Gemeentekrediet van België van de nodige provisies om de uitbetaling van de Staatstussenkomst op de overeengekomen vervaldagen te verzekeren, met verplichting deze provisies later te regulariseren.)

⁽¹⁾ Lasten vroeger voorzien op de begroting van Openbare Werken.

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.		C R I F P
(1)	(2)					(3)	(4)
Subventions aux pouvoirs publics régionaux et locaux à titre d'intervention de l'Etat dans les charges d'amortissements d'emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux (application de l'arrêté royal du 22 octobre 1959). (Le Trésor est autorisé à verser au Crédit Communal de Belgique à charge de régularisation ultérieure, les provisions nécessaires pour assurer le paiement de l'intervention de l'Etat aux échéances convenues.)	42	3	0	63.02	69	cnd	C
Totaux pour le programme 42/3						cnd	
Totaux division 42						cnd	
DIVISION 43							
SANTE PUBLIQUE							
10. Sociétés de distribution d'eau							
Part de l'Etat dans les charges d'intérêts et frais des emprunts de la Compagnie intercommunale bruxelloise des Eaux (arrêté royal du 8 février 1922 et loi du 10 février 1922) . . .	43	1	0	22.04	86	cnd	—
Part de l'Etat dans les charges d'amortissement des emprunts de la Compagnie intercommunale bruxelloise des Eaux (arrêté royal du 8 février 1922 et loi du 10 février 1922) . . .	43	1	0	81.03	68	cnd	—
Totaux division 43						cnd	

(¹) Charges prévues antérieurement au budget des Travaux publics.

(In miljoenen franken)

Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringeskredieten				Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1991	1990	1989	1991	1990	1989		
(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
852,0 ⁽¹⁾	—	—	852,0 ⁽¹⁾	—	—	ngk	Subsidies aan de gewestelijke en lokale openbare besturen als Staatstussenkomst in de delgingslasten van de door deze besturen bij het Gemeentekrediet van België aangegane leningen voor de financiering van werken (toepassing van het koninklijk besluit van 22 oktober 1959). (De Schatkist wordt gemachtigd tot het verstrekken aan het Gemeentekrediet van België van de nodige provisies om de uitbetaling van de Staatstussenkomst op de overeengekomen vervaldagen te verzekeren, met verplichting deze provisies later te regulariseren.)
1 749,0	—	—	1 749,0	—	—	ngk	Totalen voor het programma 42/3.
3 634,3	65,4	65,2	3 634,3	65,4	67,1	ngk	Totalen afdeling 42.
—	—	0,3	—	—	0,3	ngk	Aandeel van de Staat in de rentelasten en kosten van de leningen van de Brusselse Intercommunale Watermaatschappij (koninklijk besluit van 8 februari 1922 en wet van 10 februari 1922).
—	—	0,6	—	—	0,6	ngk	Aandeel van de Staat in de aflossingslasten van de leningen van de Brusselse Intercommunale Watermaatschappij (koninklijk besluit van 8 februari 1922 en wet van 10 februari 1922).
—	—	0,9	—	—	0,9	ngk	Totalen afdeling 43.

AFDELING 43**VOLKSGEZONDHEID****10. Maatschappij der waterleidingen**

Aandeel van de Staat in de rentelasten en kosten van de leningen van de Brusselse Intercommunale Watermaatschappij (koninklijk besluit van 8 februari 1922 en wet van 10 februari 1922).

Aandeel van de Staat in de aflossingslasten van de leningen van de Brusselse Intercommunale Watermaatschappij (koninklijk besluit van 8 februari 1922 en wet van 10 februari 1922).

(¹) Lasten vroeger voorzien op de begroting van Openbare Werken.

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.		C R I F P				
(1)	(2)				(3)	(4)					
DIVISION 44											
AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT											
10. Accords monétaires internationaux											
Intérêts, commissions et différences de change à charge de l'Etat en exécution des accords monétaires internationaux	44	1	0	01.03	49	cnd	—				
20. Fonds belgo-congolais											
Versement par la Belgique au Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion	44	2	0	01.04	43	cnd	—				
Totaux division 44						cnd					
DIVISION 45											
FINANCES											
10. Charges d'emprunt											
Intérêts des emprunts à long terme en francs belges	45	1	0	21.01	37	cnd	—				
Intérêts des emprunts à long terme en monnaies étrangères	45	1	0	21.02	38	cnd	—				
Intérêts des emprunts contractés par la S.A. du Canal et des Installations Maritimes de Bruxelles en vue du financement des travaux de modernisation du canal Bruxelles-Rupel	45	1	0	21.04	40	cnd	C				
Intérêts des emprunts du Fonds des Routes en francs belges	45	1	0	21.05	41	cnd	—				
Intérêts et frais des capitaux empruntés ou à emprunter dont les charges ne sont pas prévues aux autres allocations de base	45	1	0	21.08	44	cnd	—				
Primes de remboursement et lots	45	1	0	21.10	46	cnd	—				
Intérêts des emprunts contractés dans le cadre de la loi du 8 janvier 1981 concernant les emprunts de consolidation en faveur des administrations bruxelloises subordonnées et de l'article 51 de la loi du 26 juillet 1971 portant organisation des agglomérations et fédérations de communes	45	1	0	21.11	47	cnd	—				

(¹) Charges prévues antérieurement au budget des Travaux publics.

(²) Charges prévues antérieurement au budget de l'Intérieur.

(In miljoenen franken)

Crédits d'engagement <u>Vastleggingskredieten</u>			Crédits d'ordonnancement <u>Ordonnanceringskredieten</u>				Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1991	1990	1989	1991	1990	1989		
(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
AFDELING 44							
BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGS- SAMENWERKING							
10,0	10,0	—	10,0	10,0	—	ngk	10. Internationale monetaire akkoorden Interessen, commissies en wisselkoersverschil- len ten laste van de Staat in uitvoering van de internationale monetaire akkoorden.
565,0	565,0	565,0	565,0	565,0	565,0	ngk	20. Belgisch-Kongolees fonds Storting door België aan het Belgisch-Kongo- lees Fonds voor delging en beheer.
575,0	575,0	565,0	575,0	575,0	565,0	ngk	Totalen afdeling 44.
AFDELING 45							
FINANCIEN							
291 975,7	253 489,5	227 292,9	291 975,7	253 489,5	227 170,8	ngk	10. Kosten van leningen Rente van de leningen op lange termijn in Belgi- sche frank.
7 741,1	12 286,3	10 469,3	7 741,1	12 286,3	10 469,3	ngk	Rente van de leningen op lange termijn in vreemde munt.
506,0 (¹)	—	—	506,0 (¹)	—	—	ngk	Rente van de door de N.V. Zeekanaal en Ha- veninrichtingen van Brussel aangegane leningen voor de financiering van de werken tot modernisering van het kanaal Brussel- Rupel.
50 607,9 (¹)	—	—	50 607,9 (¹)	—	—	ngk	Rente van de Wegenfondsleningen in Belgische frank.
280 415,6	280 329,4	208 245,6	280 415,6	280 329,4	183 607,6	ngk	Rente en kosten van de te leen genomen of te nemen kapitalen waarvan de lasten niet in andere basisallocaties werden voorzien.
43,3	43,1	42,8	43,3	43,1	42,8	ngk	Terugbetalingspremies en loten.
272,3 (²)	—	—	272,3 (²)	—	—	ngk	Rente van de leningen aangegaan in het kader van de wet van 8 januari 1981 met betrek- king tot de consolidatieleningen ten gunste van de Brusselse ondergeschikte besturen en van artikel 51 van de wet van 26 juli 1971 houdende organisatie van de agglomeraties en de federaties van gemeenten.

⁽¹⁾ Lasten vroeger voorzien op de begroting van Openbare Werken.⁽²⁾ Lasten vroeger voorzien op de begroting van Binnenlandse Zaken.

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. O.A.	P	A	A.B. B.A.	C.D.		C R I F P
(1)	(2)					(3)	(4)
Garantie de change donnée par l'Etat pour le service financier des emprunts émis ou à émettre par la Société nationale de Crédit à l'Industrie en exécution des lois dites d'expansion économique et notamment celles des 24 mai, 17 et 18 juillet 1959 et 15 février 1961	45	1	0	51.02	31	cnd	—
Amortissement et remboursement à échéance finale des emprunts à long terme en francs belges	45	1	0	91.01	53	cnd	—
Amortissement et remboursement à échéance finale des emprunts à long terme en monnaies étrangères	45	1	0	91.02	54	cnd	—
Amortissement des emprunts contractés par la S.A. du Canal et des Installations Maritimes de Bruxelles en vue du financement des travaux de modernisation du canal Bruxelles-Rupel	45	1	0	91.07	59	cnd	C
Amortissement et remboursement à échéance finale des emprunts du Fonds des Routes en francs belges	45	1	0	91.08	60	cnd	—
Amortissement des emprunts contractés dans le cadre de la loi du 8 janvier 1981 concernant les emprunts de consolidation en faveur des administrations bruxelloises subordonnées et de l'article 51 de la loi du 26 juillet 1971 portant organisation des agglomérations et fédérations de communes	45	1	0	91.09	61	cnd	—
Prélèvements sur produit d'emprunts destinés à couvrir:							
1 ^o les dépenses effectuées dans le cadre d'opérations de gestion de la dette publique;							
2 ^o les remboursements effectués par anticipation;							
3 ^o les décaissements de capital résultant des fluctuations des cours de change, dans le cas de certains crédits à taux d'intérêt variable.							
— Solde au 1 ^{er} janvier							
— Recettes de l'année en cours							
— Disponible pendant l'année en cours							
Dépenses de capital résultant d'opérations de gestion de la dette publique	45	1	0	51.04	33	fon	—

(¹) Charges prévues antérieurement au budget des Travaux publics.

(²) Charges prévues antérieurement au budget de l'Intérieur.

(In miljoen franken)

Crédits d'engagement <u>Vastleggingskredieten</u>			Crédits d'ordonnancement <u>Ordonnanceringskredieten</u>				Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1991	1990	1989	1991	1990	1989		
(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
1 045,0	570,0 (71,7)	239,1 (23,0)	1 045,0	570,0 (71,7)	407,7	ngk	Wisselgarantie door de Staat verleend voor de financiële dienst van de leningen door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid uitgegeven of uit te geven in uitvoering van de wetten genaamd voor economische expansie en inzonderheid deze van 24 mei, 17 en 18 juli 1959 en 15 februari 1961.
401 053,1	185 280,2	118 930,0	401 053,1	185 280,2	105 347,9	ngk	Aflossing en terugbetaling op eindvervaldag van de leningen op lange termijn in Belgische frank.
96 035,7	6 585,0	3 211,4	96 035,7	6 585,0	3 211,4	ngk	Aflossing en terugbetaling op eindvervaldag van de leningen op lange termijn in vreemde munt.
779,0 (¹)	—	—	779,0 (¹)	—	—	ngk	Aflossing van de leningen door de N.V. Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel aangegaan voor de financiering van de werken tot modernisering van het kanaal Brussel-Rupel.
166 770,0 (¹)	—	—	166 770,0 (¹)	—	—	ngk	Aflossing en terugbetaling op eindvervaldag van de Wegenfondsenleningen in Belgische frank.
1 632,0 (²)	—	—	1 632,0 (²)	—	—	ngk	Aflossing van de leningen aangegaan in het kader van de wet van 8 januari 1981 met betrekking tot de consolidatieleningen ten gunste van de brusselse ondergeschikte besturen en van artikel 51 van de wet van 26 juli 1971 houdende organisatie van de agglomeraties en de federaties van gemeenten.
0	—	—	0	—	—		Afnamen van leningsopbrengsten bestemd tot dekking van:
105 423,4	—	—	105 423,4	—	—		1° de uitgevoerde uitgaven in het kader van beheersverrichtingen van de Rijksschuld;
105 423,4	—	—	105 423,4	—	—		2° de vervroegde terugbetalingen;
100,0	—	—	100,0	—	—	fon	3° de uitbetalingen van kapitaal ten gevolge van wisselkoersschommelingen in het geval van bepaalde kredieten met variabele rentevoet.
							— Saldo op 1 januari.
							— Ontvangsten van het lopende jaar.
							— Beschikbaar tijdens het lopende jaar.
							Kapitaaluitgaven voortvloeiend uit beheersverrichtingen van de Rijksschuld.

⁽¹⁾ Lasten vroeger voorzien op de begroting van Openbare Werken.⁽²⁾ Lasten vroeger voorzien op de begroting van Binnenlandse Zaken.

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.		C R I F P	
(1)	(2)					(3)	(4)	
Remboursements de capital résultant des fluctuations des cours de change, de certains crédits en monnaies étrangères à taux d'intérêt variable	45	1	0	91.03	55	fon	—	
Dépenses d'amortissement résultant d'opérations de gestion de la dette publique . . .	45	1	0	91.04	56	fon	—	
Remboursement anticipé de tout ou partie d'emprunts en francs belges	45	1	0	91.05	57	fon	—	
Remboursement anticipé de tout ou partie d'emprunts en monnaies étrangères . . .	45	1	0	91.06	58	fon	—	
Totaux pour le programme 45/1						cnd fon tot		
Solde au 31 décembre								
20. Paiement de rentes								
Rente annuelle à 3 p.c. à titre d'indemnité du chef de servitudes aéronautiques (lois du 23 juin 1930 et 17 mars 1936)	45	2	0	12.22	24	cnd	—	
40. Divers								
Salaires relatifs à l'émission d'emprunts	45	4	0	11.10	92	cnd	—	
Allocation forfaitaire à la Banque Nationale de Belgique pour dédommagement partiel des frais d'entretien de la circulation fiduciaire	45	4	0	12.20	08	cnd	—	
Frais relatifs aux diverses dettes et annuités, y compris les emprunts garantis par l'Etat	45	4	0	12.21	09	cnd	—	
Intérêts sur cautionnements et consignations	45	4	0	21.06	21	cnd	—	
Paiement à l'opposant, de la valeur en espèces, au cours du jour de la décision autorisant l'opération, des titres frappés d'opposition et du prorata d'intérêts courus jusqu'à la date de ladite décision (arrêtés royaux des 4 novembre 1921 et 6 août 1957 et arrêtés du Régent des 18 mai 1945 et 15 avril 1949)	45	4	0	21.07	22	cnd	—	
Paiement de coupons relevés de la prescription en application de l'article 2 de la loi du 6 février 1970 relative à la prescription des créances à charge ou au profit de l'Etat et des provinces	45	4	0	21.09	24	cnd	—	

(In miljoenen franken)

Crédits d'engagement <u>Vastleggingskredieten</u>			Crédits d'ordonnancement <u>Ordonnanceringskredieten</u>				Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1991	1990	1989	1991	1990	1989		
(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
1 000,0	—	—	1 000,0	—	—	fon	Terugbetalingen van kapitaal, voortvloeiend uit de wisselkoersschommelingen, van sommige kredieten in vreemde munt met variable rentevoet.
103 323,4	—	—	103 323,4	—	—	fon	Aflossingslasten voortvloeiend uit beheersverrichtingen van de Rijksschuld.
500,0	—	—	500,0	—	—	fon	Gehele of gedeeltelijke vervroegde terugbetaling van leningen in Belgische frank.
500,0	—	—	500,0	—	—	fon	Gehele of gedeeltelijke vervroegde terugbetaling van leningen in vreemde munt.
1 298 876,7	738 583,5 (71,7)	568 431,1 (23,0)	1 298 876,7	738 583,5 (71,7)	530 257,5	ngk	Totalen voor het programma 45/1.
105 423,4	—	—	105 423,4	—	—	fon	
1 404 300,1	738 583,5 (71,7)	568 431,1 (23,0)	1 404 300,1	738 583,5 (71,7)	530 257,5	tot	
0	—	—	0	—	—		Saldo op 31 december.
0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	ngk	20. Betaling van renten Jaarrente 3 pct. als vergoeding uit hoofde van luchtvaartdienstbaarheden (wetten van 23 juni 1930 en 17 maart 1936).
10,0	10,0	4,1	10,0	10,0	3,3	ngk	40. Diversen Loonkosten in verband met de uitgifte van leningen.
34,0	34,0	34,0	34,0	34,0	34,0	ngk	Forfaitaire toelage aan de Nationale Bank van België als gedeeltelijke schadeloosstelling voor de instandhouding van de biljettenomloop.
162,0	170,0	139,4	162,0	170,0	108,2	ngk	Kosten in verband met de diverse schulden en annuïteiten, inbegrepen de door de Staat gewaarborgde leningen.
1 200,0	1 100,0 (85,0)	900,0	1 200,0	1 100,0 (85,0)	593,3 (129,1)	ngk	Rente op borgtochten en consignatiën.
0,5	0,5	—	0,5	0,5	—	ngk	Betaling aan de verzetbetekenaar tegen de koers van de dag der beslissing, welke de verrichting toestaat, van de waarde in speciën der met verzet bezwaarde effecten en het tot op gezegde dag opgelopen rente-prorata (koninklijke besluiten van 4 november 1921 en 6 augustus 1957 en Regentbesluiten van 18 mei 1945 en 15 april 1949).
1,0	1,0	0,1	1,0	1,0	0,1	ngk	Betaling van coupons waarvan de verjaring opgeheven werd bij toepassing van artikel 2 van de wet van 6 februari 1970 betreffende de verjaring van schuldvorderingen ten laste of ten voordele van de Staat en de provinciën.

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.		C R I F P
(1)	(2)				(3)	(4)	
Dotations des combattants (loi du 10 août 1921) (résulte de la suppression du fonds 60.01.B)	45	4	0	52.01	12	cnd	—
Remboursement des coupons afférents à des titres amortis d'emprunts intérieurs et extérieurs payés en surnombre ou indûment	45	4	0	03.01	59	cnd	—
Totaux pour le programme 45/4						cnd	
Totaux division 45						cnd	
Totaux pour le budget de la dette publique						fon	
						cnd	
						fon	
						tot	

(¹) Jusqu'en 1990, cette dépense était à charge de l'allocation de base 41.01.

(In miljoenen franken)

Crédits d'engagement <u>Vastleggingskredieten</u>			Crédits d'ordonnancement <u>Ordonnanceringskredieten</u>				Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	(12)
1991	1990	1989	1991	1990	1989			
(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)		
2,5	2,0 (¹)	1,0 (¹)	2,5	2,0 (¹)	1,0 (¹)	ngk	Dotatie der strijders (wet van 10 augustus 1921) (voortspruitend uit de afschaffing van het begrotingsfonds 60.01.B).	
100,0	100,0	6,2	100,0	100,0	6,2	ngk	Terugbetaling van bovenstallig of ten onrechte betaalde coupons van afgeloste obligaties van binnen- en buitenlandse leningen.	
1 510,0	1 417,5 (85,0)	1 084,8	1 510,0	1 417,5 (85,0)	746,1 (129,1)	ngk	Totalen voor het programma 45/4.	
1 300 387,5	740 001,8 (156,7)	569 516,7 (23,0)	1 300 387,5	740 001,8 (156,7)	531 004,4	ngk	Totalen afdeling 45.	
105 423,4	—	—	105 423,4	—	—	fon		
1 305 408,2	741 396,6 (156,7)	570 835,4 (23,0)	1 305 408,2	741 396,6 (156,7)	532 240,0 (129,1)	ngk	Totalen voor de begroting van de Rijksschuld.	
105 423,4	—	—	105 423,4	—	—	fon		
1 410 831,6	741 396,6 (156,7)	570 835,4 (23,0)	1 410 831,6	741 396,6 (156,7)	532 240,0 (129,1)	tot		

⁽¹⁾ Tot 1990 viel deze uitgave ten laste van basisallocatie 41.01.

2. TABLEAU DE LA SECTION PARTICULIERE

(En millions de francs)

Art.	Littera	Mode de disposition	LIBELLES	Solde au 1 ^{er} janvier 1991 <i>Saldo op 1 januari 1991</i>	Recettes de l'année <i>Ontvangsten van het jaar</i>
Section III					
66	03 (72)	B	Recettes à affecter au règlement des opérations de régularisation d'une partie des intérêts de certains emprunts émis par l'Etat et le Fonds des Routes	—	4 621,6
			Totaux pour la section particulière	—	4 621,6

2. TABEL VAN DE AFZONDERLIJKE SECTIE

(In miljoenen franken)

Dépenses de l'année <i>Uitgaven van het jaar</i>	Solde au 31 décembre 1991 <i>Saldo op 31 december 1991</i>	TEKSTEN	Art.	Littera	Wijze van beschik- king
4 621,6	—	<p style="text-align: center;">Sectie III</p> <p>Ontvangsten aan te wenden tot de regeling van de verrichtingen tot regularisatie van een gedeelte van de interessen van bepaalde leningen uitgegeven door de Staat en door het Wegenfonds.</p>	66	03 (72)	B
4 621,6	—	Totalen voor de afzonderlijke sectie.			

3. JUSTIFICATION

3.1. JUSTIFICATION PAR DIVISION ORGANIQUE ET PROGRAMME D'ACTIVITE

40. Intérieur

PROGRAMME 40/1 — COMMUNES

— Libellé des allocations de base :

A.B. 43.01. — *Rente au nom de la ville de Bruxelles.*

A.B. 43.02. — *Annuités à payer à la Société du Crédit Communal de Belgique ou par l'intermédiaire de celle-ci, en remboursement de dépenses anormales supportées par les villes et les communes (intérêts).*

A.B. 63.01. — *Annuités à payer à la Société du Crédit Communal de Belgique ou par l'intermédiaire de celle-ci, en remboursement de dépenses anormales supportées par les villes et les communes (amortissement).*

Décomposition des allocations de base 43.02 et 63.01.

(En millions de francs)

	Annuité — Annuïteit	Intérêt — Rente	Amortisse- ment — Aflossing	
Annuité à payer, le 15 mai de chaque année, jusqu'en 1992 inclusivement, par l'entremise de la Société du Crédit Communal de Belgique, aux villes et communes dont la situation financière est particulièrement obérée, en remboursement partiel de leurs dommages indirects non admis par les tribunaux, des dommages de guerre et dont l'Etat a repris la charge	7,1	0,7	6,4	Annuitéit, op 15 mei van elk jaar, tot en met 1992 te betalen door tussenkomst van de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België, aan de steden en gemeenten wier financiële toestand bijzonder bezwaard is, tot gedeeltelijke terugbetaling van de onrechtstreekse schade welke niet aangenomen werd door de rechtbanken, voor oorlogsschade en waarvan de Staat de last op zich genomen heeft.

41. Communications

PROGRAMME 41/1 — R.T.T.

— Libellé de l'allocation de base 22.02 :

Sommes à verser à la Régie des Télégraphes et Téléphones pour le solde des intérêts produits par les sommes portées au compte courant prévu à l'article 16 de la loi du 19 juillet 1930.

3. VERANTWOORDING

3.1. VERANTWOORDING PER ORGANISATIEAFDELING EN ACTIVITEITENPROGRAMMA

40. Binnenlandse Zaken

PROGRAMMA 40/1 — GEMEENTEN

— Tekst van de basisallocaties :

B.A. 43.01. — *Rente op naam van de stad Brussel.*

B.A. 43.02. — *Annuïteiten aan de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België of door tussenkomst van deze maatschappij te betalen in verband met de terugbetaling van bijzondere uitgaven ten behoeve van de steden en gemeenten (rente).*

B.A. 63.01. — *Annuïteiten aan de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België of door tussenkomst van deze maatschappij te betalen in verband met de terugbetaling van bijzondere uitgaven ten behoeve van de steden en gemeenten (aflossing).*

Samenstelling van basisallocaties 43.02 en 63.01.

(In miljoenen franken)

41. Verkeerswezen

PROGRAMMA 41/1 — R.T.T.

— Tekst van basisallocatie 22.02 :

Sommen af te dragen aan de Regie van Telegrafie en Telefonie voor het saldo der rente opgebracht door de sommen geboekt op de rekening-courant voorzien bij artikel 16 van de wet van 19 juli 1930.

— Justification:

Les fonds propres de la R.T.T., mis à la disposition du Trésor à l'intervention d'un compte de chèques postaux, sont considérés comme des placements et produisent de ce chef un intérêt.

Le taux d'intérêt correspond à celui que les banques appliquent au 1^{er} janvier à leurs comptes à 15 jours de préavis (4,25 p.c. au 1^{er} janvier 1990) calculés sur une moyenne journalière de 2 211 000 000 de francs.

PROGRAMME 41/2 — POSTES

— Libellé de l'allocation de base 22.06:

Intérêts sur les fonds propres de la Régie des Postes, mis à la disposition du Trésor à l'intervention d'un compte de chèques postaux.

— Justification:

Les fonds propres de la Régie des Postes, mis à la disposition du Trésor à l'intervention d'un compte de chèques postaux, sont considérés comme des placements et produisent de ce chef un intérêt.

Le taux d'intérêt correspond à celui que les banques appliquent au 1^{er} janvier à leurs comptes à 15 jours de préavis (4,25 p.c. au 1^{er} janvier 1990) calculés sur une moyenne journalière de 16 716 000 000 de francs.

Depuis le 1^{er} janvier 1978, les versements tardifs des subventions de l'Etat entrent également en considération pour le calcul des intérêts.

PROGRAMME 41/3 — S.N.C.V.

— Libellé de l'allocation de base 01.01:

Sommes souscrites par l'Etat pour la formation du capital d'établissement des chemins de fer vicinaux. — Sommes reprises par l'Etat, à la décharge des provinces et des communes qui ont participé à la formation du capital d'établissement de lignes vicinales concédées, dont la mise en exploitation est définitivement abandonnée (loi du 24 juin 1885).

— Justification:

Conformément aux dispositions contenues dans la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, le crédit susvisé est transféré aux budgets des Régions.

PROGRAMME 41/4 — DIVERS

— Libellé de l'allocation de base 34.02:

Rachat des droits de fanal.

— Justification:

Conformément aux dispositions contenues dans la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, le crédit susvisé est transféré au budget de la Région flamande.

— Verantwoording:

De eigen fondsen die de R.T.T. ter beschikking van de Schatkist stelt door middel van een postrekening worden beschouwd als beleggingen en brengen dientengevolge een interest op.

De rentevoet stemt overeen met die welke de banken op 1 januari toepassen op hun rekeningen met 15 dagen opzeggingstermijn (4,25 p.c. op 1 januari 1990) berekend op een daggemiddelde van 2 211 000 000 frank.

PROGRAMMA 41/2 — POSTERIJEN

— Tekst van basisallocatie 22.06:

Rente op de eigen fondsen van de Regie der Posterijen, die door middel van een postrekening ter beschikking van de Schatkist gesteld worden.

— Verantwoording:

De eigen fondsen die de Regie der Posterijen ter beschikking van de Schatkist stelt door middel van een postrekening worden beschouwd als beleggingen en brengen dientengevolge een interest op.

De rentevoet stemt overeen met die welke de banken op 1 januari toepassen op hun rekeningen met 15 dagen opzeggingstermijn (4,25 p.c. op 1 januari 1990) berekend op een daggemiddelde van 16 716 000 000 frank.

Vanaf 1 januari 1978 komen ook de laattijdige stortingen van de Staatstoelagen in aanmerking voor de berekening van de rentevoeten.

PROGRAMMA 41/3 — N.M.V.B.

— Tekst van basisallocatie 01.01:

Sommen onderschreven door de Staat tot samenstelling van het kapitaal voor het aanleggen van buurtspoorwegen. — Sommen overgenomen door de Staat, tot ontlasting van de provincies en gemeenten die deelgenomen hebben aan de samenstelling van het oprichtingskapitaal van geconcedeerde buurtspoorweglijnen, waarvan de inbedrijfstelling definitief opgegeven is (wet van 24 juni 1885).

— Verantwoording:

Overeenkomstig de desbetreffende bepalingen opgenomen in de bijzondere wet van 16 januari 1989 inzake de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten is het bovenvermelde krediet overgeheveld naar de budgetten van de Gewesten.

PROGRAMMA 41/4 — DIVERSEN

— Tekst van basisallocaties 34.02:

Afkoop van de bakengelden.

— Verantwoording:

Overeenkomstig de desbetreffende bepalingen opgenomen in de bijzondere wet van 16 januari 1989 inzake de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten is het bovenvermelde krediet overgeheveld naar het budget van het Vlaamse Gewest.

42. Travaux publics

PROGRAMME 42/1 — LOGEMENT SOCIAL

— Libellé des allocations de base et justifications:

A.B. 22.05. — *Charges d'intérêts des emprunts émis au bénéfice de la Société nationale du Logement.*

Décomposition:

	En milliers de francs
1. Service des intérêts de l'emprunt de 304 000 000 de francs émis par l'Etat pour consolider les avances consenties par la Caisse d'Epargne à la Société nationale du Logement (loi du 14 juin 1938)	5 848
2. Service des intérêts des emprunts que la Société nationale du Logement a été autorisée à émettre, sous la garantie de l'Etat (arrêté royal du 8 novembre 1939, arrêté-loi du 28 février 1947 et loi du 29 mars 1949)	29 100
Total	34 948
En millions de francs	35,0

A.B. 81.04. — *Charges d'amortissement des emprunts émis au bénéfice de la Société nationale du Logement.*

Décomposition:

	En milliers de francs
1. Service de l'amortissement de l'emprunt de 304 000 000 de francs émis par l'Etat pour consolider les avances consenties par la Caisse d'Epargne à la Société nationale du Logement (loi du 14 juin 1938)	7 300
2. Service de l'amortissement des emprunts que la Société nationale du Logement a été autorisée à émettre, sous la garantie de l'Etat (arrêté royal du 8 novembre 1939, arrêté-loi du 28 février 1947 et loi du 29 mars 1949)	23 000
Total	30 300
En millions de francs	30,3

Ces montants correspondent aux tableaux d'amortissement des emprunts.

A.B. 61.01. — *Part de l'Etat dans les charges du passé en matière de logement social.*

Suite au transfert aux Régions de certaines compétences du Ministère des Travaux publics et à la restructuration consécutive de ce département (*cfr.* l'arrêté royal du 27 juin 1990), la quote-part de l'Etat dans les charges du passé en matière de logement social, telle que définie à l'article 2, § 2, de la loi du 5 mars 1984, est inscrite au budget de la dette publique à partir de l'année 1991.

42. Openbare Werken

PROGRAMMA 42/1 — SOCIALE HUISVESTING

— Tekst van de basisallocaties en verantwoordingen:

B.A. 22.05. — *Rentelasten van de ten behoeve van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting uitgegeven leningen.*

Samenstelling:

	In duizendtal- len franken
1. Rentelast van de lening, groot 304 000 000 frank, door de Staat uitgegeven tot consolidering van de door de Spaarkas aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting toegestane voorschotten (wet van 14 juni 1938)	5 848
2. Rentedienst van de leningen welke de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting gemachtigd werd met Staatswaarborg uit te geven (koninklijk besluit van 8 november 1939, besluitwet van 28 februari 1947 en wet van 29 maart 1949)	29 100
Totaal	34 948
In miljoenen franken	35,0

B.A. 81.04. — *Aflossingslasten van de ten behoeve van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting uitgegeven leningen.*

Samenstelling:

	In duizendtal- len franken
1. Aflossingsdienst van de lening, groot 304 000 000 frank, door de Staat uitgegeven tot consolidering van de door de Spaarkas aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting toegestane voorschotten (wet van 14 juni 1938)	7 300
2. Aflossingsdienst van de leningen welke de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting gemachtigd werd met Staatswaarborg uit te geven (koninklijk besluit van 8 november 1939, besluitwet van 28 februari 1947 en wet van 29 maart 1949)	23 000
Totaal	30 300
In miljoenen franken	30,3

Deze bedragen stemmen overeen met de aflossingstabellen van de leningen.

B.A. 61.01. — *Deel van de Staat in de lasten van het verleden inzake de sociale huisvesting.*

Ingevolge de overheveling naar de Gewesten van bepaalde bevoegdheden van het Ministerie van Openbare Werken en de daaruit voortvloeiende herstructurering van dat departement (*cf.* het koninklijk besluit van 27 juni 1990), wordt de bijdrage van de Staat in de lasten van het verleden inzake de sociale huisvesting, zoals bepaald in artikel 2, § 2, van de wet van 5 maart 1984 vanaf het jaar 1991 ingeschreven op de Rijksschuldbegroting.

La participation de l'Etat en 1991 consiste en une annuité globale de 1 820,0 millions de francs qui sera versée au Fonds d'amortissement des emprunts du logement social (F.A.D.E.L.S.).

Créé par la convention du 4 mai 1987 conclue entre l'Etat et les Régions, cet organisme est chargé d'assurer la gestion des emprunts concernés et des flux financiers y afférents.

L'annuité globale à charge de l'Etat a été établie compte tenu des annuités à verser au F.A.D.E.L.S. par les sociétés de logement locales ou régionales.

Elle se décompose comme suit:

	En millions de francs
— Amortissement	2 311,5
— Intérêt	— 491,5
Charge globale nette . . .	1 820,0

PROGRAMME 42/2 — DIVERS

— Libellé de l'allocation de base 34.01:

Redevance pour l'entretien du canal de Terneuzen et de ses dépendances.

— Justification:

Conformément aux dispositions contenues dans la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et Régions, le crédit susvisé est transféré au budget de la Région flamande.

PROGRAMME 42/3 — CREDIT COMMUNAL

— Libellé des allocations de base:

A.B. 43.03. — *Subventions aux pouvoirs publics régionaux et locaux à titre d'intervention de l'Etat dans les charges d'intérêts des emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux (application de l'arrêté royal du 22 octobre 1959).*

(Le Trésor est autorisé à verser au Crédit Communal de Belgique à charge de régularisation ultérieure, les provisions nécessaires pour assurer le paiement de l'intervention de l'Etat aux échéances convenues.)

A.B. 63.02. — *Subventions aux pouvoirs publics régionaux et locaux à titre d'intervention de l'Etat dans les charges d'amortissements d'emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux (application de l'arrêté royal du 22 octobre 1959).*

(Le Trésor est autorisé à verser au Crédit Communal de Belgique à charge de régularisation ultérieure, les provisions nécessaires pour assurer le paiement de l'intervention de l'Etat aux échéances convenues.)

De deelneming van de Staat in 1991 bestaat uit een globale annuiteit van 1 820,0 miljoen frank, die zal worden gestort in het Amortisatiefonds van de leningen voor de sociale huisvesting (A.Le.S.H.).

Deze instelling, die werd opgericht door de overeenkomst van 4 maart 1987, gesloten tussen de Staat en de Gewesten, is ermee gelast het beheer van de betrokken leningen en van de ermee gepaard gaande geldstromen te verzekeren.

Bij het vaststellen van de globale annuiteit die ten laste is van de Staat werd rekening gehouden met de annuiteiten die dienen te worden gestort aan A.Le.S.H. door de plaatselijke en de gewestelijke huisvestingsmaatschappijen.

Het is samengesteld als volgt:

	In miljoenen franken
— Aflossing	2 311,5
— Rente	— 491,5
Charge globale netto-last . . .	1 820,0

PROGRAMMA 42/2 — DIVERSEN

— Tekst van basisallocatie 34.01:

Jaarrente voor het onderhoud van het kanaal van Terneuzen en de bijhorigheden ervan.

— Verantwoording:

Overeenkomstig de desbetreffende bepalingen opgenomen in de bijzondere wet van 16 januari 1989 inzake de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten is het bovenvermelde krediet overgeheveld naar het budget van het Vlaamse Gewest.

PROGRAMMA 42/3 — GEMEENTEKREDIET

— Tekst van de basisallocaties:

B.A. 43.03. — *Subsidies aan de gewestelijke en lokale openbare besturen als Staatstussenkomst in de intrestlasten van de door deze besturen aangegane leningen bij het Gemeentekrediet van België voor de financiering van werken (toepassing van het koninklijk besluit van 22 oktober 1959).*

(De Schatkist wordt gemachtigd tot het verstrekken aan het Gemeentekrediet van België van de nodige provisies om de uitbetaling van de Staatstussenkomst op de overeengekomen vervaldagen te verzekeren, met verplichting deze provisies later te regulariseren.)

B.A. 63.02. — *Subsidies aan de gewestelijke en lokale openbare besturen als Staatstussenkomst in de delgingslasten van de door deze besturen bij het Gemeentekrediet van België aangegane leningen voor de financiering van werken (toepassing van het koninklijk besluit van 22 oktober 1959).*

(De Schatkist wordt gemachtigd tot het verstrekken aan het Gemeentekrediet van België van de nodige provisies om de uitbetaling van de Staatstussenkomst op de overeengekomen vervaldagen te verzekeren, met verplichting deze provisies later te regulariseren.)

— Justifications:

Suite à la restructuration du Ministère des Travaux publics (cfr. arrêté royal du 27 juin 1990), les dépenses couvertes jusqu'à présent par les allocations de base 55-10-43.01 et 55-10-63.01 du budget de ce département, seront effectuées à partir de 1991, respectivement à charge des allocations de base 42-30-43.03 et 42-30-63.02 du budget de la dette publique.

Les montants inscrits à ces allocations de base correspondent aux tableaux d'amortissement des emprunts visés.

43. Santé publique

PROGRAMME 43/1 — SOCIETES DE DISTRIBUTION D'EAU

— Libellé des allocations de base:

A.B. 22.04. — *Part de l'Etat dans les charges d'intérêts et frais des emprunts de la Compagnie intercommunale bruxelloise des Eaux (arrêté royal du 8 février 1922 et loi du 10 février 1922).*

A.B. 81.03. — *Part de l'Etat dans les charges d'amortissement des emprunts de la Compagnie intercommunale bruxelloise des Eaux (arrêté royal du 8 février 1922 et loi du 10 février 1922).*

— Justification:

Conformément aux dispositions contenues dans la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, les crédits susvisés sont transférés au budget de la Région bruxelloise.

44. Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au développement

PROGRAMME 44/1 — ACCORDS MONETAIRES INTERNATIONAUX

— Libellé de l'allocation de base 01.03:

Intérêts, commissions et différences de change à charge de l'Etat en exécution des accords monétaires internationaux.

PROGRAMME 44/2 — FONDS BELGO-CONGOLAIS

— Libellé de l'allocation de base 01.04:

Versement par la Belgique au Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion.

— Verantwoordingen:

Ingevolge de herstructureren van het Ministerie van Openbare Werken (cf. koninklijk besluit van 27 juni 1990), worden de uitgaven die tot op heden gedekt werden door de basisallocaties 55-10-43.01 en 55-10-63.01 van de begroting van dat departement, vanaf 1991 gedaan ten laste van, respectievelijk, de basisallocaties 42-30-43.03 en 42-30-63.02 van de Rijksschuldbegroting.

De bedragen die op deze basisallocaties ingeschreven zijn, stemmen overeen met de aflossingstabellen van de beoogde leningen.

43. Volksgezondheid

PROGRAMMA 43/1 — MAATSCHAPPIJ DER WATERLEIDINGEN

— Tekst van de basisallocaties:

B.A. 22.04. — *Aandeel van de Staat in de rentelasten en kosten van de leningen der Brusselse Intercommunale Watermaatschappij (koninklijk besluit van 8 februari 1922 en wet van 10 februari 1922).*

B.A. 81.03. — *Aandeel van de Staat in de aflossingslasten van de leningen van de Brusselse Intercommunale Watermaatschappij (koninklijk besluit van 8 februari 1922 en wet van 10 februari 1922).*

— Verantwoording:

Overeenkomstig de desbetreffende bepalingen opgenomen in de bijzondere wet van 16 januari 1989 inzake de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten zijn de bovenvermelde kredieten overgeheveld naar het budget van het Brusselse Gewest.

44. Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

PROGRAMMA 44/1 — INTERNATIONALE MONETAIRE AKKOORDEN

— Tekst van de basisallocatie 01.03:

Interessen, commissies en wisselkoersverschillen ten laste van de Staat in uitvoering van de internationale monetaire akkoorden.

PROGRAMMA 44/2 — BELGISCH-KONGOLEES FONDS

— Tekst van de basisallocatie 01.04:

Storting door België aan het Belgisch-Kongolees Fonds voor Delging en Beheer.

45. Finances

PROGRAMME 45/1 — CHARGES D'EMPRUNTS

COMMENTAIRE GENERAL

L'accroissement des dépenses inscrites à ce programme s'explique principalement par l'intégration dans le budget de dépenses inscrites jusqu'à présent à la section particulière, telles que les remboursements à échéance finale.

Il résulte également du transfert au budget de la dette publique d'un certain nombre de crédits qui figuraient antérieurement dans le budget d'autres départements (ex.: Travaux publics), suite à la restructuration de ceux-ci. C'est le cas notamment des charges des emprunts du Fonds des Routes.

— Libellé des allocations de base et justifications.

A.B. 21.01. — *Intérêts des emprunts à long terme en francs belges.*

A.B. 91.01. — *Amortissement et remboursement à échéance finale des emprunts à long terme en francs belges.*

L'augmentation des charges d'intérêt résulte essentiellement, d'une part, de l'accroissement de l'encours de la dette et, d'autre part, de l'arrivée à terme de l'opération de rééchelonnement d'une partie des intérêts de la dette publique menée de 1986 à 1989 conformément au Protocole d'accord du 3 août 1986 et de ses avenants.

Les charges d'amortissement et de remboursement, prévues à l'allocation de base 91.01 se répartissent comme suit:

	En millions de francs
— Amortissement	187 198,2
— Remboursement à échéance finale	<u>213 854,9</u>
	401 053,1

Voir également au point 3.2 le tableau de développement des allocations de base d'intérêts et d'amortissement et remboursement.

A.B. 21.02. — *Intérêts des emprunts à long terme en monnaies étrangères.*

A.B. 91.02. — *Amortissement et remboursement à échéance finale des emprunts à long terme en monnaies étrangères.*

La diminution des charges d'intérêt est la conséquence des trois facteurs suivants:

— la baisse relative de certains cours de change (Yen, Deutsche Mark);

— le souci de limiter autant que possible la croissance de la dette extérieure;

— le glissement vers l'allocation de base 21.08 des charges de certains emprunts ayant fait l'objet d'opérations de « swap ».

45. Financiën

PROGRAMMA 45/1 — LENINGSLASTEN

ALGEMEEN COMMENTAAR

De toename van de uitgaven die op dit programma ingeschreven zijn, valt hoofdzakelijk te verklaren door de opneming in de begroting van uitgaven, zoals de terugbetalingen op eindvervaldag, die tot op heden ingeschreven werden op de afzonderlijke sectie.

Zij vloeit eveneens voort uit de overheveling van een bepaald aantal kredieten die vroeger voorkwamen op de begroting van andere departementen (bv. Openbare Werken) naar de Rijks-schuldbegroting, ten gevolge van de herstructureren van die departementen. Dit is met name het geval voor de lasten van de leningen van het Wegenfonds.

— Tekst en verantwoording van de basisallocaties.

B.A. 21.01. — *Rente van de leningen op lange termijn in Belgische frank.*

B.A. 91.01. — *Aflossing en terugbetaling op eindvervaldag van de leningen op lange termijn in Belgische frank.*

De stijging van de interestlasten vloeit hoofdzakelijk voort uit, enerzijds, de toename van de omloop van de schuld en, anderzijds, uit het feit dat de actie met het oog op de herschikking van een gedeelte van de lasten van de Rijksschuld, die overeenkomstig het Protokol van overeenkomst van 30 augustus 1986 en zijn aanhangsels werd gevoerd van 1986 tot 1989, haar einde nadert.

De aflossings- en terugbetalingslasten voorzien op basisallocatie 91.01 worden als volgt verdeeld:

	In miljoenen franken
— Aflossing	187 198,2
— Terugbetaling op eindvervaldag	<u>213 854,9</u>
	401 053,1

Zie ook onder punt 3.2 de ontwikkelingsstaat van de basisallocaties voor rente en voor aflossing en terugbetaling.

B.A. 21.02. — *Rente van de leningen op lange termijn in vreemde munt.*

B.A. 91.02. — *Aflossing en terugbetaling op eindvervaldag van de leningen op lange termijn in vreemde munt.*

De vermindering van de rentelasten is het gevolg van de drie volgende factoren :

— de relatieve daling van bepaalde wisselkoersen (Yen, Deutsche Mark);

— de bekommernis om de aangroei van de buitenlandse schuld zoveel mogelijk te beperken;

— de verschuiving naar basisallocatie 21.08 van de lasten van bepaalde leningen die het voorwerp zijn geweest van « swap-verrichtingen ».

Les charges d'amortissement et de remboursement, prévues à l'allocation de base 91.02 se répartissent comme suit:

	En millions de francs
— Amortissement	3 552,7
— Remboursement à échéance finale	<u>92 483,0</u>
	96 035,7

Voir également au point 3.2 le tableau de développement des allocations de base d'intérêts et d'amortissement et remboursement.

A.B. 21.04. — *Intérêts des emprunts contractés par la S.A. du Canal et des Installations Maritimes de Bruxelles en vue du financement des travaux de modernisation du canal Bruxelles-Rupel.*

A.B. 91.07. — *Amortissement des emprunts contractés par la S.A. du Canal et des Installations Maritimes de Bruxelles en vue du financement des travaux de modernisation du canal Bruxelles-Rupel.*

Conformément à l'article 61 de la loi spéciale du 17 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, les dépenses visées par ces allocations de base restent à charge de l'Etat.

Elles figuraient précédemment aux allocations de base 51-11-21.02 et 51-11-51.08 du budget des Travaux publics et, suite à la restructuration de ce département, sont transférées au budget de la dette publique à partir de 1991.

Les charges indiquées correspondent aux tableaux d'amortissement des emprunts.

A.B. 21.05. — *Intérêts des emprunts du Fonds des Routes en francs belges.*

A.B. 91.08. — *Amortissement et remboursement à échéance finale des emprunts du Fonds des Routes en francs belges.*

Conformément à l'article 61 de la loi spéciale du 17 janvier 1989, les dépenses relatives aux emprunts du Fonds des Routes contractés avant l'entrée en vigueur de ladite loi restent à charge de l'Etat. Ces dépenses figuraient antérieurement au budget des Travaux publics — titre VII, organismes d'intérêt public et, suite à la restructuration de ce département, sont transférées au budget de la dette publique à partir de 1991, aux allocations de base 45-10-21.05 et 45-10-91.08.

Les charges prévues à l'allocation de base 91.08 se répartissent comme suit:

	En millions de francs
— Amortissement	27 700,0
— Remboursement à échéance finale	<u>139 070,0</u>
	166 770,0

Voir également au point 3.2 le tableau de développement des allocations de base d'intérêts et d'amortissement et remboursement.

De aflossings- en terugbetalingslasten voorzien op basisallocatie 91.02 worden als volgt verdeeld:

	In miljoenen franken
— Aflossing	3 552,7
— Terugbetaling op eindvervaldag	<u>92 483,0</u>
	96 035,7

Zie ook onder punt 3.2 de ontwikkelingsstaat van de basisallocaties voor rente en voor aflossing en terugbetaling.

B.A. 21.04. — *Rente van de leningen die door de N.V. Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel werden aangegaan voor de financiering van de werken tot modernisering van het kanaal Brussel-Rupel.*

B.A. 91.07. — *Aflossing van de leningen die door de N.V. Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel werden aangegaan voor de financiering van de werken tot modernisering van het kanaal Brussel-Rupel.*

Overeenkomstig artikel 61 van de bijzondere wet van 17 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, blijven de uitgaven waarop deze basisallocatie van toepassing is ten laste van de Staat.

Vroeger kwamen zij voor op basisallocaties 51-11-21.02 en 51-11-51.08 van de begroting van Openbare Werken maar tengevolge van de herstructurering van dat departement worden zij vanaf 1991 overgeheveld naar de Rijksschuldbegroting.

De opgegeven lasten stemmen overeen met de aflossingstabellen van de leningen.

B.A. 21.05. — *Rente van de leningen van het Wegenfonds in Belgische frank.*

B.A. 91.08. — *Aflossing en terugbetaling op de eindvervaldag van de leningen van het Wegenfonds in Belgische frank.*

Overeenkomstig artikel 61 van de bijzondere wet van 17 januari 1989 blijven de uitgaven met betrekking tot de leningen van het Wegenfonds die werden aangegaan vóór de inwerkingtreding van de bewuste wet ten laste van de Staat. Deze uitgaven kwamen vroeger voor op de begroting van Openbare Werken — titel VII, instellingen van openbaar nut en worden ten gevolge van de herstructurering van dat departement, vanaf 1991 overgeheveld naar de Rijksschuldbegroting, naar de basisallocaties 45-10-21.05 en 45-10-91.08.

De lasten voorzien op basisallocatie 91.08 worden als volgt verdeeld:

	In miljoenen franken
— Aflossing	27 700,0
— Terugbetaling op eindvervaldag	<u>139 070,0</u>
	166 770,0

Zie ook onder punt 3.2 de ontwikkelingsstaat van de basisallocaties voor rente en voor aflossing en terugbetaling.

A.B. 21.08. — *Intérêts et frais des capitaux empruntés ou à emprunter et dont les charges ne sont pas prévues aux autres allocations de base.*

En dépit de l'accroissement des encours, le montant des charges prévues pour 1991 est maintenu au niveau retenu lors du contrôle budgétaire de 1990. Cette stabilisation relative est le résultat des facteurs suivants:

- la baisse des taux d'intérêt des certificats de Trésorerie amorcée en mars 1990;
- la poursuite d'une politique de gestion active, notamment en matière de dette extérieure, qui permet d'obtenir des conditions d'emprunt moins onéreuses;
- les mesures et réformes relatives à la modernisation des marchés et des instruments de la dette.

Le montant de l'allocation de base 21.08 est détaillé comme suit:

	En millions de francs
1. Intérêts ou escompte, commissions et frais sur l'encours des emprunts en circulation au 31 décembre 1989:	
— Certificats à moyen terme en francs belges	3 977,3
— Certificats à court terme en francs belges	148 206,4
— Bons du Trésor en devises	54 566,6
— Emprunts consolidés en francs belges . . .	1 453,5
— Emprunts consolidés en devises . . .	29 670,5
— Divers	1 250,0
Sous-total 1 . . .	239 124,3
2. Charges des émissions à effectuer en dette consolidée ou en dette flottante avant la fin de 1990	41 291,3
Total allocation de base 21.08 . . .	280 415,6

A.B. 21.10. — *Primes de remboursement et lots.*

Le montant, détaillé ci-dessous, est établi sur base des tableaux d'amortissement des emprunts:

	En milliers de francs
— Emprunt à lots 1921	4 986
— Emprunt à lots 1922	8 601
— Emprunt à lots 1923	6 685
— Emprunt à lots 1932	6 880
— Emprunt à lots 1933	6 324
— Emprunt à lots 1938	4 280
— Emprunt à lots 1941	5 540
Total	43 296
En millions de francs	43,3

B.A. 21.08. — *Rente en kosten met betrekking tot kapitalen die ontleend werden of die dienen ontleend te worden en waarvoor de lasten niet op de andere basisallocaties werden voorzien.*

In weervol van de toename van de omloop, wordt het bedrag van de lasten voorzien voor 1991 gehandhaafd op het peil dat in aanmerking genomen werd bij de begrotingscontrole van 1991. Deze betrekkelijke stabilisatie is het gevolg van volgende factoren:

- de daling van de rentevoet van de Schatkistcertificaten ingezet in maart 1990;
- de voortzetting van een actief beheersbeleid, met name op het stuk van de buitenlandse schuld, dat ons de mogelijkheid biedt minder zware leningsvoorraarden te verkrijgen;
- de maatregelen en hervormingen betreffende de modernisering van de markten en de financiële instrumenten.

Het bedrag van de basisallocatie 21.08 wordt als volgt opgesplitst:

	In miljoenen franken
1. Rente of disconto, commissielonen en kosten op het bedrag van de leningen die op 31 december 1989 in omloop waren:	
— Certificaten op halflange termijn in Belgische frank	3 977,3
— Certificaten op korte termijn in Belgische frank	148 206,4
— Schatkistbons in vreemde munt	54 566,6
— Geconsolideerde leningen in Belgische frank	1 453,5
— Geconsolideerde leningen in vreemde munt	29 670,5
— Diversen	1 250,0
Subtotaal 1	239 124,3
2. Lasten van de te verrichten uitgiften in geconsolideerde of in vlopende schuld vóór eind 1990	41 291,3
Totaal basisallocaties 21.08	280 415,6

B.A. 21.10. — *Terugbetelingspremies en loten.*

Het bedrag, hieronder gedetailleerd, wordt berekend op basis van de aflossingstabellen van de leningen:

	In duizendtal franken
— Lotenlening 1921	4 986
— Lotenlening 1922	8 601
— Lotenlening 1923	6 685
— Lotenlening 1932	6 880
— Lotenlening 1933	6 324
— Lotenlening 1938	4 280
— Lotenlening 1941	5 540
Totaal	43 296
In miljoenen franken	43,3

A.B. 21.11. — *Intérêts des emprunts contractés dans le cadre de la loi du 8 janvier 1981 concernant les emprunts de consolidation en faveur des administrations bruxelloises subordonnées et de l'article 51 de la loi du 26 juillet 1971 portant organisation des agglomérations et fédérations de communes.*

A.B. 91.09. — *Amortissement des emprunts contractés dans le cadre de la loi du 8 janvier 1981 concernant les emprunts de consolidation en faveur des administrations bruxelloises subordonnées et de l'article 51 de la loi du 26 juillet 1971 portant organisation des agglomérations et fédérations de communes.*

Conformément à l'article 61 de la loi spéciale du 17 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, les dépenses visées par ces allocations de base restent à charge de l'Etat.

Elles étaient inscrites précédemment à un article de la section particulière du budget de la Région bruxelloise, lequel était alimenté par l'allocation de base 55-30-43.10 du budget de l'Intérieur.

Par suite de la réorganisation de ce département, les dépenses visées figurent désormais au budget de la Dette publique.

Les charges d'intérêt et d'amortissement des emprunts concernés sont détaillées ci-après.

(En millions de francs)

	Charges	
	Intérêt	Amortissement
11,25 % 1981-1991 de DM 80 millions	189,2	1 538,3
12 5/8 % 1981-1996 de Fl 45 millions	71,0	93,7
8,05 % 1987-1992 en francs belges . . .	12,1	—
	272,3	1 632,0

A.B. 51.02. — *Garantie de change donnée par l'Etat pour le service financier des emprunts émis ou à émettre par la Société nationale de Crédit à l'Industrie en exécution des lois dites d'expansion économique et notamment celles des 24 mai, 17 et 18 juillet 1959 et 15 février 1961.*

Le montant de cette allocation de base dépend avant tout du volume des charges d'intérêt et de remboursement échéant en cours d'année.

Fonds organique

Conformément à l'article 19, § 1 de la loi du 28 juin 1989 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, il est créé au budget de la Dette publique — programme 45-10, le fonds organique intitulé : « Prélèvements sur produit d'emprunts destinés à couvrir :

1^o les dépenses effectuées dans le cadre d'opérations de gestion de la dette publique;

2^o les remboursements effectués par anticipation;

B.A. 21.11. — *Rente van de leningen aangegaan in het kader van de wet van 8 januari 1981 met betrekking tot de consolidatieleningen ten gunste van de Brusselse ondergeschikte besturen en van artikel 51 van de wet van 26 juli 1971 houdende organisatie van de agglomeraties en de federaties van gemeenten.*

B.A. 91.09. — *Aflossing van de leningen aangegaan in het kader van de wet van 8 januari 1981 met betrekking tot de consolidatieleningen ten gunste van de Brusselse ondergeschikte besturen en van artikel 51 van de wet van 26 juli 1971 houdende organisatie van de agglomeraties en de federaties van gemeenten.*

Overeenkomstig artikel 61 van de bijzondere wet van 17 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, blijven de uitgaven waarop deze basisallocaties van toepassing zijn ten laste van de Staat.

Voorheen waren zij ingeschreven op een artikel van de afzonderlijke sectie van de begroting van het Brusselse Gewest dat gestijfd werd door basisallocatie 55-30-43.10 van de begroting van Binnenlandse Zaken.

Ten gevolge van de reorganisatie van dat departement komen de aangehaalde uitgaven voortaan voor op de Rijksschuldbegroting.

De rente- en aflossingslasten van de betreffende leningen worden hierna uitvoerig weergegeven.

(In miljoenen franken)

	Lasten	
	Rente	Aflossing
11,25 % 1981-1991 van DM 80 miljoen	189,2	1 538,3
12 5/8 % 1981-1996 van Fl 45 miljoen	71,0	93,7
8,05 % 1987-1992 in Belgische frank	12,1	—
	272,3	1 632,0

B.A. 51.02. — *Wisselgarantie door de Staat verleend voor de financiële dienst van de leningen door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid uitgegeven of uit te geven in uitvoering van de zogenoamde wetten voor economische expansie en inzonderheid deze van 24 mei, 17 en 18 juli 1959 en 15 februari 1961.*

Het bedrag van deze basisallocatie hangt vooral af van de omvang van de rente- en terugbetalingslasten die vervallen tijdens het jaar.

Organiek fonds

Overeenkomstig artikel 19, § 1 van de wet van 28 juni 1989 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, wordt in de Rijksschuldbegroting — programma 45-10 volgend organiek fonds in het leven geroepen : « Afnamen van leningopbrengsten bestemd tot dekking van :

1^o de uitgaven verricht in het kader van beheersverrichtingen van de Rijksschuld;

2^o de vervroegde terugbetalingen;

3^e les décaissements en capital résultant des fluctuations des cours de change, dans le cas de certains crédits à taux d'intérêt variable ».

Ce fonds organique comporte les crédits variables prévus aux allocations de base suivantes :

- 51.04 « Dépenses de capital résultant d'opérations de gestion de la dette publique ».
- 91.03 « Remboursements de capital résultant des fluctuations des cours de change, de certains crédits en monnaies étrangères à taux d'intérêt variable ».
- 91.04 « Dépenses d'amortissement résultant d'opérations de gestion de la dette publique ».
- 91.05 « Remboursement anticipé de tout ou partie d'emprunts en francs belges ».
- 91.06 « Remboursement anticipé de tout ou partie d'emprunts en monnaies étrangères ».

L'ouverture de ces crédits variables se justifie par le caractère incertain et impondérable des opérations visées, en particulier des opérations de gestion de la dette.

En raison de cet aspect imprévisible, les montants sollicités à titre de crédit variable constituent des provisions pour des dépenses qui varieront en fonction des opérations effectuées, celles-ci donnant lieu au versement au budget des voies et moyens de produits d'emprunts équivalents.

Le crédit variable sollicité à l'allocation de base 91.04 doit également permettre l'imputation budgétaire de l'opération de conversion des Bons du Trésor décidée conformément au Protocole d'accord conclu le 27 juillet 1990 entre l'Etat et les investisseurs institutionnels. Il est à souligner que cette opération de conversion ne donne lieu à aucun mouvement réel de fonds.

3^e de uitbetalingen van kapitaal ten gevolge van wisselkoersschommelingen, in het geval van bepaalde kredieten met variabele rentevoet.

Dit organiek fonds bevat de variabele kredieten voorzien op de volgende basisallocaties :

- 51.04 « Kapitaaluitgaven voortvloeiend uit beheersverrichtingen van de Rijksschuld ».
- 91.03 « Kapitaal terugbetalingen voortvloeiend uit de wisselkoersschommelingen, van sommige kredieten in vreemde munt met variabele rentevoet ».
- 91.04 « Aflossingslasten voortvloeiend uit beheersverrichtingen van de Rijksschuld ».
- 91.05 « Gehele of gedeeltelijke vervroegde terugbetaling van leningen in Belgische frank ».
- 91.06 « Gehele of gedeeltelijke vervroegde terugbetaling van leningen in vreemde munt ».

Het onzekere en zelfs niet te beheersen karakter van de beoogde verrichtingen, in het bijzonder de beheersverrichtingen van de schuld, verantwoordt de opening van deze veranderlijke kredieten.

Wegens dit onvoorspelbare aspect, vormen de bedragen die als variabele kredieten aangevraagd zijn provisies voor uitgaven, die zullen veranderen in functie van de uitgevoerde verrichtingen. Zij geven aanleiding tot storting van de overeenkomstige leningsopbrengsten op de Rijksmiddelenbegroting.

Het veranderlijke krediet dat aangevraagd is voor basisallocatie 91.04 moet ook de budgettaire aanrekening mogelijk maken van de omzetting van de Schatkistbonds, waartoe besloten werd overeenkomstig het Protocol van overeenkomst gesloten op 27 juli 1990 tussen de Staat en de institutionele beleggers. De nadruk dient gelegd te worden op het feit dat deze omzetting geen aanleiding geeft tot een werkelijke beweging van fondsen.

PROGRAMME 45/2 — PAIEMENT DE RENTES

— Libellé de l'allocation de base 12.22 :

A.B. 12.22. — *Rente annuelle à 3% à titre d'indemnité du chef de servitudes aéronautiques (lois du 23 juin 1930 et du 17 mars 1936).*

PROGRAMME 45/4 — DIVERS

— Libellé des allocations de base :

A.B. 11.10. — *Salaires relatifs à l'émission d'emprunts.*

A.B. 12.20. — *Allocation forfaitaire à la Banque Nationale de Belgique pour dédommagement partiel des frais d'entretien de la circulation fiduciaire.*

A.B. 12.21. — *Frais relatifs aux diverses dettes et annuités, y compris les emprunts garantis par l'Etat.*

A.B. 21.06. — *Intérêts sur cautionnements et consignations.*

PROGRAMMA 45/2 — BETALING VAN RENTEN

— Tekst van basisallocatie 12.22 :

B.A. 12.22. — *Jaarrente 3% als vergoeding uit hoofde van luchtvaardienstbaarheden (wetten van 23 juni 1930 en 17 maart 1936).*

PROGRAMMA 45/4 — DIVERSEN

— Tekst van de basisallocaties :

B.A. 11.10. — *Loonkosten in verband met de uitgiften van leningen.*

B.A. 12.20. — *Forfaitaire toelage aan de Nationale Bank van België als gedeeltelijke schadeloosstelling voor de instandhouding van de biljettenomloop.*

B.A. 12.21. — *Kosten in verband met de diverse schulden en annuïteiten, inbegrepen de door de Staat gewaarborgde leningen.*

B.A. 21.06. — *Rente op borgtochten en consignaties.*

A.B. 21.07. — *Paiement à l'opposant, de la valeur en espèces, au cours du jour de la décision autorisant l'opération, des titres frappés d'opposition et du prorata d'intérêt couru jusqu'à la date de ladite décision (arrêts royaux des 4 novembre 1921 et 6 août 1957 et arrêtés du Régent des 18 mai 1945 et 15 avril 1949).*

A.B. 21.09. — *Paiement de coupons relevés de la prescription en application de l'article 2 de la loi du 6 février 1970 relative à la prescription des créances à charge ou au profit de l'Etat et des provinces.*

A.B. 52.01. — *Dotation des Combattants (loi du 10 août 1921).*

A.B. 03.01. — *Remboursement des coupons afférents à des titres d'emprunts intérieurs et extérieurs payés en surnombre ou indûment.*

— Justification allocation de base 21.06:

L'allocation de base sollicitée tient compte d'une perspective d'augmentation des dépôts en numéraire et de la hausse des taux d'intérêt.

— Justification allocation de base 52.01:

Les dépenses concernées étaient inscrites précédemment à l'allocation de base 41.01, laquelle alimentait l'article 60.01.B de la section particulière du budget de la dette publique. L'alimentation de fonds budgétaires au moyen de crédits budgétaires n'étant plus autorisée, ces dépenses seront effectuées, à partir de 1991, directement à charge de l'allocation de base 52.01.

B.A. 21.07. — *Betaling aan de verzetbetrekkenaar, tegen de koers van de dag der beslissing welke de verrichting toestaat, van de waarde in speciën der met verzet bezwaarde effecten en het tot op gezegde dag opgelopen renteprorata (koninklijke besluiten van 4 november 1921 en 6 augustus 1957 en regentbesluiten van 18 mei 1945 en 15 april 1949).*

B.A. 21.09. — *Betaling van coupons waarvan de verjaring opgeheven werd bij toepassing van artikel 2 van de wet van 6 februari 1970 betreffende de verjaring van schuldvorderingen ten laste of ten voordele van de Staat en de provinciën.*

B.A. 52.01. — *Dotatie der Strijders (wet van 10 augustus 1921).*

B.A. 03.01. — *Terugbetaling van boventallig of ten onrechte betaalde coupons van afgeloste obligaties van binnen- en buitenlandse leningen.*

— Verantwoording basisallocatie 21.06:

De aangevraagde basisallocatie houdt rekening met een mogelijke stijging van de deposito's in geld en met de verhoging van de rentevoeten.

— Verantwoording basisallocatie 52.01:

De betreffende uitgaven waren voorheen ingeschreven op basisallocatie 41.01 dat artikel 60.01.B van de afzonderlijke sectie van de Rijksschuldbegroting stijgt. Omdat het stijgen van begrotingsfondsen door middel van begrotingskredieten niet meer toegestaan is, worden deze uitgaven, vanaf 1991, rechtstreeks ten laste van basisallocatie 52.01 verricht.

**3.2. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
“INTERETS ET AMORTISSEMENT ET REMBOURSEMENT”**

*A. Dettes à long terme exprimées en francs —
allocations de base 21.01 et 91.01*

**3.2. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
“RENTE EN AFLOSSING EN TERUGBETALING”**

*A. Schulden op lange termijn uitgedrukt in franken —
basisallocaties 21.01 en 91.01*

Code de l'emprunt Code van lening	LIBELLE DE L'EMPRUNT BENAMING VAN DE LENING	Taux d'intérêt % Rente-voet %	Echéance 1991 Vervaldag 1991	Capital présumé en circulation à l'échéance 1991 Vermoedelijk per vervaldag 1991 in omloop zijnde kapitaal	(En milliers de francs. — In duizendtallen franken)					
					Crédits sollicités pour l'année 1991 Aangevraagde kredieten voor het jaar 1991		Crédits alloués pour l'année 1990 Verleende kredieten voor het jaar 1990		Dépenses probables pour l'année 1989 Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1989	
					A.B./B.A. 21.01 ⁽¹⁾	A.B./B.A. 91.01 ⁽²⁾	A.B./B.A. 21.01	A.B./B.A. 91.01	A.B./B.A. 21.01	A.B./B.A. 91.01
I. Emprunts émis pour couvrir les besoins généraux du Trésor <i>I. Leningen uitgegeven om de algemene behoeften van de Schatkist te dekken</i>										
000 101	Dette à 2,50% (traité du 5-11-1842). — 2,50% schuld (verdrag van 5-11-1842)	2,5	1-1/1-7	219 959 632	5 499	—	5 499	—	5 499	—
000 105	Dette à 3,50% de 1937. — 3,50% schuld van 1937	3,5	01-03	149 609 000	5 237	96 201	1 848	52 775	5 516	95 224
000 112	Dette 4% unifiée, 1 ^{re} série. — Geünificeerde 4% schuld, 1e reeks	4,0	01-02	145 072 718	5 803	— ⁽³⁾	5 777	— ⁽³⁾	6 571	24 221
000 113	Dette 4% unifiée, 2 ^e série. — Geünificeerde 4% schuld, 2e reeks	4,0	01-08	1 075 671 550	43 027	— ⁽³⁾	43 027	— ⁽³⁾	43 027	1
Emprunt. — Lening:										
000 114	4% de la Libération. — 4% van de Bevrijding	4,0	15-11	207 224 000	8 289	— ⁽³⁾	8 489	— ⁽³⁾	8 289	—
000 208	Spécial 1981-1991, tranche I. — Bijzondere 1981-1991, tranche I	13,0	01-07	55 300 000 000	7 189 000	2 765 000 55 300 000 ⁽⁴⁾	7 189 000	2 765 000	7 189 000	—

[3.3]

4/26 - 1336/1 - 90/91
1100 - 1 (1990-1991)

**3.2. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
«INTERETS ET AMORTISSEMENT ET REMBOURSEMENT» (suite)**

**3.2. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
«RENTE EN AFLOSSING EN TERUGBETALING» (vervolg)**

4/26 - 1336/1 -
1100 - 1 (1990-1991)
(1990-1991)

Code de l'emprunt Code van lening	LIBELLE DE L'EMPRUNT BENAMING VAN DE LENING	Taux d'intérêt % Rente-voet %	Echéance 1991 Vervaldag 1991	Capital présumé en circulation à l'échéance 1991 Vermoedelijk per vervaldag 1991 in omloop zijnde kapitaal	(En milliers de francs. — In duizendtallen franken)					
					Crédits sollicités pour l'année 1991 Aangevraagde kredieten voor het jaar 1991		Crédits alloués pour l'année 1990 Verleende kredieten voor het jaar 1990		Dépenses probables pour l'année 1989 Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1989	
					A.B./B.A. 21.01 ⁽¹⁾	A.B./B.A. 91.01 ⁽²⁾	A.B./B.A. 21.01	A.B./B.A. 91.01	A.B./B.A. 21.01	A.B./B.A. 91.01
000 213	Réunis 13,75 %, 1982-1991. — Gegroepeerde 13,75 %, 1982-1991	13,75	19-04	53 535 785 000	7 361 171	1 756 842 53 535 785 (⁴)	7 373 545	5 206 540	5 458 602	2 037 482
000 215	12,75 %, 1983-1991	12,75	14-03	94 319 075 000	12 025 683	1 343 763 94 319 075 (⁴)	12 039 070	7 947 420	9 144 443	3 785 398
000 216	12% -11,50 %, 1983-1990-1994	12,0	15-06	113 915 660 000	13 100 301	9 927 824	13 777 879	9 552 576	10 925 172	8 420 029
000 217	11,25 %, 1983-1992	11,25	08-06	60 568 000 000	6 813 900	4 646 281	6 847 651	4 484 226	5 536 919	3 514 205
000 218	11,75 %, 1984-1992	11,75	13-02	61 138 985 000	7 183 831	4 871 589	7 245 519	4 798 851	5 900 737	3 007 081
000 219	12 %, 1984-1992	12,0	13-06	107 856 000 000	12 942 720	8 090 179	12 987 121	7 872 849	—	2 375 815
000 220	11,75 %, 1984-1993	11,75	24-01	84 025 000 000	9 872 938	6 369 091	9 969 876	6 276 861	8 059 678	1 454 738
000 221	11,50 %, 1985-1993	11,50	30-01	103 984 000 000	11 958 160	7 844 707	12 075 461	7 831 177	9 780 725	3 727 821
000 223	11,50 %, 1985-1993, 2 ^e série. — 11,50 %, 1985-1993, 2e reeks	11,50	14-05	135 687 000 000	15 604 005	9 774 122	15 644 255	9 682 773	12 538 841	3 577 969
000 224	11 % -11,25 %, 1985-1989-1994	11,25	14-05	30 697 185 000	3 453 434	2 364 166	3 519 246	2 256 255	2 886 864	1 452 680
000 225	10,75 %, 1985-1994	10,75	13-03	106 217 000 000	11 418 328	7 326 001	11 484 441	7 248 377	9 680 818	3 967 631
000 226	9,75 %, 1986-1994	9,75	14-02	141 685 500 000	13 814 337	9 957 981	14 401 544	9 403 827	13 043 633	2 789 169
000 227	7,60 %, 1986-1994	7,60	29-09	109 221 825 000	8 300 859	7 251 915	8 731 826	7 238 655	9 212 492	794 809
000 228	7,75 %, 1987-1993-1997	7,75	05-01	116 276 010 000	9 011 391	7 206 609	9 169 025	7 048 976	9 672 155	1 629 413
000 230	8 %, 1987-1995	8,0	06-04	148 504 960 000	11 880 397	9 922 072	12 498 520	9 365 967	12 921 816	2 782 806

**3.2. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
«INTERETS ET AMORTISSEMENT ET REMBOURSEMENT» (suite)**

**3.2. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
«RENTE EN AFLOSSING EN TERUGBETALING» (vervolg)**

Code de l'emprunt Code van lening	LIBELLE DE L'EMPRUNT BENAMING VAN DE LENING	Taux d'intérêt % Rentevoet %	Echéance 1991 Vervaldag 1991	Capital présumé en circulation à l'échéance 1991 Vermoedelijk per vervaldag 1991 in omloop zijnde kapitaal	(En milliers de francs. — In duizendtallen franken)					
					Crédits sollicités pour l'année 1991 Aangevraagde kredieten voor het jaar 1991		Crédits alloués pour l'année 1990 Verleende kredieten voor het jaar 1990		Dépenses probables pour l'année 1989 Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1989	
					A.B./B.A. 21.01 (1)	A.B./B.A. 91.01 (2)	A.B./B.A. 21.01	A.B./B.A. 91.01	A.B./B.A. 21.01	A.B./B.A. 91.01
000 231	8 %, 1987-1995, 2 ^e série. — 8 %, 1987-1995, 2e reeks	8,0	15-06	135 985 510 000	10 878 841	9 290 092	11 677 592	8 683 767	12 040 295	2 672 987
000 232	8 %, 1988-1996	8,0	08-01	128 464 370 000	10 277 150	8 130 850	10 765 792	7 642 208	11 100 627	2 738 634
000 233	7,75 %, 1988-1996	7,75	29-04	95 174 450 000	7 376 020	6 078 603	7 863 150	5 615 900	8 277 000	4 505 001
000 234	7,75 %, 1988-1996, 2 ^e série. — 7,75 %, 1988- 1996, 2e reeks	7,75	01-07	104 838 035 000	8 124 948	6 622 818	8 668 415	6 120 543	9 129 500	1 866 638
000 235	8 %, 1988-1995	8,0	19-09	69 064 440 000	5 525 156	4 273 908	5 893 070	3 670 483	—	640 010
000 236	7,75 %, 1988-1995	7,75	05-03	101 355 820 000	7 855 077	5 714 520	8 292 500	4 458 333	—	—
000 237	8 %, 1989-1997	8,0	10-02	164 328 390 000	13 146 272	9 359 918	13 888 000	7 956 667	—	—
000 238	8,25 %, 1989-1997	8,25	24-03	85 263 160 000	7 034 211	4 793 092	7 425 000	3 750 000	—	—
000 239	OLO, 8,25 %, 1988-1999	8,25	01-06	91 420 000 000	7 542 500	—	—	(5)	—	—
000 240	8,25 %, 1989-1997, 2 ^e série. — 8,25 %, 1989- 1997, 2e reeks	8,25	23-06	82 894 740 000	6 838 817	4 564 967	7 218 750	2 500 000	—	—
000 241	8,25 %, 1989-1996	8,25	16-10	59 244 800 000	4 887 696	3 169 758	—	(5)	1 250 000	—
000 242	9,50 %, 1989-1998	9,50	22-03	50 000 000 000	5 938 000	2 083 333	—	—	—	—
000 244	10 %, 1990-1997	10,0	15-03	70 000 000 000	7 000 000	2 916 667	—	—	—	—
000 246	10 %, 1990-1997, 2 ^e série. — 10 %, 1990- 1997, 2e reeks	10,0	15-03	173 500 000 000	12 530 556	7 229 167	—	—	—	—

[35]

4/26 - 1336/1 - 90/91
1100 - 1 (1990-1991)

**3.2. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
«INTERETS ET AMORTISSEMENT ET REMBOURSEMENT» (suite)**

**3.2. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
«RENTE EN AFLOSSING EN TERUGBETALING» (vervolg)**

Code de l'emprunt Code van lening	LIBELLE DE L'EMPRUNT BENAMING VAN DE LENING	Taux d'intérêt % Rentevoet %	Echéance 1991 Vervaldag 1991	Capital présumé en circulation à l'échéance 1991 Vermoedelijk per vervaldag 1991 in omloop zijnde kapitaal	(En milliers de francs. — In duizendtallen franken)					
					Crédits sollicités pour l'année 1991 Aangevraagde kredieten voor het jaar 1991		Crédits alloués pour l'année 1990 Verleende kredieten voor het jaar 1990		Dépenses probables pour l'année 1989 Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1989	
					A.B./B.A. 21.01 (1)	A.B./B.A. 91.01 (2)	A.B./B.A. 21.01	A.B./B.A. 91.01	A.B./B.A. 21.01	A.B./B.A. 91.01
	Emprunt public à émettre en octobre 1990. — Publieke lening op te nemen in oktober 1990	—	—	101 500 000 000	—	(6)	1 562 500	—	—	—
	Actions privilégiées S.N.C.B. — Preferende aandelen N.M.B.S.:									
000 450	Tranches suisses et hollandaises à 6%. — 6% Zwitserse en Nederlandse tranches	6,0								
010 620	Tranche belge à 6%. — 6% Belgische tranche	6,0	01-09	842 000 000	34 747	77 000	—	—	—	—
000 452	Tranche belge à 4%. — 4% Belgische tranche	4,0								
	Emprunts à lots. — Lotleningen:									
000 375	4%, 1932	4	15-03	418 803 000	16 753	28 434	17 850	27 437	18 908	26 471
000 376	4%, 1933	4	01-10	696 045 000	27 842	41 864	29 453	40 257	31 000	38 703
000 377	4%, 1938	4	15-10	550 520 000	22 021	21 470	22 847	20 640	23 640	19 850
000 378	4%, 1941	4	01-12	1 009 440 000	40 378	74 880	43 258	72 000	2 300	68 990
000 400	4%, 1921	4	10-01	590 650 000	23 626	18 480	24 337	17 770	25 020	17 080
000 401	4%, 1922	4	01-06	606 711 000	24 269	19 068	25 007	18 449	25 720	17 850
000 402	4%, 1923	4	15-06	656 313 000	26 253	18 701	26 975	18 039	27 670	17 409

**3.2. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
«INTERETS ET AMORTISSEMENT ET REMBOURSEMENT» (suite)**

**3.2. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
«RENTE EN AFLOSSING EN TERUGBETALING» (vervolg)**

Code de l'emprunt Code van lening	LIBELLE DE L'EMPRUNT BENAMING VAN DE LENING	Taux d'intérêt % Rente-voet %	Echéance 1991 Vervaldag 1991	Capital présumé en circulation à l'échéance 1991 Vermoedelijk per vervaldag 1991 in omloop zijnde kapitaal	(En milliers de francs. — In duizendtallen franken)					
					Crédits sollicités pour l'année 1991 Aangevraagde kredieten voor het jaar 1991		Crédits alloués pour l'année 1990 Verleende kredieten voor het jaar 1990		Dépenses probables pour l'année 1989 Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1989	
					A.B./B.A. 21.01 (1)	A.B./B.A. 91.01 (2)	A.B./B.A. 21.01	A.B./B.A. 91.01	A.B./B.A. 21.01	A.B./B.A. 91.01
108 870	Dette 3,5 %, 1947-1997 (dettes congolaises — CGER). — 3,5% schuld 1947-1997 (Kongolese schuld — ASLK)	3,5	01-04/ 01-10	176 973 000	6 194	22 749	6 964	21 980	7 706	21 236
108 871	Dette 4 %, 1947-1997 (dettes congolaises — CGER). — 4% schuld 1947-1997 (Kongolese schuld — ASLK)	4,0	01-04/ 01-10	241 818 000	9 673	30 616	10 850	29 439	11 982	28 307
	Emprunt. — Lening:									
100 066	Spécial de conversion 1962. — Speciale conversie 1962	3,5	31-12	826 000 000	28 910	826 000	63 910	1 000 000	1 000 000	98 910
107 751	12,75 %, 1983-1993	12,75	18-02	440 000 000	56 100	140 000	73 950	140 000	91 800	140 000
107 826	11 ^{5/8} %, 1983-1992	11 ^{5/8}	13-07	660 000 000	76 725	320 000	116 250	340 000	—	116 250
108 990	11,75 %, 1985-1993	11,75	27-02	4 000 000 000	470 000	—	470 000	—	470 000	—
108 991	11,85 %, 1985-1993	11,85	27-02	2 000 000 000	237 000	—	237 000	—	237 000	—
108 992	11,85 %, 1985-1993, II	11,85	27-02	2 000 000 000	237 000	—	237 000	—	237 000	—
109 002	1984-1991 à taux d'intérêt variable. — 1984-1991 met variabele rentevoet	10,70*	15-03	1 500 000 000	161 334	1 500 000 ⁽⁴⁾	— ⁽⁵⁾	— ⁽⁵⁾	— ⁽⁵⁾	— ⁽⁵⁾
109 493	9,90 %, 1986-1991	9,90	05-03	1 000 000 000	99 000	1 000 000 ⁽⁴⁾	198 000	1 000 000	198 000	—

| 37 |

4/26 - 1336/1 - 90/91
1100 - 1 (1990-1991)

**3.2. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
«INTERETS ET AMORTISSEMENT ET REMBOURSEMENT» (suite)**

**3.2. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
«RENTE EN AFLOSSING EN TERUGBETALING» (vervolg)**

4/26 - 1336/1 - 90/91
1100 - 1 (1990-1991)

[38]

Code de l'emprunt Code van lening	LIBELLE DE L'EMPRUNT BENAMING VAN DE LENING	Taux d'intérêt % Rente-voet %	Echéance 1991 Vervaldag 1991	Capital présumé en circulation à l'échéance 1991 Vermoedelijk per vervaldag 1991 in omloop zijnde kapitaal	(En milliers de francs. — In duizendtallen franken)					
					Crédits sollicités pour l'année 1991 Aangevraagde kredieten voor het jaar 1991		Crédits alloués pour l'année 1990 Verleende kredieten voor het jaar 1990		Dépenses probables pour l'année 1989 Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1989	
					A.B./B.A. 21.01 (1)	A.B./B.A. 91.01 (2)	A.B./B.A. 21.01	A.B./B.A. 91.01	A.B./B.A. 21.01	A.B./B.A. 91.01
109 880	1986-1991 à taux d'intérêt variable. — 1986-1991 met variabele rentevoet	11,0*	29-6 27-12	1 000 000 000	110 917	1 000 000 (4)	— (5)	—	— (5)	—
109 891	1986-1991, I, à taux d'intérêt variable. — 1986-1991, I, met variabele rentevoet	10,70*	16-5 31-10	3 000 000 000	319 917	3 000 000 (4)	— (5)	—	— (5)	—
109 892	1986-1991, II, à taux d'intérêt variable. — 1986-1991, II, met variabele rentevoet	10,70*	16-5 31-10	3 000 000 000	319 917	3 000 000 (4)	— (5)	—	— (5)	—
110 009	8 ^{1/8} %, 1987-1992	8,125	24-02	1 200 000 000	97 230	—	98 042	—	—	—
110 034	8,05 %, 1987-1992	8,05	08-04	500 000 000	40 139	—	40 139	—	—	—
110 046	Spécial 1987-1997 — tranche à taux fixe. — Speciaal 1987-1997 — tranche met vaste rentevoet	div.**	15-04	5 000 000 000	413 205	—	415 512	—	417 819	—
110 052	Spécial 1987-1992 — tranche à taux variable. — Speciaal 1987-1992 — tranche met variabele rentevoet	div.**	div.**	5 125 000 000	563 750	—	— (5)	—	— (5)	—
111 282	8,25 %, 1989-1996	8,25	16-10	10 000 000 000	825 000	—	— (5)	—	— (5)	—
110 401	11,70 %, 1985-1991	11,70	08-01	1 200 000 000	140 400	1 200 000 (4)	140 016	—	141 169	—
110 402	10,92 %, 1985-1995 (emprunt NLG 273 000 000 swapés). — 10,92 %, 1985-1995 (lening NLG 273 000 000 geswapt)	10,92	24-09	4 895 572 500	534 597	—	534 597	—	534 597	—

**3.2. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
«INTERETS ET AMORTISSEMENT ET REMBOURSEMENT» (suite)**

**3.2. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
«RENTE EN AFLOSSING EN TERUGBETALING» (vervolg)**

Code de l'emprunt Code van lening	LIBELLE DE L'EMPRUNT BENAMING VAN DE LENING	Taux d'intérêt % Rentevoet %	Echéance 1991 Vervaldag 1991	Capital présumé en circulation à l'échéance 1991 Vermoedelijk per vervaldag 1991 in omloop zijnde kapitaal	(En milliers de francs. — In duizendtallen franken)					
					Crédits sollicités pour l'année 1991 Aangevraagde kredieten voor het jaar 1991		Crédits alloués pour l'année 1990 Verleende kredieten voor het jaar 1990		Dépenses probables pour l'année 1989 Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1989	
					A.B./B.A. 21.01 (1)	A.B./B.A. 91.01 (2)	A.B./B.A. 21.01	A.B./B.A. 91.01	A.B./B.A. 21.01	A.B./B.A. 91.01
310 403	7,65 %, 1986-1996 (emprunt CHF 100 millions swapés). — 7,65 %, 1986-1996 (lening CHF 100 miljoen geswapt) . . .	7,65	23-09	2 549 312 637	196 193	—	196 193	—	196 193	—
310 407	8,1758 %, 1987-1994 (DEM 250 millions swapés). — 8,1758 %, 1987-1994 (DEM 250 miljoen geswapt) . . .	8,1758	06-08	5 000 000 000	408 790	—	408 790	—	408 790	—
	Bons du Trésor (opération de régularisation — arrêté royal n° 446) — Schatkistbons (regularisatie-verrichting — koninklijk besluit nr. 446)									
109 669	1986-1994	7	01-09	2 983 750 000	—	(?)	313 294	1 491 875	313 294	—
109 882	1987-1995, tranche I	7,39	02-03	15 906 600 000	—	(?)	1 175 498	—	1 567 330	5 302 200
110 035	1987-1995, tranche II	7,16	01-09	8 910 150 000	—	(?)	637 967	—	850 623	2 970 050
110 321	1988-1996, tranche I	7,52	01-03	17 323 800 000	—	(?)	1 737 000	5 774 600	1 737 000	—
110 553	1988-1996, tranche II	7,35	01-09	9 042 675 000	—	(?)	886 183	3 014 225	886 182	—
110 724	1989-1997, tranche I	7,86	01-03	13 868 800 000	—	(?)	1 190 088	—	—	—
110 908	1989-1997, tranche II	7,10	01-06	18 570 300 000	—	(?)	1 392 970	—	—	—
111 064	1989-1997, tranche III	7,85	01-09	7 433 700 000	—	(?)	546 596	—	—	—

**3.2. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
«INTERETS ET AMORTISSEMENT ET REMBOURSEMENT» (suite)**

**3.2. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
«RENTE EN AFLOSSING EN TERUGBETALING» (vervolg)**

Code de l'emprunt Code van lening	LIBELLE DE L'EMPRUNT BENAMING VAN DE LENING	Taux d'intérêt % Rente-voet %	Echéance 1991 Vervaldag 1991	Capital présumé en circulation à l'échéance 1991 Vermoedelijk per vervaldag 1991 in omloop zijnde kapitaal	(En milliers de francs. — In duizendtallen franken)					
					Crédits sollicités pour l'année 1991 Aangevraagde kredieten voor het jaar 1991		Crédits alloués pour l'année 1990 Verleende kredieten voor het jaar 1990		Dépenses probables pour l'année 1989 Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1989	
					A.B./B.A. 21.01 ⁽¹⁾	A.B./B.A. 91.01 ⁽²⁾	A.B./B.A. 21.01	A.B./B.A. 91.01	A.B./B.A. 21.01	A.B./B.A. 91.01
111 194	1989-1997, tranche IV	7,10	01-12	9 283 600 000	—	—	662 430	—	—	—
000 243	1990-1996	9,95	01-03	31 541 700 000	3 138 400	—	—	—	—	—
	Divers — <i>Diversen</i>									
	Emprunts émis par le Palais des Beaux-Arts (7). — <i>Leningen uitgegeven door het Paleis voor Schone Kunsten (7):</i>									
105 823	8,30 %, 1974-1999	8,30	02-01	64 000 000	5 312	5 000	5 727	5 000	6 059	4 000
108 869	9 %, 1971-1991	9,0	30-06/ 31-12	5 050 000	455	5 050	887	4 800	1 291	4 500
	Emprunts émis par Refribel (8). — <i>Leningen uitgegeven door Refribel (8):</i>									
165 154	9 %, 1978-1998	9,0	31-12	24 750 000	2 228	2 700	2 462	2 600	2 687	2 500
165 156	9 %, 1977-1992	9,0	31-12	1 615 000	146	789	214	760	280	732
165 157	9 %, 1979-1999	9,0	31-12	10 393 000	936	988	1 021	950	912	1 103

**3.2. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
«INTERETS ET AMORTISSEMENT ET REMBOURSEMENT» (suite)**

**3.2. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
«RENTE EN AFLOSSING EN TERUGBETALING» (vervolg)**

Code de l'emprunt Code van lening	LIBELLE DE L'EMPRUNT BENAMING VAN DE LENING	Taux d'intérêt % Rentevoet %	Echéance 1991 Vervaldag 1991	Capital présumé en circulation à l'échéance 1991 Vermoedelijk per vervaldag 1991 in omloop zijnde kapitaal	(En milliers de francs. — In duizendtallen franken)					
					Crédits sollicités pour l'année 1991 Aangevraagde kredieten voor het jaar 1991		Crédits alloués pour l'année 1990 Verleende kredieten voor het jaar 1990		Dépenses probables pour l'année 1989 Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1989	
					A.B./B.A. 21.01 (1)	A.B./B.A. 91.01 (2)	A.B./B.A. 21.01	A.B./B.A. 91.01	A.B./B.A. 21.01	A.B./B.A. 91.01
	Emprunts de l'Office de la Navigation et du «Dienst der Scheepvaart» <i>Leningen van de «Office de la Navigation» en van de Dienst der Scheepvaart</i>									
	1977-1992 (D.S.):									
	tranche G à — van 9,25 %	9,25	05-01	7 400 000						
	tranche H à — van 9,15 %	9,15		22 875 000	45 868	247 000	64 090	197 000	6 870	24 000
	tranche I à — van 9,45 %	9,45		15 592 500						
	1979-1994 (O.N.):									
	tranche F à — van 13,75 %	13,75	05-05	168 000 000						
	tranche G à — van 13,75 %	13,75		300 000 000	64 350	117 000	79 885	117 000	95 212	117 000
	1982-1997 (O.N.):									
	tranche B à — van 14,70 %	14,70	01-02	20 000 000						
	tranche C à — van 14,35 %	14,35		250 000 000						
	tranche D à — van 13,90 %	13,90		225 000 000						
	tranche E à — van 13,20 %	13,20		200 000 000	128 823	137 000	148 815	136 000	168 807	136 000
	tranche F à — van 12,375 %	12,375		150 000 000						
	tranche G à — van 12,25 %	12,25		75 000 000						
	tranche H à — van 11,75 %	11,75		39 000 000						

[41]

4/26 - 1336/1 - 90/91
1100 - 1 (1990-1991)

**3.2. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
«INTERETS ET AMORTISSEMENT ET REMBOURSEMENT» (suite)**

**3.2. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
«RENTE EN AFLOSSING EN TERUGBETALING» (vervolg)**

4/26 - 1336/1 - 90/91
1100 - 1 (1990-1991)

Code de l'emprunt Code van lening	LIBELLE DE L'EMPRUNT BENAMING VAN DE LENING	Taux d'intérêt % Rente-voet %	Echéance 1991 Vervaldag 1991	Capital présumé en circulation à l'échéance 1991 Vermoedelijk per vervaldag 1991 in omloop zijnde kapitaal	(En milliers de francs. — In duizendtallen franken)					
					Crédits sollicités pour l'année 1991 Aangevraagde kredieten voor het jaar 1991		Crédits alloués pour l'année 1990 Verleende kredieten voor het jaar 1990		Dépenses probables pour l'année 1989 Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1989	
					A.B./B.A. 21.01 (1)	A.B./B.A. 91.01 (2)	A.B./B.A. 21.01	A.B./B.A. 91.01	A.B./B.A. 21.01	A.B./B.A. 91.01
	1983-1998 (O.N.):									
	tranche C à — van 11,60 %	11,60		136 000 000						
	tranche D à — van 12,25 %	12,25	01-09	175 000 000						
	tranche E à — van 12,40 %	12,40		175 000 000	89 564	92 000	100 120	91 000	110 675	91 000
	tranche F à — van 12,40 %	12,40		150 000 000						
	tranche G à — van 12,05 %	12,05		100 000 000						
	1983-1998 (D.S.):									
	tranche B à — van 13,375 %	13,375	05-02	500 000 000						
	tranche C à — van 11,75 %	11,75		500 000 000	120 625	125 000	137 313	125 000	125 000	154 000
	1984-1999 (D.S.):									
	tranche A à — van 11,60 %	11,60	05-02	125 000 000						
	tranche B à — van 11,45 %	11,45		500 000 000	138 750	125 000	153 250	125 000	167 750	125 000
	tranche C à — van 12,40 %	12,40		500 000 000						
	1984-1999 (O.N.):									
	tranche A à — van 12,295 %	12,295	01-12	50 000 000						
	tranche B à — van 12,015 %	12,015		200 000 000	53 884	50 000	60 031	50 000	66 179	50 000
	tranche C à — van 11,851 %	11,851		200 000 000						
	1985-2000 (D.S.):									
	tranche A à — van 12,02 %	12,02	05-01	334 000 000						
	tranche B à — van 11,15 %	11,15		668 000 000	161 769	167 000	201 999	167 000	222 072	167 000
	tranche C à — van 10,135 %	10,135		664 000 000						

| 42 |

**3.2. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
«INTERETS ET AMORTISSEMENT ET REMBOURSEMENT» (suite)**

**3.2. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
«RENTEN EN AFLOSSING EN TERUGBETALING» (vervolg)**

Code de l'emprunt Code van lening	LIBELLE DE L'EMPRUNT BENAMING VAN DE LENING	Taux d'intérêt % Rentevoet %	Echéance 1991 Vervaldag 1991	Capital présumé en circulation à l'échéance 1991 Vermoedelijk per vervaldag 1991 in omloop zijnde kapitaal	(En milliers de francs. — In duizendtallen franken)					
					Crédits sollicités pour l'année 1991 Aangevraagde kredieten voor het jaar 1991		Crédits alloués pour l'année 1990 Verleende kredieten voor het jaar 1990		Dépenses probables pour l'année 1989 Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1989	
					A.B./B.A. 21.01 (1)	A.B./B.A. 91.01 (2)	A.B./B.A. 21.01	A.B./B.A. 91.01	A.B./B.A. 21.01	A.B./B.A. 91.01
	1985-2000 (O.N.):									
	tranche B à — van 11,147 %	11,147		183 333 334						
	tranche C à — van 10,135 %	10,135	01-03	200 000 000						
	tranche D à — van 10,079 %	10,079		250 000 000	80 909	83 334	90 538	83 334	100 180	83 333
	tranche E à — van 7,637 %	7,637		200 000 000						
	1986-1993 (O.N.)	7,991	01-09	140 000 000	11 188	60 000	15 982	60 000	15 982	—
	1986-2001 (D.S.)	8,0	05-11	367 000 000	29 360	33 000	32 000	33 000	32 000	—
	Sous-total I. — Subtotaal I				286 594 001	394 049 519	259 784 188	174 906 161	183 150 918	67 703 236
	II. Emprunts émis pour le financement des acquisitions, par l'Etat, de créances sur des entreprises industrielles appartenant aux secteurs nationaux (loi du 5 mars 1984 et arrêté royal du 27 avril 1984)									
	II. Leningen uitgegeven voor de financiering van overnamen, door de Staat, van schuldvorderingen op industriële ondernemingen toebehorend aan nationale sectoren (wet van 5 maart 1984 en koninklijk besluit van 27 april 1984)									
000 229	Emprunt 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 18 000 000 000 de francs. — Lening 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot 18 000 000 000 frank	8,375	24-04	18 000 000 000	1 507 500	1 800 000	1 507 500	1 800 000	2 182 500	1 200 000

[43]

4/26 - 1336/1 - 90/91
1100 - 1 (1990-1991)

3.2. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE «INTERETS ET AMORTISSEMENT ET REMBOURSEMENT» (suite)

3.2. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES «RENTE EN AFLOSSING EN TERUGBETALING» (vervolg)

4/26 - 1336/1 - 90/91
1100 - 1 (1990-1991)

—44—

3.2. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE «INTERETS ET AMORTISSEMENT ET REMBOURSEMENT» (suite)

3.2. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES « RENTE EN AFLOSSING EN TERUGBETALING » (vervolg)

—
3

4/26 - 1336/1 - 90/91
1100 - 1 (1990-1991)

3.2. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE «INTERETS ET AMORTISSEMENT ET REMBOURSEMENT» (suite)

3.2. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES «RENTE EN AFLOSSING EN TERUGBETALING» (vervolg)

3.2. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE « INTERETS ET AMORTISSEMENT ET REMBOURSEMENT » (suite)

3.2. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES «RENTE EN AFLOSSING EN TERUGBETALING» (vervolg)

14

4/26 - 1336/1 - 90/91
1100 - 1 (1990-1991)

3.2. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE «INTERETS ET AMORTISSEMENT ET REMBOURSEMENT» (suite)

3.2. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES «RENTE EN AFLOSSING EN TERUGBETALING» (vervolg)

**3.2. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
«INTERETS ET AMORTISSEMENT ET REMBOURSEMENT» (suite)**

**3.2. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
«RENTEN EN AFLOSSING EN TERUGBETALING» (vervolg)**

Code de l'emprunt Code van lening	LIBELLE DE L'EMPRUNT BENAMING VAN DE LENING	Taux d'intérêt % Rentevoet %	Echéance 1991 Vervaldag 1991	Capital présumé en circulation à l'échéance 1991 Vermoedelijk per vervaldag 1991 in omloop zijnde kapitaal	(En milliers de francs. — In duizendtallen franken)					
					Crédits sollicités pour l'année 1991 Aangevraagde kredieten voor het jaar 1991		Crédits alloués pour l'année 1990 Verleende kredieten voor het jaar 1990		Dépenses probables pour l'année 1989 Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1989	
		A.B./B.A. 21.01 ⁽¹⁾	A.B./B.A. 91.01 ⁽²⁾	A.B./B.A. 21.01	A.B./B.A. 91.01	A.B./B.A. 21.01	A.B./B.A. 91.01	A.B./B.A. 21.01	A.B./B.A. 91.01	A.B./B.A. 21.01
310 857	Crédit 1985-1993 à taux d'intérêt révisable de 1 000 000 000 de francs. — Krediet 1985-1993 met herzienbare rentevoet groot 1 000 000 000 frank	12,50	25-03/ 25-09	215 000 000	50 600	215 000	68 575	108 000	84 500	108 000
310 858	Crédit 1985-1995 à taux d'intérêt révisable de 598 000 000 de francs. — Krediet 1985-1995 met herzienbare rentevoet groot 598 000 000 frank	11,75	25-03/ 25-09	—	65 780	—	70 265	—	70 265	—
310 859	Crédit 1985-1995 à taux d'intérêt révisable de 18 000 000 de francs. — Krediet 1985-1995 met herzienbare rentevoet groot 18 000 000 frank	8,75	25-03/ 25-09	—	1 575	—	1 575	—	1 575	—
310 860	Crédit 1985-2000 à taux d'intérêt révisable de 821 600 000 francs. — Krediet 1985-2000 met herzienbare rentevoet groot 821 600 000 frank: tranche A	10,50								
	tranche B	8,0								
	tranche C	8,50	05-04	821 600 000	73 534	82 160	81 092	—	90 705	—
	tranche D	8,25								
	tranche E	9,50								

**3.2. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
«INTERETS ET AMORTISSEMENT ET REMBOURSEMENT» (suite)**

**3.2. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
«RENTEN EN AFLOSSING EN TERUGBETALING» (vervolg)**

Code de l'emprunt Code van lening	LIBELLE DE L'EMPRUNT BENAMING VAN DE LENING	Taux d'intérêt % Rentevoet %	Echéance 1991 Vervaldag 1991	Capital présumé en circulation à l'échéance 1991 Vermoedelijk per vervaldag 1991 in omloop zijnde kapitaal	(En milliers de francs. — In duizendtallen franken)					
					Crédits sollicités pour l'année 1991 Aangevraagde kredieten voor het jaar 1991		Crédits alloués pour l'année 1990 Verleende kredieten voor het jaar 1990		Dépenses probables pour l'année 1989 Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1989	
					A.B./B.A. 21.01 (1)	A.B./B.A. 91.01 (2)	A.B./B.A. 21.01	A.B./B.A. 91.01	A.B./B.A. 21.01	A.B./B.A. 91.01
310 917	Crédit 1985-2000 à taux d'intérêt révisable de 495 413 933 francs. — Krediet 1985-2000 met herzienbare rentevoet groot 495 413 933 frank: tranche A 10,50 tranche B 8,0 tranche C 8,50 tranche D 8,25 tranche E 9,50		05-04	495 413 933	44 340	49 554	49 393	—	55 685	—
310 866	Crédit 1985-2000 à taux d'intérêt révisable de 100 000 000 de francs. — Krediet 1985-2000 met herzienbare rentevoet groot 100 000 000 frank: tranche A 10,50 tranche B 8,0 tranche C 8,50 tranche D 8,25 tranche E 9,50		05-04	100 000 000	8 950	10 000	9 650	—	10 600	—
310 871	Crédit 1985-2000 à taux d'intérêt révisable de 2 183 000 000 de francs. — Krediet 1985-2000 met herzienbare rentevoet groot 2 183 000 000 frank: tranche A 10,50 tranche B 8,0 tranche C 8,50 tranche D 8,25 tranche E 9,50		05-04	2 183 000 000	195 379	218 300	216 117	—	242 313	—

**3.2. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
«INTERETS ET AMORTISSEMENT ET REMBOURSEMENT» (suite)**

**3.2. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
«RENTE EN AFLOSSING EN TERUGBETALING» (vervolg)**

Code de l'emprunt Code van lening	LIBELLE DE L'EMPRUNT BENAMING VAN DE LENING	Taux d'intérêt % Rente-voet %	Echéance 1991 Vervaldag 1991	Capital présumé en circulation à l'échéance 1991 Vermoedelijk per vervaldag 1991 in omloop zijnde kapitaal	(En milliers de francs. — In duizendtallen franken)					
					Crédits sollicités pour l'année 1991 Aangevraagde kredieten voor het jaar 1991		Crédits alloués pour l'année 1990 Verleende kredieten voor het jaar 1990		Dépenses probables pour l'année 1989 Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1989	
					A.B./B.A. 21.01 (1)	A.B./B.A. 91.01 (2)	A.B./B.A. 21.01	A.B./B.A. 91.01	A.B./B.A. 21.01	A.B./B.A. 91.01
108 671	Crédit 1985-1993 à taux d'intérêt variable de 328 000 000 de francs. — Krediet 1985-1993 met variabele rentevoet groot 328 000 000 frank	8,75	div.**	—	36 582	—	29 099	—	23 279	—
109 269	Emprunt 8,10 %, 1986-1994 de 836 000 000 de francs. — Lening 8,10 %, 1986-1994 groot 836 000 000 frank	8,10	30-06	—	67 716	—	67 716	—	67 716	—
109 596	Emprunt 8,10 %, 1986-1991 de 350 000 000 de francs. — Lening 8,10 %, 1986-1991 groot 350 000 000 frank	8,10	10-07	350 000 000	28 350	350 000	28 350	—	28 350	—
310 922	Crédit 1986-1994 à taux d'intérêt variable de 800 000 000 de francs. — Krediet 1986-1994 met variabele rentevoet groot 800 000 000 frank	8,75	div.**	800 000 000	88 978	—	70 973	—	56 778	—
310 924	Crédit 8,10 %, 1986-1991 de 322 013 827 francs. — Krediet 8,10 %, 1986-1991 groot 322 013 827 frank	8,10	10-01	322 013 827	26 084	322 014	26 084	—	26 084	—
Sous-total II. — Subtotaal II					5 381 610	7 003 497	6 036 607	5 864 469	7 151 877	1 308 000

3.2. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
«INTERETS ET AMORTISSEMENT ET REMBOURSEMENT» (suite)3.2. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
«RENTEN EN AFLOSSING EN TERUGBETALING» (vervolg)

Code de l'emprunt Code van lening	LIBELLE DE L'EMPRUNT BENAMING VAN DE LENING	Taux d'intérêt % Rente-voet %	Echéance 1991 Vervaldag 1991	Capital présumé en circulation à l'échéance 1991 Vermoedelijk per vervaldag 1991 in omloop zijnde kapitaal	(En milliers de francs. — In duizendtallen franken)					
					Crédits sollicités pour l'année 1991 Aangevraagde kredieten voor het jaar 1991		Crédits alloués pour l'année 1990 Verleende kredieten voor het jaar 1990		Dépenses probables pour l'année 1989 Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1989	
					A.B./B.A. 21.01 ⁽¹⁾	A.B./B.A. 91.01 ⁽²⁾	A.B./B.A. 21.01	A.B./B.A. 91.01	A.B./B.A. 21.01	A.B./B.A. 91.01
	Amortissement de la dette consolidée de l'Etat envers la Banque Nationale de Belgique (lois des 28-7-1948 et 19-6-1959) (pour mémoire). — Aflossing van de geconsolideerde schuld van de Staat tegenover de Nationale Bank van België (wetten van 28-7-1948 en 19-6-1959) (pro memoria): Charges des emprunts amortis en 1989 et en 1990 et qui ne figurent plus au présent tableau (pour mémoire). — Lasten van de in 1989 en 1990 afgesloten leningen die in deze tabel niet meer voorkomen (pro memoria)				—	—	12 668 650	4 509 491	36 990 081	36 336 587 ⁽⁸⁾
	Total général. — <i>Algemeen totaal</i> . . . En millions de francs. — In miljoenen franken				291 975 611	401 053 016	278 489 445	185 280 121	227 292 875	105 347 823
	Réduction des crédits sollicités à l'article 21.01 en vertu du Protocole d'accord conclu le 3 août 1986 entre l'Etat et les investisseurs institutionnels et adapté par les avenants des 1 ^{er} août 1988 et 26 juillet 1989, relatifs aux opérations de régularisation d'une partie des intérêts de certains emprunts de l'Etat et du Fonds des Routes. — Vermindering van de aangevraagde kredieten op artikel 21.01, krachtens het Protocol tot akkoord afgesloten op				291 975,7	401 053,1	278 489,5	185 280,2	227 292,9	105 347,9

**3.2. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
«INTERETS ET AMORTISSEMENT ET REMBOURSEMENT» (suite)**

**3.2. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
«RENTEN EN AFLOSSING EN TERUGBETALING» (vervolg)**

Code de l'emprunt Code van lening	LIBELLE DE L'EMPRUNT BENAMING VAN DE LENING	Taux d'intérêt % Rentevoet %	Echéance 1991 Vervaldag 1991	Capital présumé en circulation à l'échéance 1991 Vermoedelijk per vervaldag 1991 in omloop zijnde kapitaal	(En milliers de francs. — In duizendtallen franken)					
					Crédits sollicités pour l'année 1991 Aangevraagde kredieten voor het jaar 1991		Crédits alloués pour l'année 1990 Verleende kredieten voor het jaar 1990		Dépenses probables pour l'année 1989 Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1989	
					A.B./B.A. 21.01 (1)	A.B./B.A. 91.01 (2)	A.B./B.A. 21.01	A.B./B.A. 91.01	A.B./B.A. 21.01	A.B./B.A. 91.01
	3 augustus 1986 tussen de Staat en de institutionele beleggers en aangepast door de aanhangsels van 1 augustus 1988 en 26 juli 1989, met betrekking tot de regularisatieverrichtingen van een gedeelte van interessen van bepaalde staatsleningen en Wegenfondsleningen: En millions de francs. — In miljoenen franken				—	—	— 25 000,0	—	—	—
	Total articles 21.01-91.01. — Totaal artikelen 21.01-91.01: En millions de francs. — In miljoenen franken				291 975,7	401 053,1	253 489,5	185 280,2	227 170,8	105 347,9

* Estimation.

**Div. = Divers.

(1) Les charges d'intérêts sont calculées sur le capital présumé en circulation à l'échéance de 1991.

(2) Sauf exceptions visées par le renvoi (3) ci-dessous, les dotations d'amortissement sont calculées conformément aux dispositions de l'arrêté royal d'émission ou de la convention d'emprunt, en tenant compte des besoins présumés de la caisse d'amortissement, du tableau d'amortissement ou du plan d'amortissement dans le cas des emprunts privés.

(3) Le montant disponible des dotations d'amortissement sera suffisant pour amortir le solde de l'emprunt. Dès lors, il y a lieu de ne plus prévoir de dotation d'amortissement.

(4) Remboursement à l'échéance finale.

(5) Pour mémoire: montant prévu à l'article 21.08.

(6) Première charge d'intérêt en 1992.

(7) Charges supprimées suite à la conversion des bons du Trésor émis de 1986 à 1989 (Protocole d'accord du 27 juillet 1990).

(8) Y compris également les ordonnancements sur crédits reportés à l'année 1989.

* Raming.

**Div. = Diversen.

(1) De rentelosten worden berekend op basis van het vermoedelijk in omloop zijnde kapitaal op de vervaldag in 1991.

(2) Behoudens de uitzonderingen geciteerd in onderstaande verwijzing (3), worden de aflossingsdotaties berekend conform de beschikkingen van het koninklijk besluit van uitgifte of conventie van de lening rekening houdend met de behoeften van de Amortisatiekas, van de aflossingstabell of van het aflossingsplan in het geval van privé-leningen.

(3) Her beschikbaar bedrag der aflossingsdotaties zal voldoende zijn om het saldo van de lening af te lossen. Bijgevolg dient men geen aflossingsdotatie te voorzien.

(4) Terugbetaling op eindvervaldag.

(5) Pro memoria: bedrag uitgetrokken op artikel 21.08.

(6) Eerste rentelast in 1992.

(7) Geschrapte lasten, als gevolg van de omzetting van de Schatkistbons uitgegeven vanaf 1986 tot 1989 (Protocol van overeenkomst van 27 juli 1990).

(8) Ook inbegrepen de ordonnanceringen op naar het jaar 1989 overgedragen kredieten.

**3.2. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
«INTERETS ET AMORTISSEMENT ET REMBOURSEMENT»**

*B. Dettes à long terme exprimées en monnaies étrangères —
A.B. 21.02 et 91.02*

**3.2. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
“RENTE EN AFLOSSING EN TERUGBETALING”**

*B. Schulden op lange termijn uitgedrukt in vreemde munt —
B.A.’s 21.02 en 91.02*

Code de l’emprunt Code van de lening	LIBELLE DE L’EMPRUNT BENAMING VAN DE LENING	Echéance 1991 Vervaldag 1991	Capital en circulation à l’échéance 1991 (en devises) Kapitaal in omloop op vervaldag 1991 (in deviezen)	Charges d’intérêt pour 1991 (en devises) Rentelasten voor 1991 (in deviezen)	Charges d’amortissement pour 1991 (en devises) Aflossingslasten voor 1991 (in deviezen)	(En milliers de francs — In duizendtallen franken)							
						Crédits sollicités pour l’année 1991 ⁽¹⁾ <i>Aangevraagde kredieten voor het jaar 1991⁽¹⁾</i>		Crédits alloués pour l’année 1990 <i>Verleende kredieten voor het jaar 1990</i>		Dépenses probables pour l’année 1989 <i>Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1989</i>			
						A.B./B.A. 21.02	A.B./B.A. 91.02	A.B./B.A. 21.02	A.B./B.A. 91.02	A.B./B.A. 21.02	A.B./B.A. 91.02	A.B./B.A. 21.02	A.B./B.A. 91.02
D214	12 ^{3/8} % 1982-1992 Fl 100 000 000	29-01	Fl 40 000 000	4 950 000,00	20 000 000	91 031	367 800	138 105	372 000	183 591	370 890		
D219	12 ^{1/8} % 1982-1992 Fl 36 000 000	15-03	Fl 14 400 000	1 746 000,00	7 200 000	32 109	132 408	48 713	133 920	64 801	133 610		
D222	8 % 1982-1992 FS 30 000 000	28-04	FS 30 000 000	2 400 000,00	—	55 968	—	57 504	—	56 896	—		
D231	12 % 1982-1992 Fl 50 000 000	23-08	Fl 20 000 000	2 400 000,00	10 000 000	44 136	183 900	66 960	186 000	89 028	185 475		
D235	9,50 % 1982-1992 Fl 35 000 000	15-12	Fl 14 000 000	1 330 000,00	7 000 000	24 459	128 730	37 107	130 200	49 584	130 484		
D236	9,50 % 1983-1998 Fl 65 000 000	01-02	Fl 52 000 000	4 940 000,00	6 500 000	90 847	119 535	103 370	120 900	114 534	120 562		
D244	8 % 1983-1991 DM 100 000 000	16-04	DM 100 000 000	8 000 000,00	100 000 000	165 600	2 070 000 ⁽²⁾	167 760	—	167 452	—		
D246	8,40 % 1983-1991 DM 50 000 000	15-04	DM 50 000 000	4 200 000,00	50 000 000	86 940	1 035 000 ⁽²⁾	88 074	—	87 912	—		
D269	8,315 % 1984-1992 DM 100 000 000	24-02	DM 100 000 000	8 315 000,00	—	172 121	—	174 366	—	174 357	—		
D273/2	8,35 % 1984-1991 DM 150 000 000	28-03	DM 75 000 000	6 262 500,00	75 000 000	129 634	1 552 500 ⁽²⁾	262 649	1 572 750	262 380	—		
D275	9,25 % 1984-1992 Fl 150 000 000	06-04	Fl 100 000 000	9 250 000,00	50 000 000	170 108	919 500	258 075	930 000	257 596	—		
D278	7,90 % 1984-1994 Yen 10 000 000 000	24-05	Yen 9 000 000 000	355 500 000,00	1 000 000 000	77 499	218 000	96 775	245 000	116 851	—		
D278/s		24-11	Yen 8 000 000 000	316 000 000,00	—	68 888	—	87 098	—	105 909	—		
D295	9 % 1984-1991 Fl 50 000 000	10-07	Fl 12 500 000	1 125 000,00	12 500 000	20 689	229 875 ⁽²⁾	41 850	232 500	62 686	232 169		

**3.2. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
«INTERETS ET AMORTISSEMENT ET REMBOURSEMENT» (suite)**

**3.2. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
«RENTE EN AFLOSSING EN TERUGBETALING» (vervolg)**

Code de l'emprunt Code van de lening	LIBELLE DE L'EMPRUNT BENAMING VAN DE LENING	Echéance 1991 Vervaldag 1991	Capital en circulation à l'échéance 1991 (en devises) Kapitaal in omloop op vervaldag 1991 (in deviezen)	Charges d'intérêt pour 1991 (en devises) Rentelasten voor 1991 (in deviezen)	Charges d'amortissement pour 1991 (en devises) Aflossingslasten voor 1991 (in deviezen)	(En milliers de francs — In duizendtallen franken)					
						Crédits sollicités pour l'année 1991 ⁽¹⁾ <i>Aangevraagde kredieten voor het jaar 1991⁽¹⁾</i>		Crédits alloués pour l'année 1990 <i>Verleende kredieten voor het jaar 1990</i>		Dépenses probables pour l'année 1989 <i>Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1989</i>	
						A.B./B.A. 21.02	A.B./B.A. 91.02	A.B./B.A. 21.02	A.B./B.A. 91.02	A.B./B.A. 21.02	A.B./B.A. 91.02
D318	5 ^{5/8} % 1985-1991 FS 100 000 000	27-03	FS 100 000 000	5 625 000,00	100 000 000	131 175	2 332 000 ⁽²⁾	132 469	—	136 485	—
D319	7,50% 1985-1992 DM 100 000 000	30-04	DM 100 000 000	7 500 000,00	—	155 250	—	157 275	—	156 990	—
D325	1985-1993 \$ 63 000 000 (RO67/SW)	07-01	Yen 9 279 900 000	244 525 365,00	—	53 307	—	59 909	—	72 771	—
D325/s		05-07	Yen 9 279 900 000	244 525 365,00	—	53 307	—	59 909	—	69 519	—
D330	5 ^{5/8} % 1985-1991 FS 50 000 000	29-07	FS 50 000 000	2 812 500,00	50 000 000	65 588	1 166 000 ⁽²⁾	66 234	—	68 576	—
D331	5,50% 1985-1991 FS 50 000 000	12-08	FS 50 000 000	2 750 000,00	50 000 000	64 130	1 166 000 ⁽²⁾	64 763	—	66 873	—
D341	5,25% 1985-1991 FS 100 000 000	13-11	FS 100 000 000	5 250 000,00	100 000 000	122 430	2 332 000 ⁽²⁾	123 638	—	125 549	—
D342	6 ^{7/8} % 1985-1992 DM 200 000 000 (SW) . .	19-11	FS 167 500 000	10 636 250,00	—	248 037	—	250 484	—	251 764	—
D343	7,20% 1985-1995 Yen 10 000 000 000 . .	19-06	Yen 10 000 000 000	360 000 000,00	—	78 480	—	88 200	—	102 681	—
D343/s		19-12	Yen 10 000 000 000	360 000 000,00	1 000 000 000	78 480	218 000	88 200	—	91 800	—
D350/1	1986-1991 \$ 400 000 000 (FRN15/SW) TR.1 . .	19-02	DM 95 000 000	0,00	95 000 000	— ⁽³⁾	1 966 500 ⁽²⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾	—
D350/2A	1986-1991 \$ 400 000 000 (FRN15/SW) TR.2A . .	19-02	DM 342 773 984	0,00	342 773 984	— ⁽³⁾	7 095 421 ⁽²⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾	—
D350/2B	1986-1991 \$ 400 000 000 (FRN15/SW) TR.2B . .	19-02	DM 275 652 077	0,00	275 652 077	— ⁽³⁾	5 705 998 ⁽²⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾	—

| 55 |

4/26 - 1336/1 - 90/91
1100 - 1 (1990-1991)

3.2. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
«INTERETS ET AMORTISSEMENT ET REMBOURSEMENT» (suite)3.2. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
«RENTE EN AFLOSSING EN TERUGBETALING» (vervolg)

Code de l'emprunt Code van de lening	LIBELLE DE L'EMPRUNT BENAMING VAN DE LENING	Echéance 1991 Vervaldag 1991	Capital en circulation à l'échéance 1991 (en devises) Kapitaal in omloop op vervaldag 1991 (in deviezen)	Charges d'intérêt pour 1991 (en devises) Rentelasten voor 1991 (in deviezen)	Charges d'amortissement pour 1991 (en devises) Aflossingslasten voor 1991 (in deviezen)	(En milliers de francs — In duizendtallen franken)					
						Crédits sollicités pour l'année 1991 ⁽¹⁾ Aangevraagde kredieten voor het jaar 1991 ⁽¹⁾		Crédits alloués pour l'année 1990 Verleende kredieten voor het jaar 1990		Dépenses probables pour l'année 1989 Vermoeidelijke uitgaven voor het jaar 1989	
						A.B./B.A. 21.02	A.B./B.A. 91.02	A.B./B.A. 21.02	A.B./B.A. 91.02	A.B./B.A. 21.02	A.B./B.A. 91.02
D352/1	6,75 % 1986-1993 DM 150 000 000 TR.1	06-03	DM 100 000 000	6 750 000,00	50 000 000	139 725	1 035 000	141 548	—	141 490	—
D352/2	6,75 % 1986-1993 DM 150 000 000 (SW) TR.2	06-03	Yen 3 915 000 000	236 074 500,00	—	51 464	—	57 838	—	71 011	—
D353	6,75 % 1986-1992 DM 100 000 000	21-02	DM 100 000 000	3 450 000,00	—	71 415	—	72 347	—	71 928	—
D353/s		21-08	DM 100 000 000	3 393 750,00	—	70 251	—	71 167	—	70 989	—
D356/1A	1986-1991 \$ 300 000 000 (FRN16/SW) TR.1A . . .	18-03	DM 337 485 000	0,00	337 485 000	— ⁽³⁾	6 985 940 ⁽²⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾
D356/1B	1986-1991 \$ 300 000 000 (FRN16/SW) TR.1B . . .	18-03	DM 112 495 000	0,00	112 495 000	— ⁽³⁾	2 328 647 ⁽²⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾
D356/1C	1986-1991 \$ 300 000 000 (FRN16/SW) TR.1C . . .	18-03	DM 112 495 000	0,00	112 495 000	— ⁽³⁾	2 328 647 ⁽²⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾
D356/2	1986-1991 \$ 300 000 000 (FRN16/SW) TR.2 . . .	18-03	DM 87 522 492	0,00	87 522 492	— ⁽³⁾	1 811 716 ⁽²⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾
D361/1A	1986-1991 \$ 300 000 000 (FRN17/SW) TR.1A . . .	18-04	DM 233 360 000	0,00	233 360 000	— ⁽³⁾	4 830 552 ⁽²⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾
D361/1B	1986-1991 \$ 300 000 000 (FRN17/SW) TR.1B . . .	18-04	DM 235 000 000	0,00	235 000 000	— ⁽³⁾	4 864 500 ⁽²⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾

**3.2. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
«INTERETS ET AMORTISSEMENT ET REMBOURSEMENT» (suite)**

**3.2. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
«RENTE EN AFLOSSING EN TERUGBETALING» (vervolg)**

Code de l'emprunt Code van de lening	LIBELLE DE L'EMPRUNT BENAMING VAN DE LENING	Echéance 1991 Vervaldag 1991	Capital en circulation à l'échéance 1991 (en devises) Kapitaal in omloop op vervaldag 1991 (in deviezen)	Charges d'intérêt pour 1991 (en devises) Rentelasten voor 1991 (in deviezen)	Charges d'amortissement pour 1991 (en devises) Aflossingslasten voor 1991 (in deviezen)	(En milliers de francs — In duizendtallen franken)					
						Crédits sollicités pour l'année 1991 ⁽¹⁾ Aangevraagde kredieten voor het jaar 1991 ⁽¹⁾		Crédits alloués pour l'année 1990 Verleende kredieten voor het jaar 1990		Dépenses probables pour l'année 1989 Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1989	
						A.B./B.A. 21.02	A.B./B.A. 91.02	A.B./B.A. 21.02	A.B./B.A. 91.02	A.B./B.A. 21.02	A.B./B.A. 91.02
D361/2	1986-1991 \$ 300 000 000 (FRN17/SW) TR.2 . . .	18-04	FS 196 415 000	0,00	196 415 000	—	4 580 398 ⁽²⁾	—	—	—	—
D362	1986-1996 DM 450 000 000 (SW) TR.1	29-10	DM 250 000 000	13 750 000,00	—	284 625	—	288 338	—	—	—
D363	1986-1996 DM 450 000 000 TR.2 (ZERO-BOND) . . .	29-04	DM 200 000 000	0,00	—	—	—	—	—	—	—
D366	6,75% 1986-1996 Fl 40 000 000	10-07	Fl 40 000 000	2 700 000,00	—	49 653	—	50 220	—	50 148	—
D368	6,50% 1986-1991 Fl 100 000 000	19-08	Fl 100 000 000	6 500 000,00	100 000 000	119 535	1 839 000 ⁽²⁾	120 900	—	120 611	—
D370	4 ⁷ / ₈ % 1986-1993 FS 100 000 000	30-09	FS 100 000 000	4 875 000,00	—	113 685	—	114 806	—	117 914	—
D371	1986-1991 Yen 4 650 000 000 (RO87/SW) . . .	02-04	Yen 4 233 000 000	108 384 515,00	—	23 628	—	—	—	—	—
D371/s		02-10	Yen 4 233 000 000	108 980 034,00	4 233 000 000	23 758	922 794 ⁽²⁾	—	—	—	—
D372	6 ¹ / ₈ % 1986-1991 Fl 50 000 000	22-09	Fl 50 000 000	3 062 500,00	50 000 000	56 319	919 500	56 963	—	56 881	—
D373	1986-1991 \$ 50 000 000 (RO88/SW) . . .	02-04	Yen 3 528 000 000	90 597 107,00	—	19 750	—	—	—	—	—
D373/s		02-10	Yen 3 528 000 000	91 094 893,00	3 528 000 000	19 859	769 104 ⁽²⁾	—	—	—	—
D374	6% 1986-1991 Yen 10 000 000 000	14-05	Yen 10 000 000 000	301 666 666,00	10 000 000 000	65 763	2 180 000 ⁽²⁾	73 908	—	89 580	—
D374/s		14-11	Yen 10 000 000 000	306 666 667,00	—	66 853	—	75 133	—	82 264	—
D375	1986-1991 \$ 250 000 000 (FRN20/SW) . . .	24-10	FS 410 875 000	0,00	410 875 000	— ⁽³⁾	9 581 605 ⁽²⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾

**3.2. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
«INTERETS ET AMORTISSEMENT ET REMBOURSEMENT» (suite)**

**3.2. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
«RENTE EN AFLOSSING EN TERUGBETALING» (vervolg)**

Code de l'emprunt Code van de lening	LIBELLE DE L'EMPRUNT BENAMING VAN DE LENING	Echéance 1991 Vervaldag 1991	Capital en circulation à l'échéance 1991 (en devises) Kapitaal in omloop op vervaldag 1991 (in deviezen)	Charges d'intérêt pour 1991 (en devises) Rentelasten voor 1991 (in deviezen)	Charges d'amortissement pour 1991 (en devises) Aflossingslasten voor 1991 (in deviezen)	(En milliers de francs — In duizendtallen franken)					
						Crédits sollicités pour l'année 1991 ⁽¹⁾ Aangevraagde kredieten voor het jaar 1991 ⁽¹⁾		Crédits alloués pour l'année 1990 Verleende kredieten voor het jaar 1990		Dépenses probables pour l'année 1989 Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1989	
						A.B./B.A. 21.02	A.B./B.A. 91.02	A.B./B.A. 21.02	A.B./B.A. 91.02	A.B./B.A. 21.02	A.B./B.A. 91.02
D377	1986-1991 Yen 6 930 000 000 (RO89/SW)	30-10	FS 65 731 500	2 905 332,30	65 731 500	67 752	1 579 497 ⁽²⁾	68 421	—	69 629	—
D389	4,375 % 1987-1992 FS 100 000 000	17-02	FS 100 000 000	4 375 000,00	—	102 025	—	103 031	—	107 929	—
D390	5,81 % 1987-1992 DM 100 000 000	15-01	DM 100 000 000	5 810 000,00	—	120 267	—	121 836	—	121 670	—
D391	1987-1991 DM 100 000 000 (REV)	18-02	DM 100 000 000	9 294 111,11	100 000 000	192 388	2 070 000 ⁽²⁾	146 161	—	79 015	—
D392	4 ³ / ₄ % 1987-1997 FS 100 000 000	31-03	FS 100 000 000	4 750 000,00	—	110 770	—	111 863	—	113 839	—
D396/1	3 ³ / ₈ % 1987-1994 FS 100 000 000 TR.1	30-04	FS 100 000 000	3 375 000,00	—	78 705	—	79 481	—	80 009	—
D396/2	3 % 1987-1993 FS 50 000 000 TR.2	30-04	FS 50 000 000	1 500 000,00	—	34 980	—	35 325	—	35 560	—
D398	4 ³ / ₈ % 1987-1992 FS 100 000 000	01-06	FS 100 000 000	4 375 000,00	—	102 025	—	103 031	—	104 847	—
D400/1	4,80 % 1987-1992 FS 85 000 000	30-06	FS 85 000 000	4 080 000,00	—	95 146	—	96 084	—	99 252	—
D400/2	5,55 % 1987-1993 DM 125 000 000	29-06	DM 125 000 000	6 937 500,00	—	143 606	—	145 479	—	145 219	—
D411	4 ³ / ₄ % 1987-1992 FS 75 000 000	19-11	FS 75 000 000	3 562 500,00	—	83 078	—	83 897	—	84 622	—
D412	4 ⁵ / ₈ % 1987-1991 FS 75 000 000	27-11	FS 75 000 000	3 468 750,00	75 000 000	80 891	1 749 000 ⁽²⁾	81 689	—	81 824	—
D414	5,59 % 1988-1993 DM 100 000 000	22-01	DM 100 000 000	5 690 000,00	—	117 783	—	119 319	—	119 075	—
D415	4 ¹ / ₄ % 1988-1993 FS 100 000 000	04-02	FS 100 000 000	4 250 000,00	—	99 110	—	100 088	—	104 497	—
D416	5 % 1988-1993 Yen 10 000 000 000	29-01	Yen 10 000 000 000	500 000 000,00	—	109 000	—	122 500	—	150 675	—
D417	4 ¹ / ₈ % 1988-1992 FS 100 000 000	04-02	FS 100 000 000	4 125 000,00	—	96 195	—	97 144	—	101 423	—

**3.2. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
«INTERETS ET AMORTISSEMENT ET REMBOURSEMENT» (suite)**

**3.2. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
«RENTE EN AFLOSSING EN TERUGBETALING» (vervolg)**

Code de l'emprunt Code van de lening	LIBELLE DE L'EMPRUNT BENAMING VAN DE LENING	Echéance 1991 Vervaldag 1991	Capital en circulation à l'échéance 1991 (en devises) Kapitaal in omloop op vervaldag 1991 (in devizeen)	Charges d'intérêt pour 1991 (en devises) Rentelasten voor 1991 (in devizeen)	Charges d'amortissement pour 1991 (en devises) Aflossingslasten voor 1991 (in devizeen)	(En milliers de francs — In duizendtallen franken)					
						Crédits sollicités pour l'année 1991 ⁽¹⁾ Aangevraagde kredieten voor het jaar 1991 ⁽¹⁾		Crédits alloués pour l'année 1990 Verleende kredieten voor het jaar 1990		Dépenses probables pour l'année 1989 Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1989	
						A.B./B.A. 21.02	A.B./B.A. 91.02	A.B./B.A. 21.02	A.B./B.A. 91.02	A.B./B.A. 21.02	A.B./B.A. 91.02
D418	6 1/4 % 1988-1993 Fl 25 000 000	05-02	Fl 25 000 000	1 562 500,00	—	28 734	—	29 063	—	28 998	—
D420	5,05 % 1988-1993 Yen 10 000 000 000 . . .	16-02	Yen 10 000 000 000	262 319 444,00	—	57 186	—	63 237	—	79 072	—
D420/s		16-08	Yen 10 000 000 000	249 694 444,00	—	54 433	—	62 206	—	72 572	—
D421	5,10 % 1988-1993 Yen 10 000 000 000 . . .	14-03	Yen 10 000 000 000	510 000 000,00	—	111 180	—	124 950	—	153 956	—
D423	4 % 1988-1993 FS 100 000 000	07-04	FS 100 000 000	4 000 000,00	—	93 280	—	94 200	—	95 708	—
D424	4 %-5 % 1988-1993-1998 FS 100 000 000 . . .	07-04	FS 100 000 000	4 000 000,00	—	93 280	—	94 200	—	95 708	—
D425	5,37 % 1988-1993 DM 100 000 000	31-03	DM 100 000 000	5 370 000,00	—	111 159	—	112 609	—	112 472	—
D426	5,96 % 1988-1992 Fl 25 000 000	07-04	Fl 25 000 000	1 490 000,00	—	27 401	—	27 714	—	27 657	—
D427	5,96 % 1988-1992 Fl 15 000 000	07-04	Fl 15 000 000	894 000,00	—	16 441	—	16 628	—	16 594	—
D433/3	8,84 % 1988-1991 \$ 20 000 000 (EMTN8/SW) . . .	14-06	FS 33 040 000	0,00	33 040 000	— ⁽³⁾	770 493 ⁽²⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾
D433/4	8,84 % 1988-1991 \$ 7 000 000 (EMTN9/SW) . . .	14-06	FS 11 564 000	0,00	11 564 000	— ⁽³⁾	269 672 ⁽²⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾
D433/5	8,84 % 1988-1991 \$ 2 000 000 (EMTN10/SW) . . .	14-06	\$ 2 000 000	0,00	2 000 000	— ⁽³⁾	72 000 ⁽²⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾
D433/6	8,79 % 1988-1991 \$ 3 000 000 (EMTN11/SW) . . .	14-06	FS 4 956 000	0,00	4 956 000	— ⁽³⁾	115 574 ⁽²⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾

**3.2. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
«INTERETS ET AMORTISSEMENT ET REMBOURSEMENT» (suite)**

**3.2. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
«RENTE EN AFLOSSING EN TERUGBETALING» (vervolg)**

Code de l'emprunt Code van de lening	LIBELLE DE L'EMPRUNT BENAMING VAN DE LENING	Echéance 1991 Vervaldag 1991	Capital en circulation à l'échéance 1991 (en devises) Kapitaal in omloop op vervaldag 1991 (in deviezen)	Charges d'intérêt pour 1991 (en devises) Rentelasten voor 1991 (in deviezen)	Charges d'amortissement pour 1991 (en devises) Aflossingslasten voor 1991 (in deviezen)	(En milliers de francs — In duizendtallen franken)					
						Crédits sollicités pour l'année 1991 ⁽¹⁾ Aangevraagde kredieten voor het jaar 1991 ⁽¹⁾		Crédits alloués pour l'année 1990 Verleende kredieten voor het jaar 1990		Dépenses probables pour l'année 1989 Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1989	
						A.B./B.A. 21.02	A.B./B.A. 91.02	A.B./B.A. 21.02	A.B./B.A. 91.02	A.B./B.A. 21.02	A.B./B.A. 91.02
D437	4 ^{1/2} %-3 ^{7/8} % 1988-1990-1993 FS 100 000 000 . . .	29-07	FS 100 000 000	3 875 000,00	—	90 365	—	105 975	—	— ⁽³⁾	—
D440	5,50% 1988-1998 Yen 6 700 000 000 . . .	29-07	Yen 6 700 000 000	366 480 822,00	—	79 893	—	90 035	—	— ⁽³⁾	—
D446	5,50% 1988-1994 Yen 5 000 000 000 (SW) . .	30-09	DM 68 500 000	4 020 950,00	—	83 234	—	84 319	—	— ⁽³⁾	—
D447	5,30% 1988-1993 Yen 10 000 000 000 . . .	30-03	Yen 10 000 000 000	264 273 972,00	—	57 612	—	64 747	—	— ⁽³⁾	—
D447/s		30-09	Yen 10 000 000 000	268 630 137,00	—	58 561	—	64 747	—	— ⁽³⁾	—
D450	4 ^{5/8} % 1988-1993 FS 100 000 000	12-10	FS 100 000 000	4 625 000,00	—	107 855	—	108 919	—	— ⁽³⁾	—
D453	6,41% 1988-1992 Fl 50 000 000	14-10	Fl 50 000 000	3 205 000,00	—	58 940	—	59 613	—	— ⁽³⁾	—
D454	6,39% 1988-1992 Fl 50 000 000	21-10	Fl 50 000 000	3 195 000,00	—	58 756	—	59 427	—	— ⁽³⁾	—
D455	6,46% 1988-1993 Fl 50 000 000	28-10	Fl 50 000 000	3 230 000,00	—	59 400	—	60 078	—	— ⁽³⁾	—
D457/2	9,12% 1988-1991 \$ 10 000 000 (EMTN40/SW) . . .	15-10	FS 15 750 000	0,00	15 750 000	— ⁽³⁾	367 290 ⁽²⁾	— ⁽³⁾	—	— ⁽³⁾	—
D457/3	9,17% 1988-1991 \$ 5 000 000 (EMTN41/SW) . . .	15-10	FS 7 875 000	0,00	7 875 000	— ⁽³⁾	183 645 ⁽²⁾	— ⁽³⁾	—	— ⁽³⁾	—
D458	4 ^{3/8} % 1988-1993 FS 100 000 000	14-11	FS 100 000 000	4 375 000,00	—	102 025	—	103 031	—	— ⁽³⁾	—
D459	6,30% 1988-1993 Fl 100 000 000	14-11	Fl 100 000 000	6 300 000,00	—	115 857	—	117 180	—	— ⁽³⁾	—

4/26 - 1336/1 - 90/91
1100 - 1 (1990-1991)

160

**3.2. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
«INTERETS ET AMORTISSEMENT ET REMBOURSEMENT» (suite)**

**3.2. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
«RENTE EN AFLOSSING EN TERUGBETALING» (vervolg)**

Code de l'emprunt Code van de lening	LIBELLE DE L'EMPRUNT BENAMING VAN DE LENING	Echéance 1991 Vervaldag 1991	Capital en circulation à l'échéance 1991 (en devises) Kapitaal in omloop op vervaldag 1991 (in deviezen)	Charges d'intérêt pour 1991 (en devises) Rentelasten voor 1991 (in deviezen)	Charges d'amortissement pour 1991 (en devises) Aflossingslasten voor 1991 (in deviezen)	(En milliers de francs — In duizendtallen franken)					
						Crédits sollicités pour l'année 1991 ⁽¹⁾ Aangevraagde kredieten voor het jaar 1991 ⁽¹⁾		Crédits alloués pour l'année 1990 Verleende kredieten voor het jaar 1990		Dépenses probables pour l'année 1989 Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1989	
						A.B./B.A. 21.02	A.B./B.A. 91.02	A.B./B.A. 21.02	A.B./B.A. 91.02	A.B./B.A. 21.02	A.B./B.A. 91.02
D460	9,03% 1988-1991 \$ 30 000 000 (EMTN42-43/SW) . . .	21-10	DM 54 285 000	0,00	54 285 000	— ⁽³⁾	1 123 700 ⁽²⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾
D461	9% 1988-1991 \$ 50 000 000 (EMTN44/SW) . . .	24-10	FS 76 265 000	0,00	76 265 000	— ⁽³⁾	1 778 500 ⁽²⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾
D462	4 3/4 % 1988-1993-1995-1998 FS 100 000 000 . . .	30-11	FS 100 000 000	4 750 000,00	—	110 770	—	111 863	—	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾
D463	9,44% 1988-1993 \$ 50 000 000 (SW)	12-12	Yen 6 200 000 000	319 300 000,00	—	69 607	—	78 229	—	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾
D465	6,25% 1988-1993 Fl 100 000 000	20-12	FL 100 000 000	6 250 000,00	—	114 938	—	116 250	—	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾
D466	9,77% 1989-1991 \$ 30 000 000 (EMTN45-46/SW) . . .	14-01	FS 46 695 000	0,00	46 695 000	— ⁽³⁾	1 088 927 ⁽²⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾
D467	9,77% 1989-1991 \$ 30 000 000 (EMTN47-48/SW) . . .	14-01	Fl 46 725 000	0,00	46 725 000	— ⁽³⁾	1 089 627 ⁽²⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾
D468	9,77% 1989-1991 \$ 30 000 000 (EMTN49/SW) . . .	17-01	FS 46 500 000	0,00	46 500 000	— ⁽³⁾	1 084 380 ⁽²⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾
D469	5,25% 1989-1996 FS 100 000 000	23-02	FS 100 000 000	5 250 000,00	—	122 430	—	123 638	—	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾
D471	5,50% 1989-1996 FS 50 000 000	27-02	FS 50 000 000	2 750 000,00	—	64 130	—	64 763	—	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾
D473	10% 1989-1991 \$ 44 000 000 (EMTN51/SW) . . .	18-03	DM 82 016 000	0,00	82 016 000	— ⁽³⁾	1 697 731 ⁽²⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾
D474	10,20% 1989-1991 \$ 5 000 000 (EMTN52/SW) . . .	21-03	FS 8 095 000	0,00	8 095 000	— ⁽³⁾	188 775 ⁽²⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾

1661 0661 1190 1195 1192 1191

16706 1195 1192 1191

**3.2. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
«INTERETS ET AMORTISSEMENT ET REMBOURSEMENT» (suite)**

**3.2. ONTWIKKLINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
«RENTE EN AFLOSSING EN TERUGBETALING» (vervolg)**

11001 - 13361 - 16661 - 19274

Code de l'emprunt Code van de lening	LIBELLE DE L'EMPRUNT BENAMING VAN DE LENING	Echéance 1991 Vervaldag 1991	Capital en circulation à l'échéance 1991 (en devises) Kapitaal in omloop op vervaldag 1991 (in deviezen)	Charges d'intérêt pour 1991 (en devises) Rentelasten voor 1991 (in deviezen)	Charges d'amortissement pour 1991 (en devises) Aflossingslasten voor 1991 (in deviezen)	(En milliers de francs — In duizendtallen franken)					
						Crédits sollicités pour l'année 1991 ⁽¹⁾ <i>Aangevraagde kredieten voor het jaar 1991⁽¹⁾</i>		Crédits alloués pour l'année 1990 <i>Verleende kredieten voor het jaar 1990</i>		Dépenses probables pour l'année 1989 <i>Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1989</i>	
						A.B./B.A. 21.02	A.B./B.A. 91.02	A.B./B.A. 21.02	A.B./B.A. 91.02	A.B./B.A. 21.02	A.B./B.A. 91.02
D475	5,20% 1989-1994 Yen 11 715 000 000 . . .	13-04	Yen 11 715 000 000	612 517 972,00	—	133 529	—	149 658	—	—	—
D476	5 ⁵ / ₈ % 1989-1994 FS 100 000 000	03-05	FS 100 000 000	5 625 000,00	—	131 175	—	— ⁽³⁾	—	—	—
D481	5,25% 1989-1994 Yen 10 000 000 000 . . .	12-06	Yen 10 000 000 000	261 780 821,00	—	57 068	—	— ⁽³⁾	—	—	—
D481/s		12-12	Yen 10 000 000 000	263 219 178,00	—	57 382	—	— ⁽³⁾	—	—	—
D486	8,54% 1989-1991 \$ 10 000 000 (EMTN61/SW) . . .	11-07	DM 18 900 000	0,00	18 900 000	— ⁽³⁾	391 230 ⁽²⁾	— ⁽³⁾	—	—	—
D487	8,37% 1989-1991 \$ 10 000 000 (EMTN62/SW) . . .	17-07	18 750 000	0,00	18 750 000	— ⁽³⁾	388 125 ⁽²⁾	— ⁽³⁾	—	—	—
D488	8,37% 1989-1991 \$ 20 000 000 (EMTN63/SW) . . .	19-07	DM 37 800 000	0,00	37 800 000	— ⁽³⁾	782 460 ⁽²⁾	— ⁽³⁾	—	—	—
D489	8,55% 1989-1991 \$ 20 000 000 (EMTN64 à 67/SW) . . .	26-07	DM 38 100 000	0,00	38 100 000	— ⁽³⁾	788 670 ⁽²⁾	— ⁽³⁾	—	—	—
D491	8,61% 1989-1991 \$ 50 000 000 (EMTN68 à 71/SW) . . .	14-08	DM 95 125 000	0,00	95 125 000	— ⁽³⁾	1 969 088 ⁽²⁾	— ⁽³⁾	—	—	—
D493	8,93% 1989-1991 \$ 50 000 000 (EMTN76 à 79/SW) . . .	30-08	DM 98 100 000	0,00	98 100 000	— ⁽³⁾	2 030 670 ⁽²⁾	— ⁽³⁾	—	—	—
D494	5,25% 1989-1994 Yen 10 000 000 000 . . .	27-09	Yen 10 000 000 000	525 000 000,00	—	114 450	—	— ⁽³⁾	—	—	—

**3.2. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
«INTERETS ET AMORTISSEMENT ET REMBOURSEMENT» (suite)**

**3.2. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
«RENTE EN AFLOSSING EN TERUGBETALING» (vervolg)**

Code de l'emprunt Code van de lening	LIBELLE DE L'EMPRUNT BENAMING VAN DE LENING	Echéance 1991 Vervaldag 1991	Capital en circulation à l'échéance 1991 (en devises) Kapitaal in omloop op vervaldag 1991 (in deviezen)	Charges d'intérêt pour 1991 (en devises) Rentelasten voor 1991 (in deviezen)	Charges d'amortissement pour 1991 (en devises) Aflossingslasten voor 1991 (in deviezen)	(En milliers de francs — In duizendtallen franken)					
						Crédits sollicités pour l'année 1991 ⁽¹⁾ Aangevraagde kredieten voor het jaar 1991 ⁽¹⁾		Crédits alloués pour l'année 1990 Verleende kredieten voor het jaar 1990		Dépenses probables pour l'année 1989 Vermoeidelijke uitgaven voor het jaar 1989	
						A.B./B.A. 21.02	A.B./B.A. 91.02	A.B./B.A. 21.02	A.B./B.A. 91.02	A.B./B.A. 21.02	A.B./B.A. 91.02
D496	5,60% 1989-1994 Yen 14 600 000 000 . . .	08-05	Yen 14 600 000 000	377 620 549,00	—	82 321	—	—	—	—	—
D496/s		08-11	Yen 14 600 000 000	383 879 453,00	—	83 686	—	— ⁽³⁾	—	—	—
D497	8,38% 1989-1991 \$ 15 000 000 (EMTN85/SW) . . .	30-10	\$ 15 000 000	0,00	15 000 000	— ⁽³⁾	540 000 ⁽²⁾	—	—	—	—
D505	7,50% 1990-1997 FS 25 000 000 Charges des emprunts amortis en 1989 et 1990 ne figurant plus au présent tableau (<i>pour mémoire</i>). — <i>Lasten van de in 1989 en 1990 afgesloten leningen die in deze tabel niet meer voorkomen (pro memoria)</i>	15-03	FS 25 000 000	1 875 000,00	—	43 725	—	—	—	—	—
	Total. — <i>Totaal</i> . . . En millions de francs. — <i>In miljoenen franken</i> . . .					7 741 020	96 035 624	12 286 288	6 584 926,0	10 469 319	3 211 391
						7 741,1	96 035,7	12 286,3	6 585,0	10 469,3	3 211,4

⁽¹⁾ Les montants sont conformes aux clauses contractuelles de la convention d'emprunts.

Les augmentations ou diminutions résultent du plan d'amortissement et de l'évolution des cours de change.

⁽²⁾ Remboursement à l'échéance finale.

⁽³⁾ Pour mémoire: montant prévu à l'A.B. 2108.

⁽¹⁾ De bedragen stemmen overeen met de contractuele bepalingen van de conventie van de lening.

De vermeerderingen of verminderingen vloeien voort uit de wisselkoersschommelingen en uit het aflossingsplan.

⁽²⁾ Terugbetaling op de eindvervaldag.

⁽³⁾ Pro memoire: bedrag uitgetrokken op B.A. 2108.

3.2. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE «INTERETS ET AMORTISSEMENT ET REMBOURSEMENT»

**C. Dettes du Fonds des Routes —
allocations de base 21.05 et 91.08**

3.2. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES «RENTÉ EN AFLOSSING EN TERUGBETALING»

C. Schulden van het Wegenfonds – basisallocaties 21.05 en 91.08

4/26 - 13.36/1 ~ 90/91
1100 - 1 (1990-1991)

**3.2. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
«INTERETS ET AMORTISSEMENT ET REMBOURSEMENT» (suite)**

**3.2. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
«RENTE EN AFLOSSING EN TERUGBETALING» (vervolg)**

Code de l'emprunt Code van lening	LIBELLE DE L'EMPRUNT BENAMING VAN DE LENING	Taux d'intérêt % Rente-voet %	Echéance 1991 Vervaldag 1991	Capital présumé en circulation à l'échéance 1991 Vermoedelijk per vervaldag 1991 in omloop zijnde kapitaal	(En milliers de francs. — In duizendtallen franken)					
					Crédits sollicités pour l'année 1991 Aangevraagde kredieten voor het jaar 1991		Crédits alloués pour l'année 1990 Verleende kredieten voor het jaar 1990		Dépenses probables pour l'année 1989 Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1989	
					A.B./B.A. 21.01 ⁽¹⁾	A.B./B.A. 91.01 ⁽²⁾	A.B./B.A. 21.01	A.B./B.A. 91.01	A.B./B.A. 21.01	A.B./B.A. 91.01
	Emprunts des intercommunales autoroutières. — Leningen van de intercommunales voor autosnelwegen:									
101 924	9 %, 1972-1997 (E9-E40)	9,0	01-03	525 000 000	41 475	75 000	—	—	—	—
101 979	7,90 %, 1971-1996 (E39)	7,90	01-10	750 000 000	59 250	125 000	—	—	—	—
105 848	7,60 %, 1973-1993 (E39)	7,60	30-07	128 300 000	9 750	39 700	—	—	—	—
	Total A.B. 21.05 et 91.08. — Totaal B.A. 21.05 en 91.08				50 607 828	166 769 967	—	—	—	—
	En millions de francs. — In miljoenen franken				50 607,9	166 770,0	—	—	—	—

⁽¹⁾ Les charges d'intérêts sont calculées sur le capital présumé en circulation à l'échéance de 1990.

⁽²⁾ Les dotations d'amortissement sont calculées conformément aux dispositions de l'arrêté royal d'émission ou de la convention d'emprunt, en tenant compte des besoins présumés de la caisse d'amortissement, du tableau d'amortissement ou du plan d'amortissement dans le cas des emprunts privés.

⁽³⁾ Remboursement à l'échéance finale.

⁽¹⁾ De rentelasten worden berekend op basis van het vermoedelijk in omloop zijnde kapitaal op de vervaldag in 1990.

⁽²⁾ De aflossingsdotaties worden berekend conform de beschikkingen van het koninklijk besluit van uitgifte of conventie van de lening rekening houdend met de behoeften van de Amortisatiekas, van de aflossingstabell of van het aflossingsplan in het geval van priverleningen.

⁽³⁾ Terugbetaling of eindvervaldag.

1651

3.3. SECTION PARTICULIÈRE

ART. 66.03.B. — Recettes à affecter au règlement des opérations de régularisation d'une partie des intérêts de certains emprunts émis par l'Etat et le Fonds des Routes.

3.3. AFZONDERLIJKE SECTIE

ART. 66.03.B. — Ontvangsten aan te wenden tot regeling van de verrichtingen tot regularisatie van een gedeelte van de interessen van bepaalde leningen uitgegeven door de Staat en door het Wegenfonds.

		(En milliers de francs)			(In duizendtallen franken)		
Classification économique		1991	1990	1989	Economische classificatie		
990	Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo	990	
	<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>		
	— Particulières, patrimoniales:				— Bijzondere, patrimoniale:		
963	Prélèvement sur un produit d'emprunt en francs belges destiné au règlement des opérations de régularisation d'une partie des intérêts de certains emprunts émis par l'Etat et le Fonds des Routes	4 621 600	31 000 000	49 156 400	Afname van een leningsopbrengst in Belgische frank, bestemd tot de regeling van de verrichtingen tot regularisatie van een gedeelte van de interessen van bepaalde leningen uitgegeven door de Staat en het Wegenfonds.	963	
	Totaux solde et recettes	4 621 600	31 000 000	49 156 400	Totalen saldo en ontvangsten.		
	<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>		
	— Patrimoniales:				— Patrimoniale:		
211	Règlement des opérations de régularisation d'une partie des intérêts de certains emprunts émis par:				Regeling van de verrichtingen tot regularisatie van een gedeelte van de interessen van bepaalde leningen uitgegeven door:	211	
	— l'Etat	4 621 600	25 000 000	39 156 400	— de Staat.		
	— le Fonds des Routes	—	6 000 000	10 000 000	— het Wegenfonds.		
	Totaux des dépenses	4 621 600	31 000 000	49 156 400	Totalen der uitgaven.		
950	Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo	950	

Conformément au Protocole d'accord conclu le 27 juillet 1990 entre l'Etat et les investisseurs institutionnels, les diverses tranches de Bons du Trésor émises de 1986 à 1989 seront, à la date du 1^{er} janvier 1991, converties en un emprunt unique.

Comme prévu dans le projet de Loi-programme, les priorités d'intérêt courus relatifs aux Bons du Trésor convertis, seront liquidés au moyen de la remise aux ayants droit, de titres du nouvel emprunt.

La régularisation comptable et budgétaire de cette opération sera effectuée selon la même procédure que pour les années précédentes, c'est-à-dire via un article de la section particulière.

La régularisation des intérêts prévus en 1991 constitue l'aboutissement de ce type de procédure.

Overeenkomstig het Protocol van de overeenkomst van 27 juli 1990, afgesloten op 27 juli 1990 tussen de Staat en de institutionele beleggers, zullen de verschillende tranches van de Schatkistbons uitgegeven van 1986 tot 1989, op 1 januari 1991, omgezet worden in een enige lening.

Zoals voorzien in het programmawetsontwerp, zal de verloren rente van de omgezette Schatkistbons vereffend worden door de afgifte van effecten van de nieuwe lening aan de rechtshabenden.

De boekhoudkundige en budgettaire regularisatie van die verrichting zal volgens dezelfde procedure als de vorige jaren uitgevoerd worden, d.w.z. via een artikel van de afzonderlijke sectie.

De regularisatie van de rente, voorzien in 1991, vormt het sluitstuk van dit type procedure.

3.4. REGROUPEMENT

TABLEAU DES CODES ECONOMIQUES

Crédits non dissociés + crédits d'ordonnancement
+ crédits variables

(En millions de francs)

3.4. HERGROEPERING

TABEL DER ECONOMISCHE CODES

Niet-gesplitste kredieten + ordonnanceringeskredieten
+ variabele kredieten

(In miljoenen franken)

1990		1991 Initial Oorspron- kelijk	1990			1989			
D.O./A.B. — O.A./B.A.			Ajusté — Aangepast		Réalisé — Verwezenlijkt				
Nº — Nr.	Nº code — Code nr.		Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Taux — Totalen	Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Taux — Totalen	
40/10.43.01	436	0,3	0,3	—	0,3	0,3	—	0,3	
40/10.43.02	434	0,7	1,0	—	1,0	1,3	—	1,3	
40/10.63.01	636	6,4	6,1	—	6,1	5,8	—	5,8	
41/10.22.02	221	94,0	77,0	—	77,0	45,0	—	45,0	
41/20.22.06	221	710,0	670,0	—	670,0	550,0	—	550,0	
41/30.01.01	221	—	—	—	—	—	—	—	
41/40.34.02	343	—	—	—	—	0,2	—	0,2	
42/10.22.05	221	35,0	36,2	—	36,2	37,2	—	37,2	
42/10.81.04	812	30,3	29,2	—	29,2	28,0	—	28,0	
42/10.61.01	613	1 820,0	—	—	—	—	—	—	
42/20.34.01	343	—	—	—	—	1,9	—	1,9	
42/30.43.03	434	897,0	—	—	—	—	—	—	
42/30.63.02	633	852,0	—	—	—	—	—	—	
43/10.22.04	221	—	—	—	—	0,3	—	0,3	
43/10.81.03	812	—	—	—	—	0,6	—	0,6	
44/10.01.03	221	4,5	4,5	—	4,5	—	—	—	
	125	0,5	0,5	—	0,5	—	—	—	
	511	5,0	5,0	—	5,0	—	—	—	
44/20.01.04	413	145,0	160,7	—	160,7	180,0	—	180,0	
	613	420,0	404,3	—	404,3	385,0	—	385,0	
45/10.21.01	211	291 975,7	253 489,5	—	253 489,5	227 170,8	—	227 170,8	
45/10.21.02	212	7 741,1	12 286,3	—	12 286,3	10 469,3	—	10 469,3	
45/10.21.04	214	506,0	—	—	—	—	—	—	
45/10.21.05	211	50 607,9	—	—	—	—	—	—	
45/10.21.08	211	193 928,5	209 564,4	—	209 564,4	130 290,1	—	130 290,1	
	212	85 987,1	70 515,0	—	70 515,0	53 225,5	—	53 225,5	
	125	500,0	250,0	—	250,0	92,0	—	92,0	
45/10.21.10	211	43,3	43,1	—	43,1	42,8	—	42,8	
45/10.21.11	214	272,3	—	—	—	—	—	—	
45/10.51.02	511	1 045,0	570,0	71,7	641,7	407,7	—	407,7	
45/10.91.01	911	401 053,1	185 280,2	—	185 280,2	105 347,9	—	105 347,9	
45/10.91.02	912	96 035,7	6 585,0	—	6 585,0	3 211,4	—	3 211,4	
45/10.91.07	511	779,0	—	—	—	—	—	—	
45/10.91.08	911	166 770,0	—	—	—	—	—	—	
45/10.91.09	636	1 632,0	—	—	—	—	—	—	
45/10.51.04	511	100,0	—	—	—	—	—	—	
45/10.91.03	912	1 000,0	—	—	—	—	—	—	
45/10.91.04	911	103 323,4	—	—	—	—	—	—	
45/10.91.05	911	500,0	—	—	—	—	—	—	
45/10.91.06	912	500,0	—	—	—	—	—	—	
45/20.12.22	123	0,8	0,8	—	0,8	0,8	—	0,8	
45/40.11.10	111	10,0	10,0	—	10,0	3,3	—	3,3	
45/40.12.20	123	34,0	34,0	—	34,0	34,0	—	34,0	
45/40.12.21	123	162,0	170,0	—	170,0	108,2	—	108,2	
45/40.21.06	214	1 200,0	1 100,0	85,0	1 185,0	593,3	129,1	722,4	
45/40.21.07	211	0,5	0,5	—	0,5	—	—	—	
45/40.21.09	211	1,0	1,0	—	1,0	0,1	—	0,1	
45/40.52.01	522	2,5	—	—	—	—	—	—	
45/40.41.01	411	—	2,0	—	2,0	1,0	—	1,0	
45/40.03.01	030	100,0	100,0	—	100,0	6,2	—	6,2	
Totaux. — Totalen . . .		1 410 831,6	741 396,6	156,7	741 553,3	532 240,0	129,1	532 369,1	

4. ANNEXES

4. BIJLAGEN

Détail de la Dette publique

A. Dettes en francs belges

(En millions de francs)

Détail au	30 juin — 1989	31 décembre — 1989	31 mars — 1990	Detail op
	30 juni 1989	31 december 1989	31 maart 1990	
1. Consolidée directe:				
Dette à 2,50 %	219,9	219,9	219,9	2,50 % schuld.
Dette à 3 %, Servitudes aéronautiques	9,4	9,4	9,4	3 % schuld Luchtvaartservituten.
Dette à 3,50 % de 1937	157,6	149,6	149,6	3,50 % schuld van 1937.
Dette à 4 % Unifiée, 1 ^e série	144,4	141,9	145,1	Geünificeerde 4 % schuld 1ste reeks.
Dette à 4 % Unifiée, 2 ^e série	1 075,7	1 075,7	1 075,7	Geünificeerde 4 % schuld 2e reeks.
Emprunt à 4 % de la Libération	212,2	207,2	207,2	4 % Bevrijdingslening.
Emprunt à 4 % Société nationale du Logement de 304 millions de francs	159,9	153,2	153,2	4 % lening Nationale Maatschappij voor de Huisvesting van 304 miljoen frank.
Emprunt 4 % à lots de 1932	446,2	446,2	418,8	4 % lotenlening 1932.
Emprunt 4 % à lots de 1933	775	736,3	736,3	4 % lotenlening 1933.
Emprunt 4 % à lots de 1938	591	571,2	571,2	4 % lotenlening 1938.
Emprunt 4 % à lots de 1941	1 150,8	1 081,8	1 081,6	4 % lotenlening 1941.
Dette à 4 % amortissable (1947-1997)	299,5	271,3	271,3	4 % schuld aflosbaar (1947-1997).
Dette à 3,50 % amortissable (1947-1997)	220,2	198,9	198,9	3,50 % schuld aflosbaar (1947-1997).
Dette envers la Banque Nationale de Belgique (loi du 28 juillet 1948)	34 000	34 000	34 000	Schuld tegenover de Nationale Bank van België (wet van 28 juli 1948).
Emprunt spécial de conversion de 1962	2 826	1 826	1 826	Speciale conversielening van 1962.
Emprunts Caisse d'Epargne (loi du 12 février 1963):				Leningen bij de Spaarkas (wet van 12 februari 1963):
Emprunt 9,45 % 1980-1990 (Conv. Etat-C.G.E.R. 25.8.80)	92,8	92,7	—	9,45 % lening 1980-1990 (Conv. Staat-A.S.L.K. 25.8.80).
Emprunt 1980-1984-1989	40 766,4	—	—	Lening 1980-1984-1989.
Emprunt Spécial 1981:				Bijzondere lening 1981:
Tranche I 1981-1991	55 300	55 300	55 300	Tranche I 1981-1991.
Emprunt 14 % 1982-1990	14 379,3	14 269,3	14 269,3	14 % lening 1982-1990.
Emprunt 13,75 % - 14 % 1982-1986-1990	29 140,9	28 685,9	28 665,9	13,75 % - 14 % lening 1982-1986-1990.
Emprunt 13,75 % 1982-1991	55 130,8	53 625,8	53 535,8	13,75 % lening 1982-1991.
Emprunt 12,75 % 1983-1991	95 744,1	94 424,1	94 319,1	12,75 % lening 1983-1991.
Emprunt 12 % - 11,50 % 1983-1990-1994	119 375,7	114 815,7	113 915,6	12 % - 11,50 % lening 1983-1990-1994.
Emprunt 11,875 % 1983-1988	—	—	—	11,875 % lening 1983-1988.
Emprunt 11,25 % 1983-1992	62 153	60 868	60 568	11,25 % lening 1983-1992.
Emprunts privés émis en vertu de l'arrêté royal du 9 février 1983:				Privé-leningen uitgegeven krachtens het koninklijk besluit van 9 februari 1983:
12,75 % 1983-1990	700	700	—	12,75 % 1983-1990.
12,75 % 1983-1993	580	580	440	12,75 % 1983-1993.
11,625 % 1983-1992	1 000	1 000	1 000	11,625 % 1983-1992.

(En millions de francs)

(In miljoenen franken)

Détail au	30 juin 1989	31 décembre 1989	31 mars 1990	Détail op
	30 juni 1989	31 december 1989	31 maart 1990	
11,75 % 1983-1990	500	500	500	11,75 % 1983-1990.
11,25 % 1983-1990	5 000	5 000	5 000	11,25 % 1983-1990.
Emprunt 11,75 % 1984-1992 . . .	62 684	61 664	61 139	11,75 % lening 1984-1992.
Emprunt 12 % 1984-1992 . . .	111 511	108 226	107 856	12 % lening 1984-1992.
Emprunt 11,75 % 1984-1993 . . .	87 345	84 850	84 025	11,75 % lening 1984-1993.
Emprunt 1984-1999 à taux révisable .	18 000	18 000	18 000	Lening 1984-1999 met herzienbare rentevoet.
Emprunt 9 % 1987-1997:	—	—	—	9 % lening 1987-1997:
(tranche de \$ 100 000 000 swapés en FB)	3 778,5	3 778,5	3 778,5	(tranche van \$ 100 000 000 geswapt tegen BF).
Emprunts privés émis en vertu de l'arrêté royal du 12 mars 1984:				Privé-leningen uitgegeven krachtens het koninklijk besluit van 12 maart 1984:
1984-1991 de 1,5 milliard de francs .	1 500	1 500	1 500	1984-1991 van 1,5 miljard frank.
1984-1990 de 0,5 milliard de francs .	500	500	500	1984-1990 van 0,5 miljard frank.
Emprunt 11,50 % 1985-1993 . . .	106 824	105 004	103 984	11,50 % lening 1985-1993.
Emprunt 11,40 % 1985-1990 . . .	50 000	50 000	—	11,40 % lening 1985-1990.
Emprunt 11,50 % 1985-1993 2 ^e série .	132 352	136 037	135 687	11,50 % lening 1985-1993 2 ^e reeks.
Emprunt 1985-1989-1994 . . .	32 117,7	31 282,2	30 697,2	Lening 1985-1989-1994.
Emprunt 10,75 % 1985-1994 . . .	108 912	106 832	106 217	10,75 % lening 1985-1994.
Emprunt 9,75 % 1986-1994 . . .	153 320	151 222	150 032	9,75 % lening 1986-1994.
Emprunt 7,60 % 1986-1994 . . .	121 307	120 050	118 605	7,60 % lening 1986-1994.
Emprunt 7,75 % 1987-1993-1997 . .	123 915	123 125	122 160	7,75 % lening 1987-1993-1997.
Emprunt 8 % 1987-1995 . . .	164 234	160 064	158 194	8 % lening 1987-1995.
Emprunt 8 % 1987-1995 2 ^e série .	153 369	149 684	148 074	8 % lening 1987-1995 2de reeks.
Emprunt 8 % 1988-1996 . . .	139 717	136 467	133 842	8 % lening 1988-1996.
Emprunts privés émis en vertu de l'arrêté royal du 29 janvier 1985:				Privé-leningen uitgegeven krachtens het koninklijk besluit van 29 januari 1985:
11,75 % 1985-1993 de 4 milliards de francs	4 000	4 000	4 000	11,75 % 1985-1993 van 4 miljard frank.
11,85 % 1985-1993 de 2 milliards de francs	2 000	2 000	2 000	11,85 % 1985-1993 van 2 miljard frank.
11,85 % 1985-1993 de 2 milliards de francs	2 000	2 000	2 000	11,85 % 1985-1993 van 2 miljard frank.
11,60 % 1985-1990 de 1 milliard de francs	1 000	1 000	1 000	11,60 % 1985-1990 van 1 miljard frank.
11,70 % 1985-1991 de 1,2 milliard de francs	1 200	1 200	1 200	11,70 % 1985-1991 van 1,2 miljard frank.
Emprunt 10,92 % 1985-1995 (emprunt 7,625 % de Fl 273 000 000 swapés en FB)	4 895,6	4 895,6	4 895,6	10,92 % lening 1985-1995 (lening 7,625 % groot 273 000 000 Fl geswapt tegen BF).
Emprunt 9,90 % 1986-1991 de 2 milliards de francs	2 000	2 000	1 000	9,90 % lening 1986-1991 van 2 miljard frank.
Emprunt 7,65 % 1986-1996 (emprunt 5,125 % 1986-1996 de FS 100 000 000 swapés en FB)	2 549,3	2 549,3	2 549,3	7,65 % lening 1986-1996 (5,125 % lening 1986-1996 groot FS 100 000 000 geswapt tegen BF).
Emprunt 1986-1991 de 3 milliards de francs	3 000	3 000	3 000	Lening 1986-1991 van 3 miljard frank.
Emprunt 1986-1991 de 3 milliards de francs	3 000	3 000	3 000	Lening 1986-1991 van 3 miljard frank.

Détail au	|			(In miljoenen franken)
	30 juin 1989	31 décembre 1989	31 mars 1990	
	30 juin 1989	31 décembre 1989	31 maart 1990	
Emprunt 1986-1991 de 1 milliard de francs	1 000	1 000	1 000	Lening 1986-1991 van 1 miljard frank.
Emprunt 1987-1992 de 1,2 milliard de francs	1 200	1 200	1 200	Lening 1987-1992 van 1,2 miljard frank.
Emprunt 9 % 1969-1989	0,4	—	—	Lening 9 % 1969-1989.
Emprunt 9 % 1977-1992	3,1	2,4	2,4	Lening 9 % 1977-1992.
Emprunt 9 % 1978-1998	29,8	27,3	27,3	Lening 9 % 1978-1998.
Emprunt 9 % 1979-1999	12,3	11,3	11,3	Lening 9 % 1979-1999.
Emprunt 8,05 % 1987-1992 de 500 millions de francs	500	500	500	Lening 8,05 % 1987-1992 van 500 miljoen frank.
Emprunt spécial 1987 tranche I	5 000	5 000	5 000	Bijzondere lening 1987 tranche I.
Emprunt spécial 1987 tranche II	5 125	5 125	5 125	Bijzondere lening 1987 tranche II.
Emprunt 1987-1994 de DM 250 millions swapés contre FB	5 000	5 000	5 000	Lening 1987-1994 van DM 250 miljoen geswapt tegen BF.
Emprunt 7,75 % 1988-1996	106 090	103 185	101 308,1	Lening 7,75 % 1988-1996.
Emprunt 7,75 % 1988-1996 2 ^e série	117 800	114 765	112 925	Lening 7,75 % 1988-1996 2de reeks.
Emprunt 8 % 1988-1995	77 500	76 505	74 880	Lening 8 % 1988-1995.
Emprunt 7,75 % 1988-1995	107 000	107 000	106 805	Lening 7,75 % 1988-1995.
Emprunt 8 % 1989-1997	173 600	173 600	173 025	Lening 8 % 1989-1997.
Emprunt 8,25 % 1989-1997	90 000	90 000	90 000	Lening 8,25 % 1989-1997.
Emprunt OL-LO 8,25 % 1989-1999	20 000	81 820	91 420	Lening OL-LO 8,25 % 1989-1999.
Emprunt 8,25 % 1989-1997 2 ^e série	87 500	87 500	87 500	Lening 8,25 % 1989-1997 2de reeks.
Emprunt 8,25 % 1989-1996	—	62 500	62 500	Lening 8,25 % 1989-1996.
Emprunt 9,50 % 1989-1998	—	50 000	50 000	Lening 9,50 % 1989-1998.
Emprunt 10 % 1990-1997	—	—	70 000	Lening 10 % 1990-1997.
Emprunt 8,25 % 1989-1996	—	10 000	10 000	Lening 8,25 % 1989-1996.
Emprunts du Fonds de rénovation industrielle:				Leningen van het Fonds voor industriële Vernieuwing:
11,65 % 1983-1991 de 1 milliard de francs	1 000	1 000	1 000	11,65 % 1983-1991 van 1 miljard frank.
1984-1989 de 0,5 milliard de francs	500	—	—	1984-1989 van 0,5 miljard frank.
12 % 1984-1996 de 0,7 milliard de francs	700	700	700	12 % 1984-1996 van 0,7 miljard frank.
11,85 % 1985-1993 de 0,5 milliard de francs	500	500	500	11,85 % 1985-1993 van 0,5 miljard frank.
11,05 % 1985-1995 de 0,5 milliard de francs	500	500	500	11,05 % 1985-1995 van 0,5 miljard frank.
10,80 % 1985-1993 de 750 millions de francs	750	750	750	10,80 % 1985-1993 van 750 miljoen frank.
10 % 1985-1994 de 1 milliard de francs	1 000	1 000	1 000	10 % 1985-1994 van 1 miljard frank.
Emprunts émis pour compte de la Région bruxelloise:				Leningen uitgegeven voor rekening van het Brusselse Gewest:
a) Emprunt de consolidation				a) Consolidatielening
13 % 1983-1990 de 1,6 milliard de francs (partie)	103	103	—	13 % 1983-1990 van 1,6 miljard frank (gedeelte).
1986-1988-1989 de 1 milliard de francs	500	—	—	1986-1988-1989 van 1 miljard frank.
8,05 % 1987-1992 de 150 millions de francs	150	150	150	8,05 % 1987-1992 van 150 miljoen frank.

(En millions de francs)

(In miljoenen franken)

Détail au	30 juin 1989	31 décembre 1989	31 mars 1990	Détail op
	30 juni 1989	31 december 1989	31 maart 1990	
<i>b) Emprunt de 4,7 milliards de francs</i>				<i>b) Lening groot 4,7 miljard frank</i>
13% 1983-1990 de 1,6 milliard de francs (partie)	1 497	1 497	—	13% 1983-1990 van 1,6 miljard frank (gedeelte).
12,45% 1984-1994 de 3 milliards de francs (partie)	96,1	96,1	96,1	12,45% 1984-1994 van 3 miljard frank (gedeelte).
11,30% 1985-1995 de 1,9 milliard de francs	1 900	1 900	1 900	11,30% 1985-1995 van 1,9 miljard frank.
<i>c) Emprunt d'assainissement</i>				<i>c) Saneringslening</i>
12,45% 1984-1994 de 3 milliards de francs (partie)	2 903,9	2 903,9	2 903,9	12,45% 1984-1994 van 3 miljard frank (gedeelte).
12,50% 1984-1997 de 5 milliards de francs	5 000	5 000	5 000	12,50% 1984-1997 van 5 miljard frank.
9,60% 1986-1994 de 570 millions de francs	570	570	570	9,60% 1986-1994 van 570 miljoen frank.
9,60% 1986-1994 de 500 millions de francs	500	500	500	9,60% 1986-1994 van 500 miljoen frank.
<i>d) Emprunt de 8,2 milliards de francs</i>				<i>d) Lening groot 8,2 miljard frank</i>
11,85% 1985-1993 de 3 milliards de francs	3 000	3 000	3 000	11,85% 1985-1993 van 3 miljard frank.
11% 1985-1993 de 3,5 milliards de francs	3 500	3 500	3 500	11% 1985-1993 van 3,5 miljard frank.
8,30% 1987-1992 de 561 200 000 francs	561,2	561,2	561,2	8,30% 1987-1992 van 561 200 000 frank.
Dettes des Secteurs nationaux reprises par l'Etat:				Schulden van de Nationale Sectoren overgenomen door de Staat:
<i>a) Moratoire 1979-1983 sur certaines dettes des entreprises sidérurgiques:</i>				<i>a) Moratorium 1979-1983 voor zekere schulden van de staalondernemingen:</i>
Convention du 30 mars 1979 . . .	20 430,3	20 430,3	18 655,2	Conventie van 30 maart 1979.
Convention du 2 juillet 1979 . . .	2 730,8	2 730,8	2 506,6	Conventie van 2 juli 1979.
<i>b) Plan 1981 de restructuration financière de la S.A. Cockerill-Sambre:</i>				<i>b) Financiële herstructureren van 1981 van de N.V. «Cockerill-Sambre»:</i>
1981-1993 de 2 milliards de francs . .	1 291,8	1 083,8	1 036	1981-1993 van 2 miljard frank.
1981-2001 de 18 664 000 000 de francs	18 664	18 664	18 664	1981-2001 van 18 664 000 000 frank.
<i>c) Restructuration financière en 1984, 1985 et 1986 d'entreprises industrielles appartenant aux secteurs nationaux:</i>				<i>c) Financiële herstructureren van 1984, 1985 en 1986 voor industriële ondernemingen van de nationale sectoren:</i>
1984-1999 de 17 969 037 363 francs . .	17 969,0	17 969,0	16 172,1	1984-1999 van 17 969 037 363 frank.
1984-1999 de 2 762 500 000 francs . .	2 762,5	2 762,5	2 486,2	1984-1999 van 2 762 500 000 frank.
1984-1999 de 50 millions de francs . .	50,0	50,0	45,0	1984-1999 van 50 miljoen frank.
1984-1999 de 3 256 908 610 francs . .	3 256,9	3 256,9	2 931,2	1984-1999 van 3 256 908 610 frank.
Créances C.E.C.A. de 75 millions de francs	10,0	5,1	5,1	E.G.K.S.-vorderingen van 75 miljoen frank.
1984-1999 de 3 292 693 000 francs . .	3 292,7	3 292,7	2 963,4	1984-1999 van 3 292 693 000 frank.
1984-1999 de 7 115 484 290 francs . .	7 115,5	7 115,5	6 403,9	1984-1999 van 7 115 484 290 frank.
Créances C.E.C.A. de 924 638 934 francs	9,4	4,7	4,7	E.G.K.S.-vorderingen van 924 638 934 frank.
1984-1999 de 282 500 000 francs . .	282,5	282,5	254,2	1984-1999 van 282 500 000 frank.
1984-1999 de 878 966 000 francs . .	879,0	879,0	791,1	1984-1999 van 878 966 000 frank.
1984-1999 de 572 millions de francs . .	572,0	—	—	1984-1999 van 572 miljoen frank.
1984-1999 de 1 127 394 355 francs . .	1 127,4	1 127,4	1 014,7	1984-1999 van 1 127 394 355 frank.

Detail au				(In millions de francs)	(In miljoenen franken)
	30 juin 1989	31 décembre 1989	31 mars 1990	Detail op	
	30 juni 1989	31 december 1989	31 maart 1990		
1984-1999 de 82 400 000 francs . . .	82,4	82,4	74,2	1984-1999 van 82 400 000 frank.	
1984-1999 de 1,5 milliard de francs . . .	1 500,0	1 500,0	1 350,0	1984-1999 van 1,5 miljard frank.	
1984-1999 de 470 968 900 francs . . .	376,8	376,8	376,8	1984-1999 van 470 968 900 frank.	
1984-1999 de 225 millions de francs . . .	180,0	180,0	180,0	1984-1999 van 225 miljoen frank.	
1984-1999 de 610 millions de francs . . .	610,0	610,0	610,0	1984-1999 van 610 miljoen frank.	
1984-1999 de 80 millions de francs . . .	80,0	80,0	80,0	1984-1999 van 80 miljoen frank.	
1985-1995 de 1 616 000 000 de francs . . .	1 292,0	1 184,0	1 184,0	1985-1995 van 1 616 000 000 frank.	
1985-2000 de 821 600 000 francs . . .	821,6	821,6	821,6	1985-2000 van 821 600 000 frank.	
1985-2000 de 495 413 933 francs . . .	495,4	495,4	495,4	1985-2000 van 495 413 933 frank.	
1985-2000 de 100 millions de francs . . .	100,0	100,0	100,0	1985-2000 van 100 miljoen frank.	
1985-2000 de 2 183 000 000 de francs . . .	2 183,0	2 183,0	2 183,0	1985-2000 van 2 183 000 000 frank.	
1985-1993 de 328 millions de francs . . .	328,0	328,0	328,0	1985-1993 van 328 miljoen frank.	
1986-1994 de 800 millions de francs . . .	800,0	800,0	800,0	1986-1994 van 800 miljoen frank.	
8,10 % 1986-1994 de 836 millions de francs	836,0	836,0	836,0	8,10 % 1986-1994 van 836 miljoen frank.	
8,10 % 1986-1991 de 350 millions de francs	350,0	350,0	350,0	8,10 % 1986-1991 van 350 miljoen frank.	
8,10 % 1986-1991 de 322 013 827 francs	322,0	322,0	322,0	8,10 % 1986-1991 van 322 013 827 frank.	
Dette consolidée directe en francs belges née des opérations de régularisation d'une partie des intérêts de la Dette publique:				Directe geconsolideerde schuld in Belgische frank ontsproten uit regularisatieverrichtingen van een gedeelte van intresten van de Staatsschuld:	
— Bons du Trésor 1986-1994	4 475,6	4 475,6	4 475,6	— Schatkistbons 1986-1994.	
— Bons du Trésor 1987-1995 tranche I	15 906,6	15 906,6	15 906,6	— Schatkistbons 1987-1995 tranche I.	
— Bons du Trésor 1987-1995 tranche II	11 880,2	8 910,2	8 910,2	— Schatkistbons 1987-1995 tranche II.	
— Bons du Trésor 1988-1996 tranche I	23 098,4	23 098,4	17 323,8	— Schatkistbons 1988-1996 tranche I.	
— Bons du Trésor 1988-1996 tranche II	12 056,9	12 056,9	12 056,9	— Schatkistbons 1988-1996 tranche II.	
— Bons du Trésor 1989-1997 tranche I	13 868,8	13 868,8	13 868,8	— Schatkistbons 1989-1997 tranche I.	
— Bons du Trésor 1989-1997 tranche II	18 570,3	18 570,3	18 570,3	— Schatkistbons 1989-1997 tranche II.	
— Bons du Trésor 1989-1997 tranche III	—	7 433,7	7 433,7	— Schatkistbons 1989-1997 tranche III.	
— Bons du Trésor 1989-1997 tranche IV	—	9 283,6	9 283,6	— Schatkistbons 1989-1997 tranche IV.	
— Bons du Trésor 1990-1996	—	—	31 541,7	— Schatkistbons 1990-1996.	
Total de la dette consolidée directe en francs belges	3 138 431,5	3 247 360,4	3 271 769,4	Totaal der directe geconsolideerde schuld in Belgische franken.	
2. Consolidée indirecte:				2. Indirecte geconsolideerde:	
Actions privilégiées S.N.C.B.:				Preferente aandelen N.M.B.S.:	
— Tranches belges	869,0	843,4	828,5	— Belgische tranches.	
— Tranche suisse	41,0	36,5	36,5	— Zwitserse tranche.	
— Tranche hollandaise	18,0	14,5	14,5	— Hollandse tranche.	
Annuités Crédit Communal (capitalisation)	19,0	19,0	19,0	Annuiteten Gemeentekrediet (kapitalisatie).	
4 % lots Régions Dévastées 1921 . . .	608,4	608,4	590,7	4 % lotenlening der Verwoeste Gewesten 1921.	
4 % lots Régions Dévastées 1922 . . .	625,2	625,2	625,2	4 % lotenlening der Verwoeste Gewesten 1922.	

(En millions de francs)

(In miljoenen franken)

Detail au	30 juin 1989	31 décembre 1989	31 mars 1990	Detail op
	30 juli 1989	31 december 1989	31 maart 1990	
4 % lots Régions Dévastées 1923 . . .	674,3	674,4	674,3	4 % lotenlening der Verwoeste Gewesten 1923.
Emprunt de 1 milliard de la Société nationale du Logement	492,6	492,6	482,1	Lening 1 miljard van de Nationale Maatschappij voor Huisvesting.
Emprunts du Palais des Beaux-Arts:				Leningen van het Paleis voor Schone Kunsten:
2 % 1935-1990	35,5	35,5	—	2 % 1935-1990.
8,30 % 1974-1999	69,0	69,0	64,0	8,30 % 1974-1999.
9,60 % 1978-1991	14,4	9,9	9,9	9,60 % 1978-1991.
Emprunts du Fonds des Routes:				Leningen van het Wegenfonds:
13 % 1983-1991	44 155,0	42 930,0	42 085,0	13 % 1983-1991.
11,50 % 1983-1991	60 517,3	59 969,3	59 909,3	11,50 % 1983-1991.
12 % 1984-1991	35 999,0	35 307,0	35 272,0	12 % 1984-1991.
12,05 % 1984-1992	5 000,0	5 000,0	5 000,0	12,05 % 1984-1992.
12,05 % 1984-1991	5 000,0	3 400,0	3 400,0	12,05 % 1984-1991.
11,50 % 1985-1993	58 159,8	57 464,8	57 324,8	11,50 % 1985-1993.
10 % 1985-1994	78 081,0	75 961,0	75 161,0	10 % 1985-1994.
9,50 % 1986-1994	79 976,0	78 073,0	77 763,0	9,50 % 1986-1994.
8 % 1987-1995	85 333,0	83 923,0	82 893,0	8 % 1987-1995.
7,75 % 1988-1996	88 610,0	86 805,0	85 940,0	7,75 % 1988-1996.
Taux variable 1989-2007	280,0	780,0	1 240,0	Variabele rentevoet 1989-2007.
Sous-total «Fonds des Routes»	544 577,5	533 041,5	529 332,8	Subtotaal «Wegenfonds».
Emprunts de l'Office de la Navigation et du «Dienst voor de Scheepvaart»:				Leningen van de «Office de la Navigation» en van de Dienst voor de Scheepvaart:
1975-1990	166,7	166,7	166,7	1975-1990.
Sous-total de l'Office de la Navigation et du «Dienst voor de Scheepvaart»	166,7	166,7	166,7	Subtotaal van de «Office de la Navigation» en van de Dienst voor de Scheepvaart.
Emprunts de l'Office de la Navigation:				Leningen van de «Office de la Navigation»:
1977-1992	50,0	50,0	—	1977-1992.
1979-1994	585,0	585,0	585,0	1979-1994.
1982-1997	1 095,0	1 095,0	959,0	1982-1997.
1983-1998	918,0	827,0	827,0	1983-1998.
1984-1999	550,0	500,0	500,0	1984-1999.
1985-2000	916,7	916,7	833,3	1985-2000.
1986-1993	200,0	200,0	200,0	1986-1993.
Sous-total de l'Office de la Navigation	4 314,7	4 173,7	3 904,3	Subtotaal van de «Office de la Navigation».
Emprunts du «Dienst voor de Scheepvaart»:				Leningen van de Dienst voor de Scheepvaart»:
1977-1992	692,0	692,0	495,0	1977-1992.
1983-1998	1 125,0	1 125,0	1 000,0	1983-1998.
1984-1999	1 250,0	1 250,0	1 125,0	1984-1999.

Détail au				(In millions de francs)	(In miljoenen franken)
	30 juin 1989	31 décembre 1989	31 mars 1990		Detail op
	30 juni 1989	31 december 1989	31 maart 1990		
1985-2000	1 833,0	1 833,0	1 666,0	1985-2000.	
1986-2001	400,0	400,0	400,0	1986-2001.	
Sous-total du « Dienst voor de Scheepvaart »	5 300,0	5 300,0	4 686,0	Subtotaal van de Dienst voor de Scheepvaart.	
Emprunts des Intercommunales autoroutières:				Leningen van de Intercommunales voor autosnelwegen:	
E39 7,90 % 1971-1996	1 000,0	875,0	875,0	E39 7,90 % 1971-1996.	
7,60 % 1973-1993	199,5	165,2	165,2	7,60 % 1973-1993.	
E9-E40 7,90 % 1972-1997	600,0	600,0	525,0	E9-E40 7,90 % 1972-1997.	
Sous-total des emprunts des Intercommunales autoroutières	1 799,5	1 640,2	1 565,2	Subtotaal van de leningen van de Intercommunales voor autosnelwegen.	
Total de la dette consolidée indirecte en francs belges	556 158,4	544 322,1	539 655,0	Totaal der indirecte geconsolideerde schuld in Belgische franken.	
3. Moyen terme directe:				3. Directe halflange termijn:	
Certificats de trésorerie:				Schatkistcertificaten:	
1. Circuit parastatal:				1. Parastatalen:	
a) sans intérêt	300,0	300,0	300,0	a) zonder intresten.	
b) portant intérêt	45 000,0	35 000,0	35 000,0	b) met intresten.	
2. Bons de trésorerie sans intérêts	193,0	146,9	105,4	2. Renteloze schatkistbons.	
Total de la dette à moyen terme	45 493,0	35 446,9	35 405,4	Totaal van de schuld op halflange termijn.	
4. Court terme directe:				4. Directe korte termijn:	
Bons du Trésor sans intérêt remis:				Renteloze Schatkistbons afgeleverd aan:	
— au Fonds monétaire international	88 193,5	88 365,5	89 372,0	— het Internationale Muntfonds.	
— à l'Association internationale de développement	7 087,3	9 389,4	8 989,4	— de Internationale Ontwikkelingsassociatie.	
— à la Banque asiatique de développement	—	—	—	— de Aziatische Ontwikkelingsbank.	
— au Fonds asiatique de développement	1 828,8	2 013,8	1 869,4	— het Aziatische Ontwikkelingsfonds.	
— au Fonds africain de développement	2 031,6	2 602,4	2 500,1	— het Afrikaans Ontwikkelingsfonds.	
— à la Banque interaméricaine de développement	155,1	131,9	131,9	— de Interamerikaanse Ontwikkelingsbank.	
— au Fonds international pour le développement de l'agriculture	339,9	462,9	648,9	— het Internationale Ontwikkelingsfonds voor de Landbouw.	
Certificats de trésorerie sans intérêt remis:				Renteloze schatkistcertificaten afgeleverd aan:	
— divers	—	—	—	— divers.	
Certificats de trésorerie portant intérêt:				Rentegevende Schatkistcertificaten:	
— remis à la B.N.B. (conv. 14.9.1948 et suivantes)	37 000,0	37 000,0	37 000,0	— afgeleverd aan de N.B.B. (conv. 14.9.1948 en volgende).	
— très court terme	1 478 808,0	1 218 991,0	1 607 842,0	— op zeer korte termijn.	
— émis par adjudication	26 008,0	22 450,0	4 500,0	— uitgegeven bij aanbesteding.	

(En millions de francs)

(In miljoenen franken)

Détail au	30 juin 1989 <i>30 juni 1989</i>	31 décembre 1989 <i>31 december 1989</i>	31 mars 1990 <i>31 maart 1990</i>	Detail op
— spéciaux en mains des banques et des caisses d'épargne privées	58 800,0	133 820,0	136 180,0	— speciale in handen van banken en privé-spaarkassen.
— spéciaux en mains des parastataux	144 800,9	209 628,0	114 865,0	— speciale in handen van parastatalen.
— divers	800,0	—	—	— diversen.
Sous-total	1 845 853,1	1 724 854,9	2 003 898,7	Subtotaal.
Dotation des combattants	14,5	14,1	14,1	Strijdersdotatie.
Sous-total	1 845 867,6	1 724 869,0	2 003 912,8	Subtotaal.
Avoir des particuliers en comptes de chèques postaux	107 949,2	105 141,2	115 082,0	Tegoed van de particulieren op postcheckrekeningen.
Total de la dette à court terme directe en francs belges	1 953 816,8	1 830 010,2	2 118 994,8	Totaal van de directe schuld op korte termijn in Belgische franken.
Total de la dette en francs belges	5 693 899,7	5 657 139,6	5 965 824,6	Totaal van de schuld in Belgische franken.

*B. Dette en monnaies étrangères**B. Schuld in vreemde munt*

DETAIL AU — DETAIL OP	30 juin 1989 — 30 juni 1989		31 décembre 1989 — 31 december 1989		31 mars 1990 — 31 maart 1990	
	Devises (en millions) — Deviezen (in miljoenen)	Francs belges (en millions) — Belgische franken (in miljoenen)	Devises (en millions) — Deviezen (in miljoenen)	Francs belges (en millions) — Belgische franken (in miljoenen)	Devises (en millions) — Deviezen (in miljoenen)	Francs belges (en millions) — Belgische franken (in miljoenen)
1. Consolidée directe. — Directe geconsolideerde:						
D202	8,88 % 1980-1990 DM 50 000 000	DM 50,0	1 031,3	DM 50,0	1 031,3	0,0
D205	10 % 1980-1990 DM 100 000 000	DM 100,0	2 062,5	DM 100,0	2 062,5	2 062,5
D214	12 ^{3/8} % 1982-1992 Fl 100 000 000	Fl 60,0	1 098,3	Fl 60,0	1 098,3	732,2
D219	12 ^{1/8} % 1982-1992 Fl 36 000 000	Fl 21,6	395,4	Fl 21,6	395,4	263,6
D222	8 % 1982-1992 FS 30 000 000	FS 30,0	732,7	FS 30,0	691,7	703,0
D231	12 % 1982-1992 Fl 50 000 000	Fl 40,0	732,2	Fl 30,0	549,2	549,2
D235	9,50 % 1982-1992 Fl 35 000 000	Fl 28,0	512,6	Fl 21,0	384,4	384,4
D236	9,50 % 1983-1998 Fl 65 000 000	Fl 58,5	1 070,9	Fl 58,5	1 070,9	951,9
D244	8 % 1983-1991 DM 100 000 000	DM 100,0	2 062,5	DM 100,0	2 062,5	2 062,5
D246	8,40 % 1983-1991 DM 50 000 000	DM 50,0	1 031,3	DM 50,0	1 031,3	1 031,3
D254	8,50 % 1983-1993 Yen 10 000 000 000	Yen 10 000,0	2 843,0	0,0	0,0	0,0
D256	8,50 % 1983-1989 DM 50 000 000	DM 50,0	1 031,3	0,0	0,0	0,0
D257	1983-1991 \$ 20 000 000 (RO22)	FS 29,2	714,1	FS 32,2	742,7	754,8
D258	1983-1994 \$ 20 000 000 (RO23)	FS 29,2	714,3	FS 32,2	742,1	754,2
D259	1983-1994 \$ 20 000 000 (RO24)	DM 35,9	740,9	DM 35,9	740,9	740,9
D260	1983-1993 \$ 20 000 000 (RO25)	FS 29,6	721,7	FS 33,5	771,5	701,2
D262	1983-1992 \$ 20 000 000 (RO27)	FS 30,4	742,5	FS 33,8	779,3	701,2
D263	1983-1990 \$ 20 000 000 (RO28)	FS 29,2	714,1	FS 33,8	779,5	701,2
D264	1983-1991 \$ 20 000 000 (RO29)	FS 29,3	714,4	0,0	0,0	0,0
D265	1983-1991 \$ 20 000 000 (RO30)	FS 29,7	725,4	FS 34,2	787,9	701,2
D269	8,315 % 1984-1992 DM 100 000 000	DM 100,0	2 062,5	DM 100,0	2 062,5	2 062,5
D270	1984-1992 \$ 20 000 000 (RO32)	FS 29,2	712,2	FS 33,5	772,0	701,2
D273/1	6,50 % 1984-1990 FS 90 000 000	FS 45,0	1 099,0	FS 45,0	1 037,6	0,0
D273/2	8,35 % 1984-1991 DM 150 000 000	DM 150,0	3 093,8	DM 150,0	3 093,8	1 546,9
D275	9,25 % 1984-1992 Fl 150 000 000	Fl 150,0	2 745,8	Fl 150,0	2 745,8	2 745,8
D278	7,90 % 1984-1994 Yen 10 000 000 000	Yen 10 000,0	2 843,0	Yen 10 000,0	2 487,0	2 225,7
D280	1984-1991 \$ 20 000 000 (RO35)	FS 31,1	759,1	FS 34,4	793,2	701,2
D281	1984-1991 \$ 20 000 000 (RO36)	FS 31,1	759,1	FS 34,4	792,5	701,2
D282	1984-1991 \$ 20 000 000 (RO37)	FS 31,1	758,8	FS 34,4	792,3	701,2
D286	1984-1993 \$ 20 000 000 (RO41)	FS 29,7	725,4	FS 34,2	787,8	701,2
D287	1984-1993 \$ 30 000 000 (RO42)	FS 44,6	1 088,0	FS 51,3	1 183,5	1 051,8
D290	1984-1994 \$ 20 000 000 (RO45)	FS 29,7	725,4	FS 33,9	782,3	701,2
D295	9 % 1984-1991 Fl 50 000 000	Fl 37,5	686,4	Fl 25,0	457,6	457,6
D296	1984-1996 \$ 100 000 000 (FRN5/SW)	FS 157,1	3 836,9	FS 157,1	3 622,3	3 629,7
D299	8,66 % 1984-1989 DM 50 000 000	DM 50,0	1 031,3	0,0	0,0	0,0
D301	8,49 % 1984-1989 DM 100 000 000	DM 100,0	2 062,5	0,0	0,0	0,0
D304	6 % 1984-1990 FS 122 000 000	FS 122,0	2 979,6	FS 122,0	2 813,0	2 859,0

DETAIL AU DETAIL OP	30 juin 1989 — 30 juni 1989			31 décembre 1989 — 31 december 1989			31 mars 1990 — 31 maart 1990		
	Devises (en millions)		Francs belges (en millions)	Devises (en millions)		Francs belges (en millions)	Devises (en millions)		Francs belges (en millions)
	Deviezen (in miljoenen)	Belgische franken (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	Belgische franken (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	Belgische franken (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	Belgische franken (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)
D305 77/8 % 1984-1989 DM 100 000 000	DM 100,0	2 062,5		0,0	0,0		0,0	0,0	
D306 1984-1994 \$ 20 000 000 (RO54)	\$ 20,0	818,2	DM 39,2	809,3	DM 33,7	695,8			
D307 1984-1994 \$ 20 000 000 (RO55)	\$ 20,0	818,2	DM 39,2	809,3	DM 33,7	695,8			
D309 1984-1993 \$ 20 000 000 (RO57)	\$ 20,0	818,2	Yen 2 869,0	713,5	Yen 2 869,0	638,6			
D312 1984-1992 \$ 100 000 000 (RO59/SW)	DM 185,2	3 819,2	DM 185,2	3 819,2	DM 185,2	3 819,2			
D313 1984-1992 \$ 40 000 000 (RO60/SW)	FS 62,5	1 526,4	FS 62,5	1 441,1	FS 62,5	1 464,7			
D314 1984-1992 \$ 10 000 000 (RO61/SW)	FS 15,6	381,6	FS 15,6	360,3	FS 15,6	366,2			
D318 55/8 % 1985-1991 FS 100 000 000	FS 100,0	2 442,3	FS 100,0	2 305,8	FS 100,0	2 343,5			
D319 7,50 % 1985-1992 DM 100 000 000	DM 100,0	2 062,5	DM 100,0	2 062,5	DM 100,0	2 062,5			
D323 73/8 % 1985-1990 DM 120 000 000	DM 120,0	2 475,1	DM 120,0	2 475,1	DM 120,0	2 475,1			
D325 1985-1993 \$ 63 000 000 (RO67/SW)	Yen 9 279,9	2 638,3	Yen 9 279,9	2 307,9	Yen 9 279,9	2 065,5			
D330 55/8 % 1985-1991 FS 50 000 000	FS 50,0	1 221,2	FS 50,0	1 152,9	FS 50,0	1 171,7			
D331 5,50 % 1985-1991 FS 50 000 000	FS 50,0	1 221,2	FS 50,0	1 152,9	FS 50,0	1 171,7			
D332 1985-1997 \$ 50 000 000 (FRN12/SW)	FS 78,6	1 918,4	\$ 50,0	1 788,0	\$ 50,0	1 753,0			
D333 1985-1997 DM 500 000 000 (FRN13)	DM 500,0	10 312,7	DM 500,0	10 312,7	DM 500,0	10 312,7			
D340 7,50 % 1985-1990 Fl 100 000 000	Fl 100,0	1 830,5	Fl 100,0	1 830,5	Fl 100,0	1 830,5			
D341 5,25 % 1985-1991 FS 100 000 000	FS 100,0	2 442,3	FS 100,0	2 305,8	FS 100,0	2 343,5			
D342 67/8 % 1985-1992 DM 200 000 000 (SW)	FS 167,5	4 090,9	FS 167,5	3 862,1	FS 167,5	3 925,3			
D343 7,20 % 1985-1995 Yen 10 000 000 000	Yen 10 000,0	2 843,0	Yen 10 000,0	2 487,0	Yen 10 000,0	2 225,7			
D345/1 1985-1995 \$ 400 000 000 (FRN14/SW) TR.1	DM 375,0	7 734,6	DM 375,0	7 734,6	DM 375,0	7 734,6			
D347 1986-1994 Fl 100 000 000 (RO78)	Fl 100,0	1 830,5	Fl 100,0	1 830,5	Fl 100,0	1 830,5			
D350/1 1986-1991 \$ 400 000 000 (FRN15/SW) TR.1	DM 95,0	1 959,4	DM 95,0	1 959,4	DM 95,0	1 959,4			
D350/2A 1986-1991 \$ 400 000 000 (FRN15/SW) TR.2A	FS 306,2	7 478,3	FS 306,2	7 060,2	DM 342,8	7 069,9			
D350/2B 1986-1991 \$ 400 000 000 (FRN15/SW) TR.2B	FS 246,2	6 013,9	FS 246,2	5 677,7	DM 275,7	5 685,5			
D351/1A 1986-1993 \$ 300 000 000 (RO81) TR.1A	DM 185,2	3 819,4	DM 196,9	4 060,1	\$ 100,0	3 506,0			
D351/1B 1986-1993 \$ 300 000 000 (RO81) TR.1B	DM 187,5	3 866,7	DM 197,3	4 069,4	\$ 100,0	3 506,0			
D351/1C 1986-1993 \$ 300 000 000 (RO81) TR.1C	DM 187,0	3 856,1	DM 187,0	3 856,1	\$ 100,0	3 506,0			
D351/2A 1986-1993 \$ 300 000 000 (RO81) TR.2A	FS 155,4	3 794,1	FS 171,7	3 957,8	\$ 100,0	3 506,0			
D351/2B 1986-1993 \$ 300 000 000 (RO81) TR.2B	FS 156,0	3 810,0	FS 172,2	3 970,5	\$ 100,0	3 506,0			
D352/1 6,75 % 1986-1993 DM 150 000 000 TR.1	DM 100,0	2 062,5	DM 100,0	2 062,5	DM 100,0	2 062,5			
D352/2 6,75 % 1986-1993 DM 150 000 000 (SW) TR.2	Yen 3 915,0	1 113,0	Yen 3 915,0	973,7	Yen 3 915,0	871,4			
D353 6,75 % 1986-1992 DM 100 000 000	DM 100,0	2 062,5	DM 100,0	2 062,5	DM 100,0	2 062,5			
D356/1A 1986-1991 \$ 300 000 000 (FRN16/SW) TR.1A	DM 337,5	6 960,8	DM 337,5	6 960,8	DM 337,5	6 960,8			
D356/1B 1986-1991 \$ 300 000 000 (FRN16/SW) TR.1B	DM 112,5	2 320,3	DM 112,5	2 320,3	DM 112,5	2 320,3			
D356/1C 1986-1991 \$ 300 000 000 (FRN16/SW) TR.1C	DM 112,5	2 320,3	DM 112,5	2 320,3	DM 112,5	2 320,3			
D356/2 1986-1991 \$ 300 000 000 (FRN16/SW) TR.2	FS 77,8	1 900,7	FS 77,8	1 794,4	DM 87,5	1 805,2			
D358 1986-1990 DM 200 000 000 (REV)	DM 200,0	4 125,1	DM 200,0	4 125,1		0,0			
D359 1986-1994 Yen 5 000 000 000 (RO86/SW)	DM 61,0	1 258,2	DM 61,0	1 258,2	DM 61,0	1 258,2			
D361/1A 1986-1991 \$ 300 000 000 (FRN17/SW) TR.1A	DM 233,4	4 813,2	DM 233,4	4 813,2	DM 233,4	4 813,2			
D361/1B 1986-1991 \$ 300 000 000 (FRN17/SW) TR.1B	DM 235,0	4 847,0	DM 235,0	4 847,0	DM 235,0	4 847,0			

— (MII) — 1991 — 1990 — 1989 —

DETAIL AU DETAIL OP	30 juin 1989 — 30 juni 1989				31 décembre 1989 — 31 december 1989				31 mars 1990 — 31 maart 1990			
	Devises (en millions)		Francs belges (en millions)		Devises (en millions)		Francs belges (en millions)		Devises (en millions)		Francs belges (en millions)	
	<i>Deviezen (in miljoenen)</i>		<i>Belgische franken (in miljoenen)</i>		<i>Deviezen (in miljoenen)</i>		<i>Belgische franken (in miljoenen)</i>		<i>Deviezen (in miljoenen)</i>		<i>Belgische franken (in miljoenen)</i>	
D361/2	1986-1991 \$ 300 000 000 (FRN17/SW) TR.2	FS	196,4	4 797,0	Yen	16 962,4	4 218,5	FS	196,4	4 602,9		
D362	1986-1996 DM 450 000 000 (SW) TR.1	DM	250,0	5 156,4	DM	250,0	5 156,4	DM	250,0	5 156,4		
D363	1986-1996 DM 450 000 000 TR.2 (ZERO-BOND)	DM	200,0	4 125,1	DM	200,0	4 125,1	DM	200,0	4 125,1		
D364	1986-1990 DM 200 000 000 (REV)	DM	200,0	4 125,1	DM	200,0	4 125,1	DM	200,0	4 125,1		
D365/1	1986-1993 \$ 300 000 000 (FRN18/SW) TR.1	DM	123,1	2 539,0	DM	123,1	2 539,0	DM	123,1	2 539,0		
D365/1A	1986-1993 \$ 300 000 000 (FRN18/SW) TR.1A	DM	100,0	2 062,5	DM	100,0	2 062,5	DM	100,0	2 062,5		
D365/2A	1986-1993 \$ 300 000 000 (FRN18/SW) TR.2A	FS	100,0	2 442,3	FS	100,0	2 305,8	FS	100,0	2 343,5		
D365/2B	1986-1993 \$ 300 000 000 (FRN18/SW) TR.2B	FS	84,0	2 051,5	FS	84,0	1 936,8	FS	84,0	1 968,5		
D365/3	1986-1993 \$ 300 000 000 (FRN18/SW) TR.3	\$	100,0	4 091,0	Yen	14 055,0	3 495,5	FS	151,1	3 541,0		
D366	6,75 % 1986-1996 Fl 40 000 000	Fl	40,0	732,2	Fl	40,0	732,2	Fl	40,0	732,2		
D367/1	1986-1996 \$ 400 000 000 (FRN19) TR.1	\$	200,0	8 182,0	Yen	27 372,0	6 807,4	Yen	27 372,0	6 092,3		
D367/2	1986-1996 \$ 400 000 000 (FRN19/SW) TR.2	DM	146,2	3 014,6	DM	146,2	3 014,6	DM	146,2	3 014,6		
D367/3	1986-1996 \$ 400 000 000 (FRN19/SW) TR.3	DM	127,5	2 629,1	DM	127,5	2 629,1	DM	127,5	2 629,1		
D367/4	1986-1996 \$ 400 000 000 (FRN19/SW) TR.4	DM	127,5	2 629,1	DM	127,5	2 629,1	DM	127,5	2 629,1		
D368	6,50 % 1986-1991 Fl 100 000 000	Fl	100,0	1 830,5	Fl	100,0	1 830,5	Fl	100,0	1 830,5		
D370	47/8 % 1986-1993 FS 100 000 000	FS	100,0	2 442,3	FS	100,0	2 305,8	FS	100,0	2 343,5		
D371	1986-1991 Yen 4 650 000 000 (RO87/SW)	\$	30,0	1 227,3	Yen	4 233,0	1 052,7	Yen	4 233,0	942,2		
D372	6 1/8 % 1986-1991 Fl 50 000 000	Fl	50,0	915,3	Fl	50,0	915,3	Fl	50,0	915,3		
D373	1986-1991 \$ 50 000 000 (RO88/SW) TR.1	\$	25,0	1 022,8	Yen	3 528,0	877,4	Yen	3 528,0	785,2		
D374	6 % 1986-1991 Yen 10 000 000 000	Yen	10 000,0	2 843,0	Yen	10 000,0	2 487,0	Yen	10 000,0	2 225,7		
D375	1986-1991 \$ 250 000 000 (FRN20/SW)	FS	410,9	10 034,8	FS	410,9	9 473,8	FS	410,9	9 628,7		
D376/1A	1986-1994 \$ 200 000 000 (FRN21/SW) TR.1A	DM	200,0	4 125,1	DM	200,0	4 125,1	DM	200,0	4 125,1		
D376/1B	1986-1994 \$ 200 000 000 (FRN21/SW) TR.1B	DM	160,0	3 300,1	DM	160,0	3 300,1	DM	160,0	3 300,1		
D376/2	1986-1994 \$ 200 000 000 (FRN21/SW) TR.2	FS	39,2	957,6	FS	39,2	904,1	FS	39,2	918,9		
D377	1986-1991 Yen 6 930 000 000 (RO89/SW)	FS	65,7	1 605,4	FS	65,7	1 515,6	FS	65,7	1 540,4		
D378	1986-1996 \$ 100 000 000 (FRN22/SW)	Yen	15 195,0	4 319,9	Yen	15 195,0	3 779,0	Yen	15 195,0	3 382,0		
D379	1986-1993 \$ 20 000 000 (RO90)	FS	29,2	713,9	FS	33,8	779,6	\$	20,0	701,2		
D380	1986-1993 \$ 20 000 000 (RO91)	FS	29,1	711,2	FS	33,6	774,7	\$	20,0	701,2		
D381/1	1986-1989 \$ 50 000 000 (FRN23/SW) TR.1	Yen	7 883,0	2 241,1		0,0	0,0			0,0		
D381/2	1986-1989 \$ 50 000 000 (FRN23) TR.2	\$	0,5	20,5		0,0	0,0			0,0		
D382	1986-1993 Yen 10 000 000 000 (RO92)	Yen	10 000,0	2 843,0	Yen	10 000,0	2 487,0	Yen	10 000,0	2 225,7		
D383	1986-1993 \$ 20 000 000 (RO93)	FS	29,9	730,2	FS	34,3	793,9	\$	20,0	701,2		
D384	1986-1994 \$ 20 000 000 (RO94)	FS	31,2	762,0	FS	31,2	719,4	FS	31,2	731,2		
D385	1986-1993 Yen 3 240 000 000 (RO95/SW)	\$	20,0	818,2	\$	20,0	715,2	\$	20,0	701,2		
D386	1986-1993 \$ 20 000 000 (RO96)	Fl	45,5	832,9	Fl	45,5	832,9	Fl	45,5	832,9		
D387	1986-1994 \$ 80 000 000 (RO97)	FS	132,1	3 226,8	FS	132,1	3 046,4	\$	80,0	2 804,8		
D388	1987-1995 \$ 20 000 000 (RO98)	FS	31,4	765,7	FS	31,4	722,9	FS	31,4	734,7		
D389	4,375 % 1987-1992 FS 100 000 000	FS	100,0	2 442,3	FS	100,0	2 305,8	FS	100,0	2 343,5		
D390	5,81 % 1987-1992 DM 100 000 000	DM	100,0	2 062,5	DM	100,0	2 062,5	DM	100,0	2 062,5		

DETAIL AU — DETAIL OP	30 juin 1989 — 30 juni 1989			31 décembre 1989 — 31 december 1989			31 mars 1990 — 31 maart 1990		
	Devises (en millions)		Francs belges (en millions)	Devises (en millions)		Francs belges (en millions)	Devises (en millions)		Francs belges (en millions)
	Deviezen (in miljoenen)	Belgische franken (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	Belgische franken (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	Belgische franken (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	Belgische franken (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)
D391	1987-1991 DM 100 000 000 (REV)	DM 100,0	2 062,5	DM 100,0	2 062,5	DM 100,0	2 062,5	DM 100,0	2 062,5
D391/1	1987-1997 \$ 300 000 000 (FRN24/SW) TR.1	\$ 200,0	8 182,0	Yen 27 350,0	6 801,9	FS 300,8	7 049,1	FS 300,8	7 049,1
D392	4 ³ / ₄ % 1987-1997 FS 100 000 000	FS 100,0	2 442,3	FS 100,0	2 305,8	FS 100,0	2 343,5	FS 100,0	2 343,5
D393	1987-1994 \$ 30 000 000 (SW)	FS 45,6	1 113,0	FS 45,6	1 050,7	FS 45,6	1 067,9	FS 45,6	1 067,9
D394	7% 1987-1994 \$ 30 000 000 (SW)	FS 45,6	1 113,0	FS 45,6	1 050,7	FS 45,6	1 067,9	FS 45,6	1 067,9
D395	1987-1994 \$ 25 000 000 (RO99)	FS 38,3	935,1	FS 38,3	882,8	FS 38,3	897,2	FS 38,3	897,2
D396/1	3 ³ / ₈ % 1987-1994 FS 100 000 000 TR.1	FS 100,0	2 442,3	FS 100,0	2 305,8	FS 100,0	2 343,5	FS 100,0	2 343,5
D396/2	3% 1987-1993 FS 50 000 000 TR.2	FS 50,0	1 221,2	FS 50,0	1 152,9	FS 50,0	1 171,7	FS 50,0	1 171,7
D397	4 ⁵ / ₈ % 1987-1994 Yen 45 000 000 000 (FRB25)	Yen 45 000,0	12 793,5	Yen 45 000,0	11 191,5		0,0		0,0
D397/1	4 ⁵ / ₈ % 1987-1994 Yen 45 000 000 000 (FRB25/SW) TR.1		0,0		0,0			DM 261,2	5 387,6
D397/2	4 ⁵ / ₈ % 1987-1994 Yen 45 000 000 000 (FRB25/SW) TR.2		0,0		0,0			DM 234,0	5 484,2
D398	4 ³ / ₈ % 1987-1992 FS 100 000 000	FS 100,0	2 442,3	FS 100,0	2 305,8	FS 100,0	2 343,5	FS 100,0	2 343,5
D399	1987-1997 DM 200 000 000 (VAR)	DM 190,3	3 924,1	DM 180,4	3 720,1	DM 170,3	3 513,0	DM 170,3	3 513,0
D400/1	4,80 % 1987-1992 FS 85 000 000	FS 85,0	2 076,0	FS 85,0	1 959,9	FS 85,0	1 991,9	FS 85,0	1 991,9
D400/2	5,55 % 1987-1993 DM 125 000 000	DM 125,0	2 578,2	DM 125,0	2 578,2	DM 125,0	2 578,2	DM 125,0	2 578,2
D401	4 ³ / ₈ % 1987-1991 Yen 50 000 000 000 (FRB26)	Yen 50 000,0	14 215,0	Yen 50 000,0	12 435,0	Yen 50 000,0	11 128,7	Yen 50 000,0	11 128,7
D402	4,90 % 1987-1992 Yen 3 000 000 000 (SW)	\$ 20,0	818,2	\$ 20,0	715,2	\$ 20,0	701,2	\$ 20,0	701,2
D403	5,20 % 1987-1992 Yen 3 000 000 000 (SW)	FS 31,2	762,0	FS 31,2	719,4	FS 31,2	731,2	FS 31,2	731,2
D404	1987-1992 Yen 10 000 000 000 (VAR)	Yen 10 000,0	2 843,0	Yen 10 000,0	2 487,0	Yen 10 000,0	2 225,7	Yen 10 000,0	2 225,7
D405	4,90 % 1987-1992 Yen 3 000 000 000 (SW)	\$ 20,0	818,2	\$ 20,0	715,2	\$ 20,0	701,2	\$ 20,0	701,2
D406	6,10 % 1987-1992 Yen 3 800 000 000 (SW)	\$ 25,0	1 022,8	\$ 25,0	894,0	\$ 25,0	876,5	\$ 25,0	876,5
D407/2	5,22 % 1987-1992 DM 250 000 000 TR.2	DM 9,1	187,6	DM 9,1	187,6	DM 9,1	187,6	DM 9,1	187,6
D408	1987-1993 Yen 10 000 000 000 (RO100)	Yen 10 000,0	2 843,0	Yen 10 000,0	2 487,0	Yen 10 000,0	2 225,7	Yen 10 000,0	2 225,7
D409/1A	9 ¹ / ₈ % 1987-1992 \$ 400 000 000 (FRB27/SW) TR.1A	\$ 100,0	4 091,0	FS 154,6	3 564,7	FS 154,6	3 623,0	FS 154,6	3 623,0
D409/1B	9 ¹ / ₈ % 1987-1992 \$ 400 000 000 (FRB27/SW) TR.1B	DM 185,3	3 822,6	DM 185,3	3 822,6	DM 185,3	3 822,6	DM 185,3	3 822,6
D409/2	9 ¹ / ₈ % 1987-1992 \$ 400 000 000 (FRB27/SW) TR.2	FS 318,4	7 776,3	FS 318,4	7 341,5	FS 318,4	7 461,5	FS 318,4	7 461,5
D410	5,70 % 1987-1992 Yen 4 000 000 000 (SW)	FS 41,4	1 011,4	FS 41,4	954,8	FS 41,4	970,4	FS 41,4	970,4
D411	4 ³ / ₄ % 1987-1992 FS 75 000 000	FS 75,0	1 831,7	FS 75,0	1 729,3	FS 75,0	1 757,6	FS 75,0	1 757,6
D412	4 ⁵ / ₈ % 1987-1991 FS 75 000 000	FS 75,0	1 831,7	FS 75,0	1 729,3	FS 75,0	1 757,6	FS 75,0	1 757,6
D413	5 ³ / ₈ % 1987-1992 Yen 55 000 000 000 (FRB28)	Yen 55 000,0	15 636,5	Yen 55 000,0	13 678,5	Yen 55 000,0	12 241,6	Yen 55 000,0	12 241,6
D414	5,69 % 1988-1993 DM 100 000 000	DM 100,0	2 062,5	DM 100,0	2 062,5	DM 100,0	2 062,5	DM 100,0	2 062,5
D415	4 ¹ / ₄ % 1988-1993 FS 100 000 000	FS 100,0	2 442,3	FS 100,0	2 305,8	FS 100,0	2 343,5	FS 100,0	2 343,5
D416	5% 1988-1993 Yen 10 000 000 000	Yen 10 000,0	2 843,0	Yen 10 000,0	2 487,0	Yen 10 000,0	2 225,7	Yen 10 000,0	2 225,7

1100 - 1 (1990-1991)

476 - 1 (1990-1991)

—

DETAIL AU DETAIL OP	30 juin 1989 — 30 juni 1989			31 décembre 1989 — 31 december 1989			31 mars 1990 — 31 maart 1990		
	Devises (en millions)		Francs belges (en millions)	Devises (en millions)		Francs belges (en millions)	Devises (en millions)		Francs belges (en millions)
	Deviezen (in miljoenen)	Belgische franken (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	Belgische franken (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	Belgische franken (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	Belgische franken (in miljoenen)	Belgische franken (in miljoenen)
D417 4 ¹ / ₈ % 1988-1992 FS 100 000 000	FS 100,0	2 442,3	FS 100,0	2 305,8	FS 100,0	2 343,5			
D418 6 ¹ / ₄ % 1988-1993 Fl 25 000 000	Fl 25,0	457,6	Fl 25,0	457,6	Fl 25,0	457,6			
D419/1 8,50 % 1988-1993 \$ 400 000 000 (FRB29/SW) TR.1	\$ 200,0	8 182,0	Yen 27 800,0	6 913,9	FS 299,4	7 016,3			
D419/2 8,50 % 1988-1993 \$ 400 000 000 (FRB29/SW) TR.2	FS 312,2	7 624,1	FS 312,2	7 197,8	FS 312,2	7 315,5			
D420 5,05 % 1988-1993 Yen 10 000 000 000	Yen 10 000,0	2 843,0	Yen 10 000,0	2 487,0	Yen 10 000,0	2 225,-			
D421 5,10 % 1988-1993 Yen 10 000 000 000	Yen 10 000,0	2 843,0	Yen 10 000,0	2 487,0	Yen 10 000,0	2 225,-			
D422 7 ¹ / ₈ % 1988-1998 \$ 104 000 000(SW)	\$ 104,0	4 254,6	\$ 104,0	3 719,0	\$ 104,0	3 646,2			
D423 4 % 1988-1993 FS 100 000 000	FS 100,0	2 442,3	FS 100,0	2 305,8	FS 100,0	2 343,5			
D424 4 %-5 % 1988-1993-1998 FS 100 000 000	FS 100,0	2 442,3	FS 100,0	2 305,8	FS 100,0	2 343,5			
D425 5,37 % 1988-1993 DM 100 000 000	DM 100,0	2 062,5	DM 100,0	2 062,5	DM 100,0	2 062,5			
D426 5,96 % 1988-1992 Fl 25 000 000	Fl 25,0	457,6	Fl 25,0	457,6	Fl 25,0	457,6			
D427 5,96 % 1988-1992 Fl 15 000 000	Fl 15,0	274,6	Fl 15,0	274,6	Fl 15,0	274,6			
D428/1 1988-1993 FS 75 000 000 (VAR-IRS/SW) TR.1	FS 50,0	1 221,2	FS 50,0	1 152,9	FS 50,0	1 171,7			
D428/2 1988/1993 FS 75 000 000 (VAR-IRS/SW) TR.2	FS 15,0	366,3	FS 15,0	345,9	FS 15,0	351,5			
D428/3 1988-1993 FS 75 000 000 (VAR-IRS/SW) TR.3	FS 10,0	244,2	FS 10,0	230,6	FS 10,0	234,3			
D429 8,70 % 1988-1991 \$ 75 000 000 (VAR/SW)	\$ 75,0	3 068,3	\$ 75,0	2 682,0	\$ 75,0	2 629,5			
D430 8,39 % 1988-1990 \$ 42 000 000 (EMTN 1&2/SW)	FS 59,5	1 453,0	FS 59,5	1 371,8	FS 59,5	1 394,2			
D431/1 8,40 % 1988-1990 \$ 10 000 000 (EMTN3/SW)	FS 14,4	351,7	FS 14,4	332,0	FS 14,4	337,5			
D431/2 8,40 % 1988-1990 \$ 10 000 000 (EMTN4/SW)	FS 14,9	364,2	FS 14,9	343,8	FS 14,9	349,5			
D432 8,62 % 1988-1990 \$ 21 000 000 (EMTN 5/SW)	FS 29,9	731,4	FS 29,9	690,5	FS 29,9	701,8			
D433/1 1988-1990 \$ 20 000 000 (EMTN6&7/SW)	FS 29,6	722,9	FS 29,6	682,5	FS 29,6	693,-			
D433/3 8,84 % 1988-1991 \$ 20 000 000 (EMTN8/SW)	FS 33,0	806,9	FS 33,0	761,8	FS 33,0	774,3			
D433/4 8,84 % 1988-1991 \$ 7 000 000(EMTN9/SW)	FS 11,6	282,4	FS 11,6	266,6	FS 11,6	271,0			
D433/5 8,84 % 1988-1991 \$ 2 000 000 (EMTN10/SW)	\$ 2,0	81,8	\$ 2,0	71,5	\$ 2,0	70,1			
D433/6 8,79 % 1988-1991 \$ 3 000 000 (EMTN11/SW)	FS 5,0	121,0	FS 5,0	114,3	FS 5,0	116,1			
D434 8,44 % 1988-1990 \$ 20 000 000 (EMTN12/SW)	\$ 20,0	818,2	\$ 20,0	715,2	\$ 20,0	701,2			
D435 9 ⁵ / ₈ % 1988-1998 \$ 250 000 000 (FRB30/SW)	\$ 250,0	10 227,5	\$ 250,0	8 940,0	\$ 250,0	8 765,0			
D436 8,55 % 1988-1990 \$ 50 000 000 (EMTN13&14/SW)	DM 89,5	1 846,9	DM 89,5	1 846,9	DM 89,5	1 846,9			
D437 4 ¹ / ₂ %-3 ⁷ / ₈ % 1988-1990-1993 FS 100 000 000	FS 100,0	2 442,3	FS 100,0	2 305,8	FS 100,0	2 343,5			
D438/1 8,55 % 1988-1990 \$ 10 000 000 (EMTN15/SW)	\$ 10,0	409,1	\$ 10,0	357,6	\$ 10,0	350,6			
D438/2 8,55 % 1988-1990 \$ 20 000 000 (EMTN16/SW)	\$ 20,0	818,2	\$ 20,0	715,2	\$ 20,0	701,2			

DETAIL AU — DETAIL OP	30 juin 1989 — 30 juni 1989				31 décembre 1989 — 31 december 1989				31 mars 1990 — 31 maart 1990			
	Devises (en millions)		Francs belges (en millions)		Devises (en millions)		Francs belges (en millions)		Devises (en millions)		Francs belges (en millions)	
	Deviezen (in miljoenen)		Belgische franken (in miljoenen)		Deviezen (in miljoenen)		Belgische franken (in miljoenen)		Deviezen (in miljoenen)		Belgische franken (in miljoenen)	
D439	8,80% 1988-1990 \$ 50 000 000 (EMTN17/SW)	\$ 50,0	2 045,5	\$ 50,0	1 788,0	\$ 50,0	1 753,0					
D440	5,50% 1988-1998 Yen 6 700 000 000	Yen 6 700,0	1 904,8	Yen 6 700,0	1 666,3	Yen 6 700,0	1 491,3					
D441/1	8,89% 1988-1990 \$ 10 000 000 (EMTN18/SW)	\$ 10,0	409,1	\$ 10,0	357,6	\$ 10,0	350,6					
D441/2	8,89% 1988-1990 \$ 10 000 000 (EMTN19/SW)	\$ 10,0	409,1	\$ 10,0	357,6	\$ 10,0	350,6					
D441/3	8,89% 1988-1990 \$ 10 000 000 (EMTN20/SW)	\$ 10,0	409,1	\$ 10,0	357,6	\$ 10,0	350,6					
D441/4	8,89% 1988-1990 \$ 10 000 000 (EMTN21/SW)	\$ 10,0	409,1	\$ 10,0	357,6	\$ 10,0	350,6					
D441/5	8,89% 1988-1990 \$ 24 000 000 (EMTN22/SW)	\$ 24,0	981,8	\$ 24,0	858,2	\$ 24,0	841,4					
D441/6	8,89% 1988-1990 \$ 15 000 000 (EMTN23/SW)	\$ 15,0	613,7	\$ 15,0	536,4	\$ 15,0	525,9					
D442/1	8,80% 1988-1990 \$ 10 000 000 (EMTN24/SW)	\$ 10,0	409,1	\$ 10,0	357,6	\$ 10,0	350,6					
D442/2	8,80% 1988-1990 \$ 20 000 000 (EMTN25/SW)	\$ 20,0	818,2	\$ 20,0	715,2	\$ 20,0	701,2					
D442/3	8,80% 1988-1990 \$ 10 000 000 (EMTN26/SW)	\$ 10,0	409,1	\$ 10,0	357,6	\$ 10,0	350,6					
D442/4	8,80% 1988-1990 \$ 20 000 000 (EMTN27/SW)	\$ 20,0	818,2	\$ 20,0	715,2	\$ 20,0	701,2					
D443	8,80% 1988-1990 \$ 20 000 000 (EMTN28/SW)	\$ 20,0	818,2	\$ 20,0	715,2	\$ 20,0	701,2					
D444	1988-1990 \$ 15 000 000 (EMTN29/SW)	FS 23,8	580,5	FS 23,8	548,0	FS 23,8	557,0					
D445	1988-1990 \$ 26 000 000 (EMTN30-32/SW)	DM 48,0	989,5	DM 48,0	989,5	DM 48,0	989,5					
D446	5,50% 1988-1994 Yen 5 000 000 000 (SW)	DM 68,5	1 412,8	DM 68,5	1 412,8	DM 68,5	1 412,8					
D447	5,30% 1988-1993 Yen 10 000 000 000	Yen 10 000,0	2 843,0	Yen 10 000,0	2 487,0	Yen 10 000,0	2 225,7					
D448	5,50% 1988-1993 DM 300 000 000 (FRN31)	DM 300,0	6 187,7	DM 300,0	6 187,7	DM 300,0	6 187,7					
D449	1988-1990 \$ 19 000 000 (EMTN33/SW)	DM 35,5	732,4	DM 35,5	732,4	DM 35,5	732,4					
D450	4 ^{5/8} % 1988-1993 FS 100 000 000	FS 100,0	2 442,3	FS 100,0	2 305,8	FS 100,0	2 343,5					
D451	1988-1993 \$ 100 000 000 (FRN32/SW)	DM 187,2	3 860,1	DM 187,2	3 860,1	DM 187,2	3 860,1					
D452/1	1988-1990 \$ 10 000 000 (EMTN34/SW)	FS 15,9	389,3	FS 15,9	367,5	FS 15,9	373,5					
D452/2	1988-1990 \$ 27 000 000 (EMTN35-36/SW)	FS 43,0	1 051,1	FS 43,0	992,3	FS 43,0	1 008,6					
D453	6,41% 1988-1992 Fl 50 000 000	Fl 50,0	915,3	Fl 50,0	915,3	Fl 50,0	915,3					
D454	6,39% 1988-1992 Fl 50 000 000	Fl 50,0	915,3	Fl 50,0	915,3	Fl 50,0	915,3					
D455	6,46% 1988-1993 Fl 50 000 000	Fl 50,0	915,3	Fl 50,0	915,3	Fl 50,0	915,3					
D456	9,13% 1988-1990 \$ 35 000 000 (EMTN37/SW)	FS 55,5	1 354,9	FS 55,5	1 279,1	FS 55,5	1 300,0					

DETAIL AU DETAIL OP	30 juin 1989 — 30 juni 1989			31 décembre 1989 — 31 december 1989			31 mars 1990 — 31 maart 1990		
	Devises (en millions)		Francs belges (en millions)	Devises (en millions)		Francs belges (en millions)	Devises (en millions)		Francs belges (en millions)
	Deviezen (in miljoenen)	Belgische franken (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	Belgische franken (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	Belgische franken (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	Belgische franken (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)
D457/1 9,01% 1988-1990 \$ 25 000 000 (EMTN38-39/SW)	FS 39,4	961,7	FS 39,4	907,9	FS 39,4	922,7			
D457/2 9,12% 1988-1991 \$ 10 000 000 (EMTN 40/SW)	FS 15,8	384,7	FS 15,8	363,2	FS 15,8	369,1			
D457/3 9,17% 1988-1991 \$ 5 000 000 (EMTN41/SW)	FS 7,9	192,3	FS 7,9	181,6	FS 7,9	184,5			
D458 4 ³ / ₈ % 1988-1993 FS 100 000 000	FS 100,0	2 442,3	FS 100,0	2 305,8	FS 100,0	2 343,5			
D459 6,30% 1988-1993 Fl 100 000 000	Fl 100,0	1 830,5	Fl 100,0	1 830,5	Fl 100,0	1 830,5			
D460 9,03% 1988-1991 \$ 30 000 000 (EMTN42-43/SW)	DM 54,3	1 119,7	DM 54,3	1 119,7	DM 54,3	1 119,7			
D461 9% 1988-1991 \$ 50 000 000 (EMTN44/SW)	FS 76,3	1 862,6	FS 76,3	1 758,5	FS 76,3	1 787,2			
D462 4 ³ / ₄ % 1988-1993-1995-1998 FS 100 000 000	FS 100,0	2 442,3	FS 100,0	2 305,8	FS 100,0	2 343,5			
D463 9,44% 1988-1993 \$ 50 000 000 (SW)	Yen 6 200,0	1 762,7	Yen 6 200,0	1 541,9	Yen 6 200,0	1 380,0			
D464 5,14% 1988-1993 DM 300 000 000 (FRN33)	DM 300,0	6 187,7	DM 300,0	6 187,7	DM 300,0	6 187,7			
D465 6,25% 1988-1993 Fl 100 000 000	Fl 100,0	1 830,5	Fl 100,0	1 830,5	Fl 100,0	1 830,5			
D466 9,77% 1989-1991 \$ 30 000 000 (EMTN45-46/SW)	FS 46,7	1 140,4	FS 46,7	1 076,7	FS 46,7	1 094,3			
D467 9,77% 1989-1991 \$ 30 000 000 (EMTN47-48/SW)	FS 46,7	1 141,2	FS 46,7	1 077,4	FS 46,7	1 095,0			
D468 9,77% 1989-1991 \$ 30 000 000 (EMTN49/SW)	FS 46,5	1 135,7	FS 46,5	1 072,2	FS 46,5	1 089,7			
D469 5,25% 1989-1996 FS 100 000 000	FS 100,0	2 442,3	FS 100,0	2 305,8	FS 100,0	2 343,5			
D470 8 ¹ / ₈ % 1989-1994 ECU 150 000 000 (FRN 34/SW)	FS 266,0	6 495,3	FS 266,0	6 132,1	FS 266,0	6 232,4			
D471 5,50% 1989-1996 FS 50 000 000	FS 50,0	1 221,2	FS 50,0	1 152,9	FS 50,0	1 171,7			
D472 10,05% 1989-1992 \$ 20 000 000 (EMTN50/SW)	DM 36,7	757,6	DM 36,7	757,6	DM 36,7	757,6			
D473 10% 1989-1991 \$ 44 000 000 (EMTN51/SW)	DM 82,0	1 691,6	DM 82,0	1 691,6	DM 82,0	1 691,6			
D474 10,20% 1989-1991 \$ 5 000 000 (EMTN52/SW)	FS 8,1	197,7	FS 8,1	186,7	FS 8,1	189,7			
D475 5,20% 1989-1994 Yen 11 715 000 000	Yen 11 715,0	3 330,6	Yen 11 715,0	2 913,5	Yen 11 715,0	2 607,5			
D476 5 ⁵ / ₈ % 1989-1994 FS 100 000 000	FS 100,0	2 442,3	FS 100,0	2 305,8	FS 100,0	2 343,5			
D477 10,22% 1989-1992 \$ 36 000 000 (EMTN53/54SW)	DM 67,4	1 390,0	DM 67,4	1 390,0	DM 67,4	1 390,0			
D478 5,41% 1989-1999 Yen 5 000 000 000 (VAR/SW)	FS 62,7	1 531,4	FS 62,7	1 445,8	FS 62,7	1 469,4			
D479 1989-1999 ECU 350 000 000 (FRN35/SW)	FS 366,4	8 949,5	FS 634,7	14 634,6	FS 634,7	14 873,8			
D480 9,72% 1989-1992 \$ 10 000 000 (EMTN55/SW)	DM 19,1	393,3	DM 19,1	393,3	DM 19,1	393,3			
D481 5,25% 1989-1994 Yen 10 000 000 000	Yen 10 000,0	2 843,0	Yen 10 000,0	2 487,0	Yen 10 000,0	2 225,7			

DETAIL AU — DETAIL OP	30 juin 1989 — 30 juni 1989			31 décembre 1989 — 31 december 1989			31 mars 1990 — 31 maart 1990			
	Devises (en millions)		Francs belges (en millions)		Devises (en millions)		Francs belges (en millions)		Devises (en millions)	
	Deviezen (in miljoenen)	Belgische franken (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	Belgische franken (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	Belgische franken (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	Belgische franken (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	Belgische franken (in miljoenen)
D482 1989-1992 \$ 45 000 000 (EMTN 56-57-58/SW)	DM 90,1	1 858,6	DM 90,1	1 858,6	DM 90,1	1 858,6	DM 90,1	1 858,6		
D483 7,45 % 1989-1999 DM 200 000 000 (FRB36/SW)	DM 100,0	2 062,5	DM 100,0	2 062,5	DM 100,0	2 062,5	DM 100,0	2 062,5		
D484 9,39 % 1989-1992 \$ 10 000 000 (EMTN59/SW)	DM 19,8	408,4	DM 19,8	408,4	DM 19,8	408,4	DM 19,8	408,4		
D485 8,80 % 1989-1992 \$ 10 000 000 (EMTN60/SW)	DM 20,3	417,7	DM 20,3	417,7	DM 20,3	417,7	DM 20,3	417,7		
D486 8,54 % 1989-1991 \$ 10 000 000 (EMTN61/SW)	0,0	0,0	DM 18,9	389,8	DM 18,9	389,8	DM 18,9	389,8		
D487 8,37 % 1989-1991 \$ 10 000 000 (EMTN62/SW)	0,0	0,0	DM 18,8	386,7	DM 18,8	386,7	DM 18,8	386,7		
D488 8,37 % 1989-1991 \$ 20 000 000 (EMTN63/SW)	0,0	0,0	DM 37,8	779,6	DM 37,8	779,6	DM 37,8	779,6		
D489 8,55 % 1989-1991 \$ 20 000 000 (EMTN64 à 67/SW)	0,0	0,0	DM 38,1	785,8	DM 38,1	785,8	DM 38,1	785,8		
D490 1989-1999 DM 300 000 000 (FRN37/SW)	0,0	0,0	DM 300,0	6 187,7	DM 300,0	6 187,7	DM 300,0	6 187,7		
D491 8,61 % 1989-1991 \$ 50 000 000 (EMTN68 à 71/SW)	0,0	0,0	DM 95,1	1 962,0	DM 95,1	1 962,0	DM 95,1	1 962,0		
D492 8,73 % 1989-1992 \$ 17 000 000 (EMTN72 à 75/SW)	0,0	0,0	FS 28,8	664,0	FS 28,8	664,0	FS 28,8	674,9		
D493 8,93 % 1989-1999 \$ 50 000 000 (EMTN76 à 79/SW)	0,0	0,0	DM 98,1	2 023,4	DM 98,1	2 023,4	DM 98,1	2 023,4		
D494 5,25 % 1989-1994 Yen 10 000 000 000	0,0	0,0	Yen 10 000,0	2 487,0	Yen 10 000,0	2 487,0	Yen 10 000,0	2 487,0		
D495 9,02 % 1989-1994 \$ 50 000 000 (EMTN80 à 84/SW)	0,0	0,0	FS 81,6	1 881,8	FS 81,6	1 881,8	FS 81,6	1 912,6		
D496 5,60 % 1989-1994 Yen 14 600 000 000	0,0	0,0	Yen 14 600,0	3 631,0	Yen 14 600,0	3 631,0	Yen 14 600,0	3 249,6		
D497 8,38 % 1989-1991 \$ 15 000 000 (EMTN85/SW)	0,0	0,0	\$ 15,0	536,4	\$ 15,0	536,4	\$ 15,0	525,9		
D498 8,51 % 1989-1992 \$ 5 000 000 (EMTN86/SW)	0,0	0,0	FS 8,1	186,6	FS 8,1	186,6	FS 8,1	189,7		
D499 8,29 % 1989-1992 \$ 35 000 000 (EMTN87 à 89/SW)	0,0	0,0	FS 57,2	1 318,7	FS 57,2	1 318,7	FS 57,2	1 340,2		
D500/1 1989-1999 \$ 400 000 000 (FRN38/SW)	0,0	0,0	FS 162,0	3 735,3	FS 162,0	3 735,3	FS 162,0	3 796,4		
D500/2 1989-1999 \$ 400 000 000 (FRN38/SW)	0,0	0,0	FS 158,7	3 659,0	FS 158,7	3 659,0	FS 158,7	3 718,8		
D500/3 1989-1999 \$ 400 000 000 (FRN38/SW)	0,0	0,0	DM 177,8	3 667,3	DM 177,8	3 667,3	DM 177,8	3 667,3		
D500/4 1989-1999 \$ 400 000 000 (FRN38/SW)	0,0	0,0	Yen 14 395,0	3 580,0	Yen 14 395,0	3 580,0	Yen 14 395,0	3 204,0		
D501 8,53 % 1990-1993 \$ 50 000 000 (EMTN90 à 94/SW)	0,0	0,0	0,0	0,0	FS 75,1	0,0	FS 75,1	1 759,9		
D502 8,85 % 1990-1992 \$ 20 000 000 (EMTN95-96-97/SW)	0,0	0,0	0,0	0,0	DM 33,5	0,0	DM 33,5	691,0		

4/26 - 11/94/1 - 94/1

DETAIL AU DETAIL OP	30 juin 1989 — 30 juni 1989		31 décembre 1989 — 31 december 1989		31 mars 1990 — 31 maart 1990		
	Devises (en millions) <i>Deviezen (in miljoenen)</i>	Francs belges (en millions) <i>Belgische franken (in miljoenen)</i>	Devises (en millions) <i>Deviezen (in miljoenen)</i>	Francs belges (en millions) <i>Belgische franken (in miljoenen)</i>	Devises (en millions) <i>Deviezen (in miljoenen)</i>	Francs belges (en millions) <i>Belgische franken (in miljoenen)</i>	
D503 9,06% 1990-1993 \$ 20 000 000 (EMTN98-99/SW)	0,0	0,0	0,0	0,0	FS	30,1	705,4
D504/1 1990-2000 DM 500 000 000 (FRN39/SW) TR.1	0,0	0,0	0,0	0,0	\$	118,0	4 138,1
D504/2 1990-2000 DM 500 000 000 (FRN39/SW) TR.2	0,0	0,0	0,0	0,0	DM	300,0	6 187,7
D505 7,50% 1990-1997 FS 25 000 000	0,0	0,0	0,0	0,0	FS	25,0	585,9
D506 9,05% 1990-1993 \$ 10 000 000 (EMTN100/SW)	0,0	0,0	0,0	0,0	FS	15,1	353,6
D508 9,14% 1990-1993 \$ 40 000 000 (EMTN101-102/SW)	0,0	0,0	0,0	0,0	FS	60,9	1 426,2
Sous-total. — <i>Subtotaal</i>		544 220,3		546 838,5			543 412,3
Emprunts émis pour le compte de la Région bruxelloise (emprunt de consolidation). — <i>Leningen uitgegeven voor rekening van het Brusselse Gewest (consolidatielening)</i> :							
D216/1 12 ⁵ / ₈ % 1981-1996 Fl 45 000 000 (BXL)	Fl	35,0	640,7	Fl	35,0	640,7	640,7
D216/2 11,25% 1981-1991 DM 80 000 000 (BXL)	DM	80,0	1 650,0	DM	80,0	1 650,0	1 650,0
Emprunt émis pour compte du Fonds de Rénovation industrielle. — <i>Lening uitgegeven voor rekening van het Fonds voor Industriële Vernieuwing</i> :							
D233 10,25% 1982-1993 DM 40 000 000 (FRI)	DM	40,0	825,0	DM	40,0	825,0	825,0
Sous-total. — <i>Subtotaal</i>		3 115,7		3 115,7			3 115,7
Total de la Dette consolidée directe en monnaies étrangères. — <i>Totaal van de directe geconsolideerde Schuld in vreemde munt</i>		547 336,0		549 954,2			546 528,0
2. Consolidee indirecte. — <i>Indirecte geconsolideerde</i> :							
8,50% 1980-1990 Dienst der Scheepvaart	DM	100,0	2 062,6	DM	100	2 062,6	2 062,6
Total de la Dette consolidée en monnaies étrangères. — <i>Totaal van de geconsolideerde Schuld in vreemde munt</i>		549 398,6		552 016,8			548 590,6

DETAIL AU DETAIL OP	30 juin 1989 — 30 juni 1989		31 décembre 1989 — 31 december 1989		31 mars 1990 — 31 maart 1990	
	Devises (en millions)	Francs belges (en millions)	Devises (en millions)	Francs belges (en millions)	Devises (en millions)	Francs belges (en millions)
	Deviezen (in miljoenen)	Belgische franken (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	Belgische franken (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	Belgische franken (in miljoenen)
3. Moyen terme. — Half lange termijn:						
Bons du Trésor. — Schatkistbons	FS 612 Fl 140 DM 237	13 773,5 2 093,4 4 386,9	FS 612 Fl 140 DM 237	13 773,5 2 093,4 4 386,9	FS 742 Fl 140 DM 327	16 120,1 2 093,4 5 861
Total de la dette à moyen terme en monnaies étrangères. — Totaal van de Schuld op half lange termijn in vreemde munt	— —	20 253,8	— —	20 253,8	— —	24 074,5
4. Court terme. — Korte termijn:						
Bons du Trésor. — Schatkistbons	FS 6 161,3 \$ 448,9 Fl 3 787,0 DM 11 871,7 Yen 33 000,0 DM 109,9 FS 385,1 \$ 878,1	143 339,5 17 398,4 63 000,0 230 855,7 7 669,3 2 294,3 9 700,3 33 507,3	FS 6 047,0 \$ 1 622,9 Fl 3 794,0 DM 13 251,6 Yen 54 450,0 DM 34,9 FS 223,3 \$ 279,0	141 084,1 62 885,8 63 130,5 261 080,7 13 603,2 727,4 5 605,3 10 662,6	FS 6 200,0 \$ 1 748,0 Fl 3 827,7 DM 13 148,7 Yen 54 450,0 DM 33,8 FS 109,2 \$ 206,0	145 307,9 67 503,0 63 755,4 262 245,0 13 603,1 700,6 2 740,4 7 840,5
Eurocomercial paper. — Eurocomercial paper						
Total de la Dette à court terme en monnaies étrangères. — Totaal van de Schuld op korte termijn in vreemde munt		507 758,8	— —	558 779,6	— —	563 695,9
Total de la Dette en monnaies étrangères. — Totaal van de Schuld in vreemde munt	— —	1 077 411,2	— —	1 131 050,2	— —	1 136 361,0
Pour mémoire. — Pro memoria:						
Dette intergouvernementale résultant de la guerre 1914-1918, directe. — Intergouvernementele Schuld voortvloeiend uit de oorlog 1914-1918, direct:						
Crédit anglais de Reconstruction Nationale. — Engels krediet van Nationale Wederopbouw	£ 9,0	—	£ 9,0	—	£ 9,0	—
Dette contractée pendant la guerre 1914-1918 envers le Gouvernement des Etats-Unis. — Schuld aangegaan tijdens de oorlog 1914-1918 tegenover de Regering van de Verenigde Staten	\$ 161,8	—	\$ 161,8	—	\$ 161,8	—
Dette contractée après 1918 envers le Gouvernement des Etats-Unis. — Schuld aangegaan na 1918 tegenover de Regering van de Verenigde Staten	\$ 238,9	—	\$ 238,9	—	\$ 238,9	—

Taux de change appliqués

Toegepaste wisselkoersen

Au 30 juin 1989 <i>Op 30 juni 1989</i>	Au 31 décembre 1989 <i>Op 31 december 1989</i>	Au 31 mars 1990 <i>Op 31 maart 1990</i>
FS 24,423	FS 23,0575	FS 23,4345
DM 20,6255	DM 20,6255	DM 20,6255
\$ 40,91	\$ 35,76	\$ 35,06
Fl. 18,3054	Fl. 18,3054	Fl. 18,3054
100 yen 28,43	100 yen 24,87	100 yen 22,2575

Dette à court terme: cours à l'émission.

Dette à moyen terme: cours à l'émission.

Schuld op korte termijn: uitgiftekoers.

Schuld op halflange termijn: uitgiftekoers.

EMPRUNTS EMIS SOUS LA GARANTIE DE L'ETAT

Situation au 28 février 1990

(En milliers de francs)

LENINGEN ONDER STAATSWAARBORG UITGEGEVEN

Stand op 28 februari 1990

(In duizendtallen franken)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Half lange	Court — Korte
Taux d'intérêt <i>Rentevoet</i>	Années d'échéance de/à <i>Jaren der vervaldagten van/tot</i>			
3,00 %	1993-2043	. . . . .	970 168	—
7,87 %	1996	. . . . .	400 000	—
7,95 %	1996	. . . . .	233 334	—
10,00 %	1995	. . . . .	206 250	—
11,56 %	1993	. . . . .	114 287	—
11,83 %	1993	. . . . .	105 000	—
12,45 %	1994	. . . . .	100 000	—
12,50 %	1992	. . . . .	67 200	—
13,00 %	1993	. . . . .	123 200	—
14,90 %	1990	. . . . .	1 127 100	—
12,00 %	1993	. . . . .	—	355 000
			7 297 431	355 000
Idem			—	DM 70 000
11,75 %	1991	. . . . .	—	—
Idem				Yen 700 000
9,05 %	1990	. . . . .	—	—
Régie des Télégraphes et des Téléphones. — <i>Regie van Telegrafe en Telefonie</i> :				
Divers/Verscheidene	1989-1994	. . . . .	375 000	—
7,25 %	1994	. . . . .	28 832 000	—
11,25 %	1990	. . . . .	22 621 500	—
11,75 %	1992	. . . . .	13 400 500	—
13,25 %	1990	. . . . .	10 082 500	—
12,45 %	1992	. . . . .	—	4 000 000
12,55 %	1992	. . . . .	—	2 000 000
			75 311 500	6 000 000
Idem				
Divers/Verscheidene	1990-1992	. . . . .	FS 202 425	—
4,56 %	1990	. . . . .	—	FS 100 000

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Half lange	Court — Korte
Taux d'intérêt <i>Rentevoet</i>	Années d'échéance de/à <i>Jaren der vervaldagen van/tot</i>			
Idem				
Divers/Verscheidene	1990	Fl 56 825	—	—
11,50 %	1990	20 000	—	—
Idem		Fl 76 825	—	—
Divers/Verscheidene	1990-1992	DM 97 175	—	—
9,70 %	1992	18 000	—	—
8,70 %	1993	—	120 000	—
8,75 %	1990	—	100 000	—
10,60 %	1992	—	30 000	—
		DM 115 175	DM 250 000	—
Office central de Crédit hypothécaire. — Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet:				
Divers/Verscheidene	1990-1994	33 400 000	—	—
8,10 %	1994	600 000	—	—
8,25 %	1994	1 500 000	—	—
8,42 %	1996	1 400 000	—	—
12,03 %	1994	191 500	—	—
14,25 %	1992	40 800	—	—
Divers/Verscheidene	1990-1995	—	77 550 668	—
6,50 %	1990-1991	—	155 350	—
7,00 %	1991-1996	—	1 880 375	—
7,25 %	1990-1993	—	3 491 950	—
7,30 %	1993-2008	—	6 321 535	—
7,40 %	1991	—	90 000	—
7,50 %	1991-1992	—	273 740	—
7,60 %	1992-1998	—	3 837 820	—
7,62 %	1993	—	1 200 000	—
7,68 %	1993	—	5 292 052	—
7,70 %	1993	—	1 700 000	—
7,75 %	1992-1999	—	6 179 000	—
7,90 %	1992	—	2 400 000	—
8,00 %	1991-1996	—	2 607 765	—
8,02 %	1993	—	1 000 000	—
8,05 %	1993	—	400 000	—
8,12 %	1993	—	500 000	—
8,15 %	1993	—	600 000	—
8,18 %	1994-1995	—	100 000	—

(En milliers de francs)		TERME — TERMIJN		
EMPRUNTS — LENINGEN		Long — Lange	Moyen — Half lange	Court — Korte
Taux d'intérêt <i>Rentevoet</i>	Années d'échéance de/à <i>Jaren der vervaldagen van/tot</i>			
8,20 %	1994-1995	.	4 800 000	—
8,21 %	1994	.	300 000	—
8,25 %	1990-1995	.	3 946 500	—
8,27 %	1994	.	564 200	—
8,30 %	1992-1995	.	1 231 080	—
8,43 %	1994	.	25 000	—
8,44 %	1996	.	700 000	—
8,45 %	1994	.	300 000	—
8,47 %	1994	.	300 000	—
8,50 %	1991-1998	.	1 008 000	—
8,53 %	1997	.	1 000 000	—
8,55 %	1994	.	500 000	—
8,75 %	1991-1996	.	277 565	—
9,00 %	1994-1997	.	2 663 750	—
9,25 %	1991-2006	.	696 180	—
9,50 %	1997	.	8 200	—
9,51 %	1994	.	1 500 000	—
9,75 %	1991-1997	.	4 003 175	—
10,00 %	1990-1996	.	1 793 280	—
10,50 %	1990-2005	.	8 556 420	—
10,75 %	1990-1995	.	1 764 540	—
11,00 %	1990-2000	.	56 000	—
11,25 %	1990-1995	.	2 496 460	—
11,50 %	1994	.	302 700	—
11,75 %	1992	.	1 200 000	—
12,00 %	1992	.	450 000	—
12,50 %	1990-2000	.	631 000	—
13,00 %	1991-1993	.	362 000	—
13,25 %	1992	.	40 000	—
13,50 %	1992	.	40 000	—
13,75 %	1991-1992	.	155 000	—
6,20 %	1990	.	—	7 245
6,50 %	1990	.	—	37 030
7,25 %	1990	.	—	113 430
7,50 %	1990-1991	.	—	253 340
8,31 %	1990	.	—	300 000
8,37 %	1990	.	—	150 000
8,44 %	1990	.	—	300 000
8,50 %	1990	.	—	630 000
8,54 %	1990	.	—	250 000
8,56 %	1990	.	—	400 000

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halfflange	Court — Korte
Taux d'intérêt <i>Rentevoet</i>	Années d'échéance de/à <i>Jaren der vervaldagen van/tot</i>			
8,65 %	1990	—	—	100 000
8,68 %	1990	—	—	100 000
8,87 %	1990	—	—	500 000
9,25 %	1990	—	—	840 000
9,27 %	1990	—	—	250 000
9,30 %	1990	—	—	600 000
9,31 %	1990	—	—	1 100 000
9,37 %	1990	—	—	300 000
9,50 %	1990	—	—	1 550 000
9,62 %	1990	—	—	150 000
9,70 %	1990	—	—	200 000
9,75 %	1990	—	—	200 000
9,81 %	1990	—	—	150 000
9,85 %	1990	—	—	500 000
9,87 %	1990	—	—	350 000
9,90 %	1990	—	—	150 000
9,93 %	1990	—	—	250 000
9,94 %	1990	—	—	250 000
9,95 %	1990	—	—	250 000
10,00 %	1990	—	—	450 000
10,50 %	1990	—	—	200 000
10,54 %	1990	—	—	1 350 000
10,55 %	1990	—	—	1 130 000
10,56 %	1990	—	—	2 000 000
		37 132 300	157 251 305	15 361 045
Idem				
Divers/ <i>Verscheidene</i>	1991	FS 40 000	—	—
Idem				
Divers/ <i>Verscheidene</i>	1991	DM 55 000	—	—
Caisse nationale de Crédit professionnel. — Nationale Kas voor Beroepskrediet:				
11,35 %	1993	350 300	—	—
11,75 %	1990	18 100	—	—
11,85 %	1993	268 000	—	—
12,45 %	1994	108 000	—	—
12,50 %	1990	19 400	—	—
13,00 %	1992	2 000 000	—	—

(En milliers de francs)		(In duizendtallen franken)		
EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Half lange	Court — Korte
Taux d'intérêt <i>Rentevoet</i>	Années d'échéance de/à <i>Jaren der vervaldagen van/tot</i>			
13,10 %	1993	83 900	—	—
13,25 %	1991	39 300	—	—
14,00 %	1991-1992	107 500	—	—
14,25 %	1992	206 100	—	—
Divers/Verscheidene	1990-2005	—	3 125 335	—
6,50 %	1990-1991	—	237 935	—
7,00 %	1990-1996	—	3 507 039	—
7,25 %	1990-1993	—	2 728 425	—
7,30 %	1993-1999	—	2 075 715	—
7,40 %	1991	—	104 113	—
7,50 %	1991-1992	—	1 667 594	—
7,60 %	1992-1998	—	4 889 325	—
7,75 %	1991-1999	—	1 010 360	—
8,00 %	1991-2006	—	230 815	—
8,25 %	1990-1995	—	247 477	—
8,30 %	1994-1995	—	49 225	—
8,50 %	1998	—	4 000	—
8,75 %	1991-1996	—	367 610	—
9,00 %	1994-1998	—	19 720	—
9,25 %	1991-1996	—	263 920	—
9,50 %	1997	—	25 000	—
9,75 %	1991-1997	—	402 145	—
10,00 %	1990-2005	—	1 287 210	—
10,50 %	1990-1999	—	1 398 090	—
10,75 %	1990-1995	—	604 950	—
11,00 %	1990	—	37 050	—
11,20 %	1992	—	2 000 000	—
11,25 %	1990-1995	—	7 277 840	—
11,50 %	1994-2004	—	176 035	—
11,75 %	1990-2000	—	3 100	—
12,00 %	1993	—	10 610	—
12,50 %	1990-2003	—	745 715	—
13,00 %	1991-2003	—	415 650	—
13,25 %	1992	—	117 355	—
13,50 %	1992	—	1 120	—
13,75 %	1991-1992	—	42 035	—
6,20 %	1990	—	—	32 130
6,50 %	1990	—	—	283 320
7,25 %	1990	—	—	518 090
7,50 %	1990-1991	—	—	1 519 440
10,35 %	1990	—	—	300 000
		3 200 600	35 072 513	2 652 980

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

EMPRUNTS -- LENINGEN		TERME -- TERMIJN		
		Long -- Lange	Moyen -- Half lange	Court -- Korte
Taux d'intérêt <i>Rentevoet</i>	Années d'échéance de/à <i>Jaren der vervaldagen van/tot</i>			
Idem				
11,00 %	1992	F. Lux. 33 334	—	—
7,51 %	1992	—	F. Lux. 23 328	—
7,75 %	1993	—	30 000	—
		F. Lux. 33 334	F. Lux. 53 328	—
Institut national de Crédit agricole. — Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet:				
12,50 %	1990	13 400	—	—
13,25 %	1991	13 800	—	—
14,00 %	1991	14 800	—	—
Divers/Verscheidene	1990-1995	—	2 344 740	—
6,90 %	1993-1994	—	47 500	—
7,00 %	1991-1996	—	2 568 570	—
7,10 %	1995-1996	—	688 635	—
7,25 %	1990-1993	—	1 881 310	—
7,30 %	1993-1998	—	1 477 620	—
7,50 %	1991-1996	—	3 402 615	—
7,60 %	1992-1998	—	1 948 600	—
7,75 %	1992-1999	—	1 814 930	—
7,90 %	1993	—	23 055	—
8,00 %	1991-1996	—	1 080 160	—
8,05 %	1997	—	19 030	—
8,25 %	1990	—	85 000	—
8,30 %	1994-1995	—	399 730	—
8,65 %	1993	—	112 125	—
8,75 %	1991-1996	—	287 205	—
9,15 %	1993	—	224 970	—
9,25 %	1991-1996	—	371 395	—
9,65 %	1993	—	80 280	—
9,75 %	1991-1996	—	429 860	—
9,90 %	1993	—	161 050	—
10,00 %	1990-1996	—	1 109 855	—
10,40 %	1992-1993	—	173 550	—
10,50 %	1990-1995	—	967 130	—
10,65 %	1990-1992	—	208 900	—
10,75 %	1990-1995	—	341 180	—
11,00 %	1990	—	43 590	—
11,15 %	1990-1992	—	667 735	—
11,25 %	1990-1995	—	2 833 610	—

(En milliers de francs)

(In duizendduallen franken)

EMPRUNTS -- LENINGEN		TERMIE -- TERMIJN		
		Long -- Lange	Moyen -- Halflange	Court -- Korte
Taux d'intérêt <i>Rentevoet</i>	Années d'échéance de/à <i>Jaren der vervaldagen van/tot</i>			
11,40 %	1991-1992	—	635 190	—
11,50 %	1990-1995	—	544 535	—
11,75 %	1990	—	123 465	—
12,00 %	1993	—	19 535	—
12,25 %	1990	—	266 485	—
12,50 %	1990-1993	—	162 952	—
12,75 %	1990	—	219 215	—
13,00 %	1991-1993	—	58 341	—
13,15 %	1990	—	560	—
13,25 %	1993	—	11 810	—
13,50 %	1992-1993	—	9 960	—
13,75 %	1991-1992	—	86 432	—
6,20 %	1990	—	—	95 380
6,50 %	1990	—	—	286 315
7,25 %	1990	—	—	762 790
7,50 %	1990-1991	—	—	1 676 285
		42 000	27 932 410	2 820 770
 Société nationale de Crédit à l'Industrie. — <i>Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid:</i>				
9,25 %	1992	22 975	—	—
10,95 %	1991	33 240	—	—
13,25 %	1991	94 000	—	—
14,00 %	1991	39 400	—	—
14,25 %	1992	386 400	—	—
Divers/Verscheidene	1990	—	40 616 925	—
Divers/Verscheidene	1991	—	45 530 195	—
Divers/Verscheidene	1992	—	40 770 385	—
Divers/Verscheidene	1993	—	20 485 455	—
Divers/Verscheidene	1994	—	12 965 485	—
Divers/Verscheidene	1995	—	4 758 720	—
Divers/Verscheidene	1996	—	2 492 045	—
Divers/Verscheidene	1997	—	606 390	—
Divers/Verscheidene	1998	—	245 860	—
Divers/Verscheidene	1999	—	83 165	—
Divers/Verscheidene	2000	—	76 060	—
Divers/Verscheidene	2001	—	46 010	—
Divers/Verscheidene	2002	—	5 605	—
Divers/Verscheidene	2004	—	35 000	—
6,20 %	1990	—	—	986 140
6,50 %	1990	—	—	3 404 925

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

EMPRUNTS -- LENINGEN		TERME -- TERMijn		
		Long -- Lange	Moyen -- Half lange	Court -- Korte
Taux d'intérêt <i>Rentevoet</i>	Années d'échéance de/à <i>Jaren der vervaldagen van/tot</i>			
7,25 %	1990	—	—	7 311 620
7,50 %	1990-1991	—	—	15 928 620
		576 015	168 717 300	27 631 305
Idem				
Divers/Verscheidene	1991-1993	FS 745 180	—	—
9,25 %	1992	2 270	—	—
0,00 %	1993	—	FS 205 000	—
4,75 %	1992	—	35 000	—
5,00 %	1991	—	50 000	—
5,50 %	1996	—	9 000	—
6,12 %	1990	—	—	FS 19 000
9,68 %	1990	—	—	5 000
Idem		FS 747 450	FS 299 000	FS 24 000
Divers/Verscheidene	1991	—	\$ 30 000	—
Idem				
Divers/Verscheidene	1993	Fl 130 000	—	—
7,31 %		—	—	Fl 18 000
8,81 %		—	—	25 000
Idem		Fl 130 000	—	Fl 43 000
Divers/Verscheidene	1991-1993	DM 279 425	—	—
9,25 %	1992	52 021	—	—
10,95 %	1991	3 917	—	—
Divers/Verscheidene	1993	—	DM 405 000	—
6,25 %	1991	—	100 000	—
8,00 %	1990	—	100 000	—
8,37 %	1990	—	200 000	—
8,61 %	1990	—	50 000	—
9,25 %	1990	—	250 000	—
9,50 %	1990	—	100 000	—
6,93 %	1990	—	—	20 000
6,95 %	1990	—	—	50 000
7,30 %	1990	—	—	100 000
8,00 %	1990	—	—	35 000
8,12 %	1990	—	—	108 000
8,25 %	1990	—	—	450 000
8,50 %	1990	—	—	100 000
8,56 %	1990	—	—	100 000
		DM 335 363	DM 1 205 000	DM 963 000

(En milliers de francs)

(In duizendfranken)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt <i>Rentevoet</i>	Années d'échéance de/à <i>Jaren der vervaldagen van/tot</i>			
Divers/Verscheidene	1991	Yen 7 011 250	—	—
10,95 %	1991	383 834	—	—
Divers/Verscheidene	1993	—	Yen 16 200 000	—
6,10 %	1991	—	6 600 000	—
5,00 %	1990	—	—	2 000 000
5,06 %	1990	—	—	1 000 000
5,50 %	1990	—	—	4 200 000
5,53 %	1990	—	—	2 200 000
7,06 %	1991	—	—	2 000 000
		Yen 7 395 084	Yen 22 800 000	Yen 11 400 000
Société nationale des Distributions d'eau. — <i>Nationale Maatschappij der Waterleidingen</i> :				
Divers/Verscheidene	1993-2006	2 516 888	—	—
4,00 %	1990-1997	25 424	—	—
5,00 %	1990	159	—	—
5,75 %	1991	12 100	—	—
6,00 %	1991-1992	72 875	—	—
6,80 %	1990	21 725	—	—
6,90 %	1994	200 000	—	—
7,25 %	1991-1992	173 750	—	—
7,90 %	1996	480 000	—	—
8,12 %	2006	557 974	—	—
8,25 %	1999	378 000	—	—
13,25 %	1991	814 000	—	—
14,10 %	2002	529 882	—	—
14,90 %	2002	891 020	—	—
15,00 %	1993-1994	745 000	—	—
		7 418 797	—	—
Société belge des Combustibles nucléaires, SYNATOM SA. — <i>Belgische Maatschappij voor Kernbrandstoffen, SYNATOM NV</i> :				
Divers/Verscheidene	1991-1992	2 295 100	—	—
11,45 %	1993	750 000	—	—
11,50 %	1993	500 000	—	—
15,25 %	1997	175 000	—	—
		3 720 100	—	—
Idem				
10,95 %	1992	—	DM 25 000	—

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
Taux d'intérêt <i>Rentevoet</i>	Années d'échéance de/à <i>Jaren der vervaldagen van/tot</i>	Long — Lange	Moyen — Half lange	Court — Korte
Idem				
Divers/Verscheidene	1995	FF 233 147	—	—
Société nationale des Chemins de fer belges. — Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen:				
Divers/Verscheidene	1990-1992	6 261 280	—	—
8,50 %	1993	1 060 000	—	—
9,90 %	1993	500 000	—	—
11,00 %	1991	400 000	—	—
11,50 %	1995	314 771	—	—
12,00 %	1991	500 000	—	—
12,25 %	1996	1 000 000	—	—
Divers/Verscheidene	1991-1997	—	7 682 612	—
7,25 %	1993	—	230 000	—
7,46 %	1991	—	549 000	—
7,60 %	1994	—	720 000	—
8,20 %	1990	—	1 000 000	—
8,42 %	1992	—	1 000 000	—
8,70 %	1994	—	40 000	—
9,00 %	1992	—	2 000 000	—
9,70 %	1993	—	750 000	—
10,65 %	1995	—	610 000	—
12,00 %	1991-1994	—	1 175 000	—
12,50 %	1990	—	1 000 000	—
		10 036 051	16 756 612	—
Idem				
Divers/Verscheidene	1991-1996	FS 27 000	—	—
3,75 %	1993-1994	7 000	—	—
4,00 %	1990-2004	7 379	—	—
4,25 %	1994	5 000	—	—
4,81 %	1996	50 000	—	—
5,00 %	1995-1997	30 000	—	—
5,25 %	1990-1995	10 000	—	—
5,50 %	1994	10 000	—	—
5,75 %	1992	4 000	—	—
6,00 %	1990	2 000	—	—
6,25 %	1991	4 000	—	—
6,50 %	1994	10 000	—	—

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt <i>Rentevoet</i>	Années d'échéance de/à <i>Jaren der vervaldagen van/tot</i>			
7,25 %	1993	6 400	—	—
7,50 %	1990	1 158	—	—
4,00 %	1990-1994	—	FS 4 300	—
5,00 %	1990	—	4 000	—
5,37 %	1990-1991	—	8 000	—
5,50 %	1992	—	50 000	—
6,25 %	1990	—	5 750	—
		FS 173 937	FS 72 050	—
Idem				
8,00 %	1994	SH.Aut 19 833	—	—
8,25 %	1991	—	SH.Aut 40 000	—
		SH.Aut 19 833	SH.Aut 40 000	—
Idem				
Divers/Verscheidene	1991	\$ 50 000	—	—
14,25 %	1990	7 500	—	—
Divers/Verscheidene	1993-1998	— \$ 160 000	—	—
		\$ 57 500	\$ 160 000	—
Idem				
Divers/Verscheidene	1992	— Fl 80 000	—	—
7,50 %	1992	—	7 500	—
		— Fl 87 500	—	—
Idem				
Divers/Verscheidene	1990-1992	DM 301 000	—	—
8,12 %	1990	12 000	—	—
10,00 %	1992	1 200	—	—
7,50 %	1990-1991	— DM 22 000	—	—
7,62 %	1994	—	10 000	—
8,50 %	1990	—	600	—
9,00 %	1992	—	11 000	—
10,25 %	1991	—	15 000	—
		DM 314 200	DM 58 600	—
Idem				
9,37 %	1993	— E 7 000	—	—
11,00 %	1992	—	7 000	—
		— E 14 000	—	—

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Half lange	Court — Korte
Taux d'intérêt <i>Rentevoet</i>	Années d'échéance de/à <i>Jaren der vervaldagen van/tot</i>			
11,00 %	1990	—	£ 2 000	—
Idem		—	£ 2 000	—
10,00 %	1994	F.Lux. 300 000	—	—
9,00 %	1995	—	F.Lux. 300 000	—
10,00 %	1991	—	240 000	—
		F.Lux. 300 000	F.Lux. 540 000	—
Idem				
8,10 %	1993	Yen 1 800 000	—	—
8,50 %	1990-1993	2 996 000	—	—
Divers/Verscheidene	1992	—	Yen 12 870 000	—
5,50 %	1994	—	15 000 000	—
		Yen 4 796 000	Yen 27 870 000	—
Société nationale du Logement. — Nationale Maatschappij voor de Huisvesting:				
Divers/Verscheidene	1991	640 000	—	—
3,00 %	1993	4 134	—	—
4,50 %	2017-2020	3 068 772	—	—
6,50 %	1992	255 950	—	—
7,00 %	1992-1995	744 377	—	—
7,25 %	1993	163 220	—	—
7,75 %	1998	3 000 000	—	—
8,00 %	1990-1994	693 860	—	—
8,25 %	1995	755 260	—	—
8,65 %	1998	2 389 300	—	—
8,75 %	1995	600 520	—	—
9,15 %	1998	767 200	—	—
9,25 %	1996-1999	2 912 180	—	—
9,50 %	1999	1 075 100	—	—
9,60 %	1992	276 770	—	—
10,00 %	1995	232 450	—	—

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt Rentevoet	Années d'échéance de/à Jaren der vervaldagen van/tot			
10,25 %	1996-1997	. . . . .	2 224 970	—
11,65 %	1998	. . . . .	778 000	—
12,50 %	1991	. . . . .	15 587 200	—
13,25 %	2001	. . . . .	521 600	—
13,50 %	1990-1997	. . . . .	19 291 900	—
14,00 %	2001	. . . . .	258 000	—
14,25 %	1997	. . . . .	609 400	—
Divers/Verscheidene	1992-1995	. . . . .	—	8 000 000
4,95 %	1995	. . . . .	—	16 500 000
5,12 %	1996	. . . . .	—	250 000
5,20 %	1992-1994	. . . . .	—	10 500 000
5,25 %	1996	. . . . .	—	6 620 000
5,50 %	1994-1995	. . . . .	—	19 162 000
7,00 %	1992	. . . . .	—	1 971 000
7,25 %	1991-1993	. . . . .	—	885 000
7,40 %	1991	. . . . .	—	604 700
7,45 %	1991	. . . . .	—	5 000 000
7,50 %	1991	. . . . .	—	328 000
7,75 %	1992-1993	. . . . .	—	2 450 000
7,85 %	1995	. . . . .	—	100 000
7,88 %	1992	. . . . .	—	1 250 000
7,90 %	1993	. . . . .	—	4 000 000
8,00 %	1991	. . . . .	—	195 000
8,25 %	1990-1994	. . . . .	—	251 500
8,40 %	1992	. . . . .	—	2 000 000
8,45 %	1992-1996	. . . . .	—	5 100 000
8,47 %	1992	. . . . .	—	2 000 000
8,48 %	1994	. . . . .	—	1 500 000
8,50 %	1995	. . . . .	—	1 000 000
8,55 %	1994	. . . . .	—	1 000 000
8,75 %	1995	. . . . .	—	7 000
9,00 %	1994-1996	. . . . .	—	84 000
9,50 %	1997	. . . . .	—	5 000
10,00 %	1994-1996	. . . . .	—	474 000
10,50 %	1990-1992	. . . . .	—	1 000 000
11,00 %	1992	. . . . .	—	1 000 000
11,50 %	1990-1994	. . . . .	—	3 045 000
12,50 %	1990-2000	. . . . .	—	773 000
12,75 %	1990	. . . . .	—	2 000 000
13,00 %	1991	. . . . .	—	130 000
13,75 %	1992-2002	. . . . .	—	300 050
			56 850 163	99 485 250
				—

(En milliers de francs)		(In duizendtallen franken)			
EMPRUNTS -- LENINGEN		TERME -- TERMIJN			
Taux d'intérêt <i>Rentevoet</i>	Années d'échéance de/à <i>Jaren der vervaldagen van/tot</i>	Long -- <i>Lange</i>	Moyen -- <i>Halflange</i>	Court -- <i>Korte</i>	
Idem					
8,25 %	1991	—	FS 40 000	—	
		—	FS 40 000	—	
Idem					
13,75 %	1996	Fl 70 000	—	—	
Idem					
8,50 %	1990	DM 20 000	—	—	
8,50 %	1990	—	DM 200 000	—	
9,45 %	1990	—	100 000	—	
9,75 %	1990	—	150 000	—	
11,00 %	1991	—	50 000	—	
Divers/Verscheidene	1990	—	—	DM 500 000	
		DM 20 000	DM 500 000	DM 500 000	
Société nationale Terrienne. — <i>Nationale Landmaatschappij</i> :					
7,00 %	1992-1993	21 076	—	—	
12,50 %	1993	1 266 219	—	—	
12,55 %	1994	1 000 000	—	—	
Divers/Verscheidene	1993	—	1 700 000	—	
4,95 %	1995	—	5 050 000	—	
5,00 %	1995	—	1 441 000	—	
5,12 %	1996	—	250 000	—	
5,25 %	1996	—	2 000 000	—	
5,50 %	1994	—	4 084 701	—	
7,00 %	1992	—	547 000	—	
7,25 %	1992-1993	—	400 000	—	
7,40 %	1991	—	96 900	—	
7,45 %	1991	—	1 000 000	—	
7,50 %	1991	—	112 500	—	
7,75 %	1993-1994	—	840 000	—	
8,00 %	1991	—	35 000	—	
8,25 %	1990-1995	—	148 000	—	
9,00 %	1994	—	8 000	—	
10,00 %	1994-1996	—	295 000	—	
10,50 %	1990-1995	—	2 518 000	—	
10,75 %	1990	—	70 000	—	

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt — <i>Rentevoet</i>	Années d'échéance de/à — <i>Jaren der vervaldagen van/tot</i>			
11,50 %	1994	—	150 000	—
11,75 %	1990	—	26 500	—
12,00 %	1991	—	3 750 000	—
12,50 %	1990-2000	—	815 325	—
12,75 %	1990	—	3 500 000	—
13,00 %	1991-1993	—	463 000	—
13,75 %	1991-1992	—	320 000	—
		2 287 295	29 620 926	—
Idem				
5,62 %	1990	— FS	50 000	—
Idem				
8,25 %	1990	— DM	100 000	—
9,60 %	1990	—	60 000	—
11,50 %	1991	—	125 000	—
7,15 %	1990	—	DM	250 000
		— DM	285 000	DM 250 000
Ligue des familles nombreuses. — Bond der Grote Gezinnen:				
a. Fonds des Etudes/Studiefonds				
10,75 %	1990	570	—	—
12,25 %	1990	1 010	—	—
13,15 %	1991	3 120	—	—
13,90 %	1991-1992	2 310	—	—
14,15 %	1992	4 510	—	—
		11 520	—	—
b. Fonds du Logement/Woningfonds				
Divers/Verscheidene	2000-2004	1 490 000	—	—
1,00 %	1993-2002	2 950	—	—
6,50 %	1992	77 800	—	—
7,00 %	1992-1993	160 130	—	—
7,50 %	1993	69 510	—	—
7,65 %	1992	160 892	—	—
7,90 %	1993	27 650	—	—
8,00 %	1990-1994	192 760	—	—
8,05 %	2002	250 000	—	—
8,07 %	1998	1 000 000	—	—
8,15 %	1992	161 563	—	—

(En milliers de francs)		(In duizendtallen franken)		
EMPRUNTS -- LENINGEN		TERME -- TERMIJN		
Taux d'intérêt <i>Rentevoet</i>	Années d'échéance de/à <i>Jaren der vervaldagen van/tot</i>	Long -- <i>Lange</i>	Moyen -- <i>Halfflange</i>	Court -- <i>Korte</i>
8,25 %	1995	179 820	—	—
8,50 %	1994-1995	212 570	—	—
8,65 %	1998	1 699 100	—	—
8,75 %	1995	73 530	—	—
8,80 %	1998	328 300	—	—
9,10 %	1992	158 900	—	—
9,15 %	1998	265 500	—	—
9,25 %	1996-1999	1 504 770	—	—
9,50 %	1999	559 000	—	—
10,00 %	1994-1995	185 080	—	—
10,25 %	1991-1997	1 479 540	—	—
11,65 %	1998	1 000 000	—	—
12,00 %	1998	3 000 000	—	—
12,30 %	1998	927 000	—	—
12,40 %	1999	500 000	—	—
12,50 %	2000	404 000	—	—
13,10 %	1998	353 250	—	—
13,25 %	1997	375 700	—	—
13,75 %	1992	442 609	—	—
14,00 %	2001	283 900	—	—
14,21 %	1994	100 000	—	—
14,25 %	1997	249 700	—	—
14,55 %	1996	213 900	—	—
14,90 %	1994	617 231	—	—
1,00 %	1993	—	1 750	—
7,50 %	1991	—	20 000	—
7,87 %	2006	—	160 000	—
8,00 %	1991	—	80 000	—
8,25 %	1990	—	136 500	—
8,75 %	1992	—	650 000	—
10,00 %	1994-1997	—	110 000	—
11,00 %	1990-2000	—	5 000	—
12,50 %	1990-2000	—	182 000	—
13,25 %	1993	—	1 000 000	—
13,75 %	1992	—	75 000	—
14,00 %	1996-1997	—	32 346	—
14,40 %	1992	—	500 000	—
14,90 %	1992	—	200 000	—
		18 706 655	3 152 596	—

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

EMPRUNTS -- LENINGEN		TERME -- TERMIJN		
		Long -- Lange	Moyen -- Half lange	Court -- Korte
Taux d'intérêt <i>Rentevoet</i>	Années d'échéance de/à <i>Jaren der vervaldagen van/tot</i>			
11,50 %	1991	Fl	20 000	—
Idem				—
10,00 %	1990	—	DM 100 000	—
		—	DM 100 000	—
Société nationale d'Investissement. — <i>Nationale Investeringsmaatschappij:</i>				
13,25 %	1990	83 000	—	—
Divers/Verscheidene	1990	—	—	140 000
		83 000	—	140 000
S.A.B.E.N.A.				
9,25 %	1994	175 000	—	—
10,50 %	1999	3 838 978	—	—
12,30 %	1994	365 000	—	—
Divers/Verscheidene	1990	—	—	180 000
		4 378 978	—	180 000
Idem				
Divers/Verscheidene	1990	\$ 9 091	—	—
10,25 %	1990	273	—	—
		\$ 9 364	—	—
Institut national d'assurance maladie-invalidité. — <i>Rijksinstuut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering:</i>				
Divers/Verscheidene	1990-1994	1 994 373	—	—
5,00 %	1992	1 826 172	—	—
7,75 %	1993	5 400 000	—	—
8,10 %	1995	3 000 000	—	—
8,12 %	1995	1 000 000	—	—
8,20 %	1995	500 000	—	—
8,25 %	1993-1995	2 876 264	—	—
8,27 %	1995	2 000 000	—	—
8,75 %	1990	434 000	—	—
12,00 %	1991	2 000 000	—	—
14,95 %	1992	4 290 000	—	—
Divers/Verscheidene	1994-1996	—	7 500 000	—
7,75 %	1994	—	1 000 000	—
11,50 %	1990	—	2 000 000	—
		25 320 809	10 500 000	—

(En milliers de francs)		(In duizendtallen franken)		
EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
Taux d'intérêt <i>Rentevoet</i>	Années d'échéance de/à <i>Jaren der vervaldagen van/tot</i>	Long — <i>Lange</i>	Moyen — <i>Halflange</i>	Court — <i>Korte</i>
Taux d'intérêt <i>Rentevoet</i>	Années d'échéance de/à <i>Jaren der vervaldagen van/tot</i>			
Institut national d'Assurances sociales pour Travailleurs indépendants. — <i>Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen</i> :				
Divers/Verscheidene	1990	340 000	—	—
13,30 %	1992	500 000	—	—
13,15 %		—	—	1 500 000
10,40 %		—	—	14 700 000
		840 000	—	16 200 000
Office central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la Communauté Militaire Centrale. — <i>Dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap</i> :				
Divers/Verscheidene	2008	558 393	—	—
10,25 %	1999	73 100	—	—
11,75 %	2000	78 500	—	—
12,50 %	2000	163 900	—	—
		873 893	—	—
Caisse Générale d'Epargne et de Retraite. — <i>Algemene Spaar- en Lijfrentekas</i> :				
Divers/Verscheidene	1990	—	50 980 228	—
Divers/Verscheidene	1991	—	50 893 575	—
Divers/Verscheidene	1992	—	51 555 389	—
Divers/Verscheidene	1993	—	27 597 088	—
Divers/Verscheidene	1994	—	19 967 124	—
Divers/Verscheidene	1995	—	10 195 322	—
Divers/Verscheidene	1996	—	5 128 088	—
Divers/Verscheidene	1997	—	1 740 887	—
Divers/Verscheidene	1998	—	323 758	—
Divers/Verscheidene	1999	—	180 066	—
Divers/Verscheidene	2000	—	169 148	—
Divers/Verscheidene	2001	—	132 777	—
Divers/Verscheidene	2002	—	10 743	—
6,20 %	1990	—	—	749 073
6,50 %	1990	—	—	8 655 037
7,25 %	1990	—	—	15 131 901
7,50 %	1990-1991	—	—	23 879 924
		—	218 874 193	48 415 935

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halfslange	Court — Korte
Taux d'intérêt <i>Rentevoet</i>	Années d'échéance de/à <i>Jaren der vervaldagen van/tot</i>			
Divers/Verscheidene	1990-2005	. . . . .	4 792 946	—
7,75 %	1996-2007	. . . . .	465 697	—
7,95 %	1997	. . . . .	70 000	—
8,15 %	1997	. . . . .	1 227 000	—
8,65 %	1996	. . . . .	70 000	—
12,25 %	2004	. . . . .	282 555	—
14,90 %	1990	. . . . .	831 350	—
14,95 %	1990	. . . . .	390 000	—
Idem			8 129 548	
4,87 %	1992	. . . . .	FS 1 890	—
Idem			Fl 40 000	
Divers/Verscheidene	1997	. . . . .	105 000	—
7,50 %	1996	. . . . .	47 190	—
8,95 %	1998	. . . . .	58 500	—
13,50 %	1993	. . . . .	67 500	—
8,45 %	1994	. . . . .	—	300 000
0,00 %	1990	. . . . .	—	599 000
Idem			DM 30 000	
Divers/Verscheidene	1989	. . . . .	62 524	—
Société d'épuration des Eaux du bassin côtier. — <i>Waterzuiveringmaatschappij van het kustbekken:</i>				
Divers/Verscheidene	2010	. . . . .	15 000 000	—
Fonds d'aide au redressement financier des communes. — <i>Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten:</i>				
Divers/Verscheidene	1995	. . . . .	20 000 000	—
7,70 %	1994	. . . . .	40 600 000	—
8,00 %	1995	. . . . .	6 547 204	—
9,75 %	1992	. . . . .	29 933 000	—
11,00 %	1993	. . . . .	39 955 000	—
12,00 %	1991	. . . . .	—	8 200 000
8,37 %	1995	. . . . .	—	5 625 000
8,48 %	1996	. . . . .	—	—
Divers/Verscheidene	1990	. . . . .	—	42 893 105
		152 035 204	13 825 000	42 893 105

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Half lange	Court — Korte
Taux d'intérêt <i>Rentevoet</i>	Années d'échéance de/à <i>Jaren der vervaldagen van/tot</i>			
Société de Coopération à la reconversion d'entreprises. — <i>Coöperatievennootschap voor Bedrijfomschakeling:</i>				
Divers/Verscheidene	1996-1997	271 200	—	—
11,90 %	1996	70 000	—	—
14,50 %	1996	662 200	—	—
15,25 %	1997	400 000	—	—
		1 403 400	—	—
Compagnie belge pour le financement de l'Industrie. — <i>Belgische Maatschappij voor de Financiering van de Nijverheid:</i>				
Divers/Verscheidene	1990-2004	17 635 844	—	—
7,80 %	1991	400 000	—	—
7,89 %	1998	765 000	—	—
7,90 %	1996	638 243	—	—
7,95 %	1995	700 000	—	—
7,96 %	1995	300 000	—	—
7,98 %	1998	895 500	—	—
8,06 %	1995	300 000	—	—
8,15 %	1994	600 000	—	—
8,18 %	1997	1 769 890	—	—
8,20 %	1999	260 910	—	—
8,30 %	1997	400 000	—	—
8,45 %	1999	942 600	—	—
11,75 %	1995	642 857	—	—
13,25 %	1995	235 000	—	—
13,50 %	1992	375 000	—	—
7,50 %	1991	—	400 000	—
8,15 %	1990	—	300 000	—
8,20 %	1994	—	450 600	—
8,48 %	1994	—	195 000	—
12,00 %	1991	—	750 000	—
13,00 %	1991	—	350 000	—
14,00 %	1992	—	300 000	—
14,75 %	1992	—	700 000	—
Divers/Verscheidene	1990-1991	—	—	1 103 900
		26 860 844	3 445 600	1 103 900
Idem				
10,87 %	1992	Fl 10 500	—	—
12,50 %	1992-1997	74 000	—	—
		Fl 84 500	—	—

(En milliers de francs)		(In duizendtallen franken)		
EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
Taux d'intérêt <i>Rentevoet</i>	Années d'échéance de/à <i>Jaren der vervaldagen van/tot</i>	Long — <i>Lange</i>	Moyen — <i>Halflange</i>	Court — <i>Korte</i>
8,00 %	1993	1 000 000	—	—
Divers/ <i>Verscheidene</i>	1991-1993	—	2 074 000	—
7,55 %	1993	—	2 500 000	—
8,00 %	1992	—	1 500 000	—
8,55 %	1990	—	—	700 000
8,65 %	1990	—	—	620 000
9,84 %	1990	—	—	550 000
10,30 %	1990	—	—	370 000
10,41 %	1990	—	—	200 000
10,42 %	1990	—	—	200 000
10,48 %	1990	—	—	275 000
10,50 %	1990	—	—	600 000
10,54 %	1990	—	—	350 000
10,56 %	1990	—	—	100 000
10,57 %	1990	—	—	500 000
10,58 %	1990	—	—	300 000
10,59 %	1990	—	—	800 000
10,60 %	1990	—	—	400 000
10,62 %	1990	—	—	850 000
10,65 %	1990	—	—	450 000
10,68 %	1990	—	—	500 000
10,77 %	1990	—	—	500 000
		1 000 000	6 074 000	8 265 000
Idem				
9,50 %	1992	Sh. autr. 29 400	—	—
Idem				
8,31 %	1990	—	—	\$ 25 475
8,34 %	1990	—	—	\$ 11 490
8,43 %	1990	—	—	60
		—	—	\$ 37 025
U.Z. Gent.				
Divers/ <i>Verscheidene</i>	2017	3 000 000	—	—

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt <i>Rentevoet</i>	Années d'échéance de/à <i>Jaren der vervaldagen van/tot</i>			
Imalso.				
8,75 %	1990	—	—	12 500
TOTAUX. — TOTALEN:				
Emprunts en francs belges. — <i>Leningen in Belgische franken</i> : Emprunts en monnaies étrangères. — <i>Leningen in buitenlandse munt</i> :				
FS	1 165 702	561 050	24 000	
Sh. Autr.	49 233	40 000	—	
\$	66 864	190 000	37 025	
Fl.	421 325	87 500	43 000	
DM	869 738	2 493 600	1 713 000	
FF	233 147	—	—	
E	—	14 000	—	
Liv. Sterl.	—	2 000	—	
F. Lux.	333 334	593 328	—	
Yen	12 891 084	50 670 000	11 400 000	
H.K.\$	—	—	—	